TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 31 grados C. a las 14 horas 30 minutos.
MINIMA: 12.5 grados C. a las 6 horas 30 minutos.
El Sol saldrá a las 5 horas 31 minutos, y se pondrá a las 19 horas 54 minutos.— La Luna saldrá a la 0 hora 13 minutos, y se pondrá a las 13 horas 4 minutos.
FASE: Cuarto menguante.

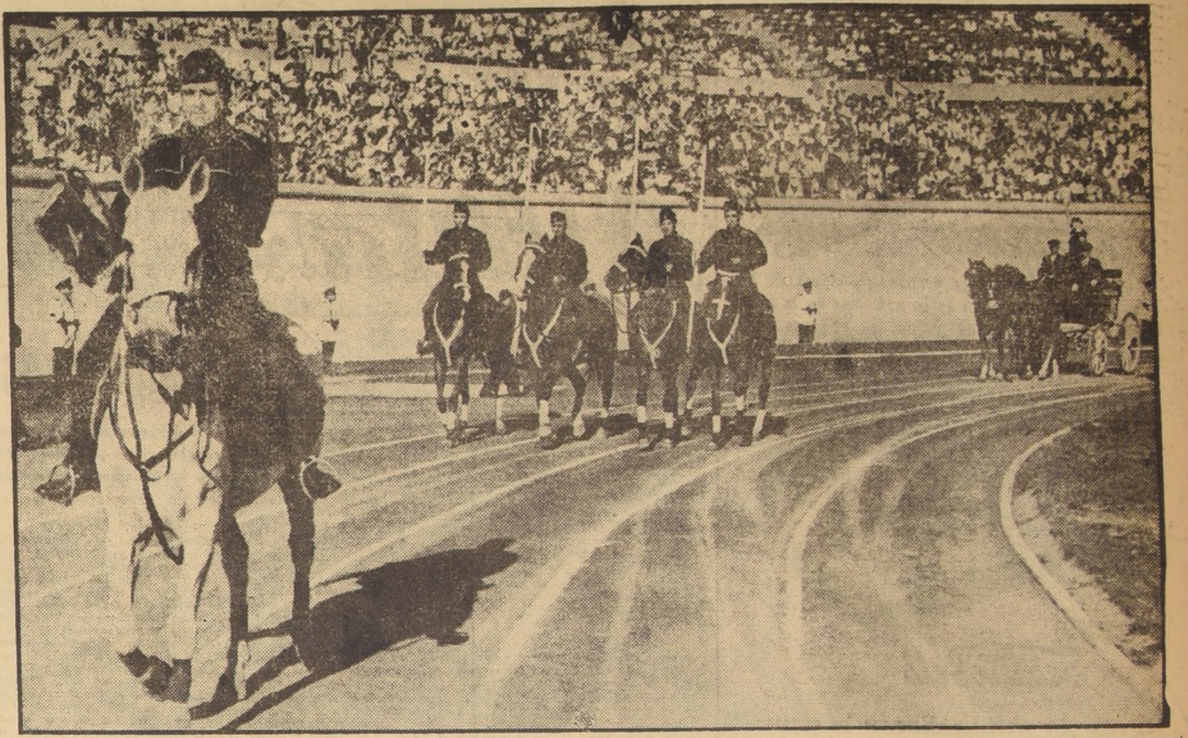
LA NACION

AÑO XL — LUNES 24 DE DICIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.264

Ovacionaron al Cuadro Verde de Carabineros

Homenaje rindieron ayer a la vicecampeona olímpica Marlene Ahrens







QUINCE mil personas aplaudieron ayer la presentación que cumplió el Cuadro Verde de Carabineros, famoso conjunto ecuestre que de nuevo mostró la calidad y jerarquía que lo vienen distinguiendo desde hace tiempo. Dirigido por el teniente Carlos Donoso Pérez, el equipo de ecuitadores realizó arriesgados ejercicios y emocionantes movimientos. Sobresalieron los volteos dobles, algunos cumplidos sin riendas y sin silla y llevando los jinetes espadas y banderolas apretadas con los dientes, y las pirámides y cosacas realizadas al galope de las cabalgaduras. En el grabado de arriba, a la izquierda, Marlene Ahrens corresponde con la mano en alto, a los saludos que le prodigó la concurrencia. A la derecha, el Cuadro Verde, encabezado por el teniente Donoso, avanza por la pista de ceniza, en correcta formación. En el centro, el comandante Orlando Becker hace entrega a Marlene Ahrens, de una bandeja con los colores verdes de la entidad. Abajo, a la izquierda, un cuarteto de motoristas del conjunto de Casacas Negras de Green Cross, cruza un aro envuelto en llamas. Finalmente, Manuel Plaza conduce a Marlene Ahrens hasta la tribuna oficial. El público ovacionó cariñosamente a estas dos auténticas glorias del deporte nacional.





Calidad y destreza mostró de nuevo el Cuadro Verde



EN LA TRIBUNA DE HONOR. — Se encuentran el comandante Orlando Becker Cubillos, Marlene Ahrens, a quien se rindió ayer un homenaje y el ex vicecampeón olímpico de la maratón de Amsterdam, en 1928, Manuel Plaza. El público que asistió ayer al Estadio Nacional, tuvo oportunidad de ver de nuevo al Cuadro Verde, extraordinario conjunto ecuestre de Carabineros, a quien hizo objeto de una merecida ovación.

El famoso conjunto de Carabineros, dirigido por el Tte. Carlos Donoso Pérez fue ovacionado ayer en el Estadio Nacional.— Jinetes y cabalgaduras realizaron números de mucho colorido y emocionantes.— Muy aplaudidos fueron los dobles volteos y las pirámides.— En ciclismo venció el campeón nacional Andrés Moraga, de Green Cross.— En la prueba de moto triunfó Juan Arione, del Santiago Moto Club.— Durante el desarrollo de esta competencia volcó espectacularmente Helge Dittmann, de la "U".— Carabineros de Chile rindió un homenaje a Marlene Ahrens.

POR ENRIQUE VERGARA

MUCHO TIEMPO hacía que el Cuadro Verde de Carabineros no se presentaba ante el público local. Lo hizo ayer, y en verdad que cumplió una actuación acorde con su jerarquía, con su calidad, reconocida hasta en el campo internacional. Constituyó el número central del festival, que se efectuó ayer en el Estadio Nacional, y que estuvo organizado por el Departamento de Bienestar de la Dirección General de Carabineros, a cargo del comandante señor Orlando Becker Cubillos.

Fue un espectáculo muy grato, que gustó a las 15 mil personas que se dieron cita ayer en nuestro principal campo deportivo. La presentación del Cuadro Verde, bajo la dirección del teniente Carlos Donoso Pérez, satisfizo ampliamente, pues de nuevo hubo oportunidad de observar la singular maestría y destreza de los jinetes, quienes ejecutaron movimientos de mucho color y más emoción. En este conjunto fue notable el desempeño del sargento Muñoz; cabos Morales, Alvarez, Báez, Olate, Campos y Hernández, y de los carabineros Zapata, Barrientos, Paredes, Miranda, López, Zapata, Canales y Alvarez, quienes fueron merecidamente ovacionados.

SE IZA EL PABELLON.— Justo, a las 16.30 horas, se dio comienzo a la reunión, con el izamiento de nuestro emblema patrio, acto en el que participaron el Orfeón de Carabineros y el Escuadrón de Ametralladoras de Carabineros.

"CASACAS NEGRAS".— Acto seguido, se presentaron los "Casacas Negras" de Green Cross, quienes ejecutaron difíciles y arriesgadas pruebas y acrobacias sobre motos. Mario Baltra y Angel Pérez pusieron la nota espectacular, con el cruce de la muralla de fuego. Lo mismo ocurrió con Silva, Berva, De Caso y Varas, que cruzaron un aro encendido a veloz carrera. Con Felipe Horta ocurrió otro tanto, pues el experimentado motorista dio un salto en trampolín, para cruzar velozmente un círculo envuelto en llamas. Finalizó la actuación de los Casacas Negras con una pirámide de 22 hombres, sostenido en 3 máquinas. Dio la vuelta a la pista en medio de merecidos aplausos.

TRIUNFA ANDRES MORAGA.— El aporte del ciclismo consistió en una "australiana", en la que participaron Eduardo Carrasco, de Colo Colo; Andrés Moraga y René Flores, de Green Cross; Gastón Jofré, de CIC; y Roberto León y Guillermo Palma, de Sindelén. El triunfo perteneció al campeón nacional Andrés Moraga, quien se impuso en los últimos tramos al pedalero colocolino Eduardo Carrasco.

MOTOCICLISMO.— A continuación, se realizó una prueba de motociclismo, sobre 25 vueltas, en la que venció Juan Arione, de Santiago Moto Club, con 6'55". Segundo se ubicó Rogelio Espinoza, del mismo club. El tercer participante, Helge Dittmann, de Ingeniería Moto Club, sufrió una espectacular caída, cuando se desarrollaba la 5a. vuelta y en el instante que cruzaba la curva del lado sur. Felizmente, no tuvo consecuencias para el motorista, quien fue atendido de inmediato por las autoridades del motociclismo.

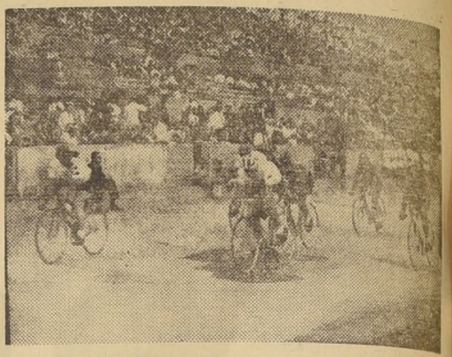
HOMENAJE A MARLENE AHRENS. — Un toque de clarín anunció la llegada de Marlene Ahrens, quien hizo su ingreso a la pista en un coche escoltado por integrantes del Cuadro Verde. A medida que avanzaba la vicecampeona, el público la saludó con una ovación. La recibió el vicecampeón olímpico de la maratón de 1928, Manuel Plaza, quien la acompañó hasta el palco oficial. Ahí, el comandante Orlando Becker le entregó una bandeja de cobre, como reconocimiento del Cuerpo de Carabineros por su brillante actuación en Melbourne.

PERROS AMAESTRADOS.— El capitán Mario Puente García y el teniente Galvarino Duarte Guerrero, presentaron a continuación a un conjunto de 16 perros —6 cachorros y 10 adultos—, quienes mostraron una obediencia ilimitada para sus adiestradores. Sobresalieron "Marty" y "Chica", aquélla que aparte de saludar, ladra las veces que quiere y cuando lo desea su amo.

CUADRO VERDE.— El festival finalizó con la presentación del Cuadro Verde, que, como lo decimos anteriormente, correspondió en todo momento a su nombradía. Otra vez mostró su alta jerarquía ecuestre y cada uno de sus 30 integrantes supo sacar buen partido de su destreza y pericia, en la conducción de sus cabalgaduras.



NOVEDAD. — En el festival de ayer en el Estadio Nacional se presentó, por primera vez, en público, un conjunto de perros amaestrados de Carabineros. Llamó la atención la disciplina acusada por los cachorros y adultos, entre los que sobresalió "Marty", quien ladró en el instante que quiso su amo y las veces que éste le indicó.



TRIUNFA MORAGA. — En la prueba de ciclismo, "australiana", se impuso el campeón nacional Andrés Moraga, de Green Cross, quien aventajó a Eduardo Carrasco, de Colo Colo.

Atléticas

POR FEDERICO MARTINEZ

¡COMO LUCIO Marlene Ahrens en la exhibición que hizo el sábado en el Estadio Nacional!

Ganosa de energías, a pesar de las fatigas del largo y accidentado viaje desde Melbourne, y de las que resultan de los múltiples agasejos familiares y de sus relaciones, de que había sido objeto desde que regresó, la vicecampeona olímpica no estaba en sus mejores condiciones para alcanzar marcas de jerarquía en esta oportunidad. Fácil es comprenderlo, y que tenía razón cuando se le advirtió que sólo efectuaría una presentación, sin otros propósitos que corresponder a la gentileza del homenaje que se le brindaba. Así nos declaraba la gran atleta al iniciar sus tentativas en la buena compañía de Carmen Venegas.

—oOo—

PERO LA REALIDAD fue muy distinta. Porque Marlene no demostró haber sentido estas consecuencias de 15 días fuera del foso de lanzamientos, ni de los atrasos en los itinerarios aéreos, ni de la cordial efusión de sus amigos y dirigentes. Estos 49.83 metros a que clavó la jabalina al iniciar la que se calificó como una presentación, bastaron para darse cuenta que Marlene Ahrens viene transformada en una auténtica figura del atletismo mundial. De esas especialistas de excepción, que después de quebrar un alto índice de rendimientos, han adquirido cierto dominio de él. En este caso los 49 metros, camino a los 50 metros y más.

—oOo—

PARA CONFIRMAR este aserto, esta impresión clara que nos dejó esta primera actuación post viaje, después, ya sacándose el buzo azul, para desempeñarse con más comodidad y soltura, llegó a 49.53, y finalmente a 49.03 metros. Si eso no es calidad olímpica, y regularidad de campeona de 30 kilates, no sabríamos cómo calificarla. Todo esto, que la dejó muy cerca —a sólo centímetros de sus 50.38 metros de Melbourne—, sin que técnicamente Marlene Ahrens exhibiera progresos. Con sus mismos defectos de escaso impulso, en especial, pero también hay que destacarlo, con iguales virtudes de dinamismo y de "chispa" y de veloz reacción nerviosa que le caracterizan.

—oOo—

MARLENE LOGRO también el sábado —como nos manifestaba con satisfacción, en simpáticas acotaciones al final de la prueba o exhibición—, una regularidad que no tuvo en el estadio olímpico mientras luchaba contra las mejores del orbe. "En esa ocasión estuve muy dispareja, iniciándome con 48 metros, para aumentar a los 50.38 metros en el cuarto ensayo, bajar en seguida a 46, recuperarme algo cerca de 50 metros, y finalmente lanzar poco más de 38 metros en la última tentativa al resbalarme cuando intentaba rechazar, debido al deficiente estado de la pista de impulso. Muy blanda e inconsistente y en forma que tuvo dificultades aún para atletas de la experiencia de Dana de Zatopeck, la campeona de Helsinki, que también estuvo a punto de caer, como yo."

—oOo—

NOS AGREGO la magnífica especialista que creía que este desempeño tan halagador, con el que podía corresponder al afecto de los aficionados que tan bien la habían recibido, creía deberlo justamente al clima, especialmente grato, de "su Chile", que tanto había añorado en tierra extraña. Allá en Melbourne, aún cuando se la estimuló con amabilidad, Marlene no se "sentía", no palpitaba al lanzar de igual manera y con la misma concentración cuando lo hace en el foso del Estadio Nacional de su patria. Esto, sin que quiera decir que en Melbourne no tuvo en todo momento la confianza necesaria para realizar la hazaña que cumplió. Este factor de triunfo no la abandonó nunca, dentro de esas duras alternativas de que damos cuenta.

—oOo—

LA VICECAMPEONA olímpica nos relató, asimismo, otro detalle de interés de su actuación olímpica. Es el que se refiere al implemento que le llevó a obtener la medalla de plata, y que fue el que usaba la Zatopekova, que Marlene observó lo hacía con mucha seguridad para lanzarlo. ¿El secreto? Nada menos que en lugar de la encordadura que habitualmente llevan las jabalinas para tomarlo, el de la atleta checoeslovaca tenía pez de Castilla, con el que se apretaba mejor a la mano. La especialista chilena se lo pidió a su calificada adversaria, y con él, pronto estuvo clavándolo a esos 50.38 metros que ahora la consagraron. Es una de sus experiencias más valiosas obtenidas en el foso olímpico.

—oOo—

JAIME CORREA no batió su record chileno de los 5.000 metros el sábado, sencillamente porque no supo correr la distancia. Es la poco grata realidad para el excelente fondista, dotado de tantas y eficientes condiciones físicas. Cierto es que inició la prueba en compañía de Eduardo Fontecilla, que le llevo a un tren lento de 1'13" para la primera vuelta y 1'11" para la segunda, como también a importantes variaciones hasta los 2.400 metros, en que se retiró el mediofondista olímpico. Pero no es menos cierto también que Correa debió percatarse de este trote disparejo e irregular, que tenía que reflejarse en un resultado final adverso a sus deseos de quebrar su propio record de Chile, que es de 14' 42" 4|10, anotando 14' 55", que son en todo caso de méritos para haber corrido en esa forma, y que demuestran que eran firmes sus expectativas. Pero sólo y cuando el representante chileno en la próxima "Corrida de San Silvestre" de Sao Paulo, asimile esa capacidad cerebral de acción, sin la cual malograrà las generosas aptitudes que se le reconocen. El sábado bien pudo estar bajo 14'40" o menos, si no hubiese mediado este ritmo de acción que no corrigió, a pesar de que se le fueron informando los tiempos de cada vuelta.

Magallanes

Don Ernesto Ehrenfeld, reelegido como presidente de los albicelestes.— Nómina de los directores para el período 1957-1958

Boletín oficial que nos ha enviado para su publicación el club deportivo Magallanes:

"Por la tarde del viernes pasado se efectuó la asamblea general de socios del club deportivo "Magallanes", que tuvo por objeto conocer la memoria anual, el balance de tesorería y proceder a designar el directorio para los años 1957 y 1958. La memoria que presentó el presidente, señor Ernesto Ehrenfeld, fué aprobada con aplausos que se prolongaron durante varios minutos por parte de la crecida concurrencia que repletó la planta baja de la nueva sede social de calle J. J. Vallejos (San Miguel). Se procedió al escrutinio de los votos emitidos durante los dos días de votación, resultando elegido el siguiente directorio: presidente, don Ernesto Ehrenfeld (reelegido); tesorero, don Florentino Carrasco; directores, don Ernesto Alvear (reelegido), don Julio Cazor (reelegido), don Pedro Altman, don Antonio López, don Edmundo Hernández, don Lorenzo Olea (reelegido), don Artemio Aybar (reelegido), don Américo Kellner (reelegido), don José Rodríguez, don Isaac Guendelman (reelegido), don Antonio Cano, don Nissim Sadia (reelegido), don Gustavo González, din Juan Astudillo, don Rubén Fuentes (reelegido), don José Ferreyra (reelegido), don Gustavo Velásquez (reelegido), don Ladislao Orsag (reelegido), don Gilberto González (reelegido), don Joaquín Salvador (reelegido), don Jorge Nieto, don Alfonso Hidalgo (reelegido), don Eduardo Menares (reelegido), don José Vitar (reelegido), don Luis Mesa y don Max Ronshein (reelegido).

La nueva directiva, compuesta de esta manera, se reunirá en sesión constitutiva el jueves 27 próximo, a las 20 horas, en la nueva sede social de San Miguel".

Circuito "Uruguay", réplica de la "San Silvestre": el 31

Los mejores fondistas del país en esta clásica competencia.

Bajo los auspicios de la I. Municipalidad de San Miguel, teniendo por punto de partida y de llegada el Paradero 6 de la Gran Avenida, a las 20.30 horas del lunes 31 de diciembre, se llevará a efecto la tradicional prueba pedestre "Circuito República del Uruguay", réplica nacional de la famosa "Corrida de San Silvestre", de Sao Paulo, Brasil.

Organizan este importante evento atlético, los clubes Famae y Santos Aybar, los que ya han cursado las invitaciones correspondientes para que en él puedan intervenir los mejores fondistas de Valparaíso, Los Andes, Rancagua, San Fernando, Talca, Curicó, Lota, Concepción, Schwager, Victoria, Chuquicamata, Coquimbo, La Serena y Santiago.

La largada de esta carrera en homenaje a la República Oriental del Uruguay, será dada por los representantes diplomáticos de esa nación hermana en nuestro país, y las autoridades comunales de San Miguel.

Las inscripciones para tomar parte en esta prueba permanecerán abiertas hasta el sábado 29 del presente, en el local de la Asociación Atlética Santiago, calle San Francisco N.o 259. Se calcula que en ella participarán no menos de un centenar de corredores.

Exito en funciones de cine al aire libre

Han sido muy concurridas las funciones de cine, al aire libre, que ha ofrecido don Atilio Paredes e hijos, en el sector de Estación Central, como un aguinaldo de Navidad. Don Atilio Paredes es el propietario de la Casa Sederap, que desde hace años surte a todos los deportistas del país.

Jinetes de la U. C. ganaron prueba por equipos del concurso ecuestre

Segundo el cuadro del Santiago Paperchase Club.— El mayor Michimalonco Avilés hizo el mejor recorrido individual

El cuarteto de jinetes defensores de los colores del Club Deportivo de la Universidad Católica, hizo suya la prueba principal de la jornada de clausura del Concurso Ecuestre Oficial organizado por el Regimiento Cazadores N.o 2 del General Manuel Baquedano, en su jardín de saltos de Avenida Antonio Varas y que contó con la participación de los mejores equitadores civiles y militares del país.

Segundo, en llamativa performance igualmente, se clasificó el equipo representativo del Santiago Paperchase Club, donde Clemencia Sanchez y Américo Simonetti se anotaron una lucida actuación.

El mejor recorrido individual, en esta difícil prueba por equipos, correspondió al mayor Michimalonco Avilés de la Prefectura General de Carabineros.

RESULTADOS GENERALES. — Consignamos a continuación, los resultados generales de las pruebas realizadas en la última etapa de este concurso ecuestre:

PRIMERA PRUEBA. — Tercera categoría: 1.o Teniente Mario Correa, en "Calamocho", de la Escuela Militar. 2.o Teniente Hernán Fagnilli, en "Alacrán", de la Escuela Militar. 3.o Teniente Carlos López, en "Tucapel", del Regimiento Cazadores. 4.o Coronel Pelayo Izurieta, en "Rasputín", de la Escuela de Caballería.

SEGUNDA PRUEBA. — Competencia por equipos: 1.o Equipo del C. D. Universidad Catlica, integrado por: Eduardo Cuevas, en "Pola"; Eleonor Brandt, en "Boldo"; Guillermo Agiar, en "Don Roy" y Guillermo Galmez en "Puritano". 2 o Equipo del Santiago Paperchase Club, integrado por Clemencia Sánchez, en "Polaca"; Américo Simonetti, en "Cordobés"; Héctor Garretón, en "Húngaro", y Juan Duhalde, en "Nortino".

MEJOR RECORRIDO INDIVIDUAL.— Mayor Michimalonco Avilés, en "Crisol", de la Prefectura General de Carabineros.

"Mano" Jiménez venció a O. Suárez

LA HABANA, 23 (UP).— El mexicano Manuel "Mano" Jiménez logró inesperado y sorpresivo triunfo sobre el campeón cubano peso mosca, Oscar Suárez, en el encuentro que tuvieron anoche.

La decisión de los jueces fue unánime. Dos jueces votaron 98 a 95, y el otro 98 a 95, en favor del mexicano.

El match, que fue a 10 rounds, tuvo lugar en la arena de Trejo.

Frente al Sudamericano de Lima.-

Nombres para la selección nacional de fútbol

NUEVO RECORD

BUENOS AIRES, 23 (UP).—Guillermo Weller, mejoró su record sudamericano para la marcha empleando para los 3.000 mts., 12'58" seis décimas. El tiempo anterior era de 13'19" 2/10. La nueva marca se registró durante una competencia atlética entre argentinos y [illegible].



¿REZAN POR LOS CRACKS?— Tres religiosas han abandonado el convento y llegan a la orilla del camino a presenciar el paso de los corredores que intervienen en la famosa Vuelta a Francia. Dan un aspecto especial al paisaje, y llaman la atención del acompañante del motociclista que va guiando a los pedaleros, quién las "acerca", haciendo uso de anteojos de larga vista.— (Foto INTERCONTINENTALE.)

¿COMO podría formarse un buen seleccionado para Lima? ¿Y un buen equipo de elementos jóvenes, para más adelante?

Comencemos: en el arco sería cuestión de trabajar en estos dos meses a Francisco Nitsche, a Dante Coppa y a Carlos Espinoza. Nitsche y Coppa estuvieron bien en el campeonato oficial. Espinoza tuvo dos partidos muy buenos en Montevideo.

Como zagueros derechos: Sergio Valdés y Juan Beltrán. Si Peña se recupera, también puede pensarse en él, por lo que mostró contra los checos, sobre todo.

De zagueros centro, Mario Torres estuvo bien cuando le dieron el puesto en la selección. Siempre que tenga cerca de él a Ramiro Cortés o a otro parecido, puede que siga respondiendo. El suplente tendría que buscarse en Bello y Sánchez.

A la izquierda, ni que hablar: Isaac Carrasco. Y más atrás dos veteranos más: Morales y Beperet.

De half derecho, Ramiro Cortés. Pero el suplente obligado debe ser Julio Godoy.

El mediozaguero izquierdo: Carlos Cubillos. Sabemos lo que vale, conocemos su clase y basta con eso. Mario Ortiz y Teodoro Contreras, para reemplazarlo.

No andamos bien de punteros derechos. Y como tenemos izquierdos de sobra, podría colocarse a Jaime Ramírez en el puesto. Aunque a él le gusta más el otro lado. Mario Moreno y Musso, como reservas.

En entreala derecha: Cuacuá. Es de los inamovibles. Jesús Picó ha hecho méritos como para que sea el reserva obligado. Más atrás, Mario Soto.

El centrodelantero que más ha convencido este año —incluyendo los partidos internacionales— ha sido Jorge Robledo. Deberá ser elegido y, junto con él, René Meléndez.

José Fernández se ha ganado el puesto de titular como entreala izquierdo. Carlos Tello, Guillermo Díaz y algún otro, pueden ser probados.

En la punta izquierda, si dejamos a Jaime Ramírez a la derecha: Leonel Sánchez. Ya se le vio en Montevideo y se sabe lo que es capaz de jugar. Contreras, Guillermo Díaz y Aguila, figuran como candidatos, además.

—oOo—

LOS JOVENES ya se mezclan con los consagrados, como puede verse. Ahora, para una selección de caras nuevas, no se encuentra el arquero. Hay varios que están asomando y ojalá que alguno dé en el clavo. El puesto de zaguero derecho, tiene tres elementos de mucha pasta: Sergio Valdés, Beltrán y Juan Bautista Soto.

Para zaguero de área tenemos a Raúl Sánchez, Gonzalo Carrasco (si se decide a jugar en ese puesto), Hernán Martínez y Antonio López. A la izquierda, a Navarro, Manuel Rodríguez y Chacón. De half derecho, a Reveco, y a Jorquera, de la U. C. De izquierdo, a Teodoro Contreras y Mohor. Y también algunos chicos de la División de Ascenso, como Calderón y Monroy.

Punteros derechos hay: Mario Moreno y el porteño Riquelme. Entrealas también. Como que está Jesús Picó, el obligado reserva de Hormazábal. Y también está el talquino Rosales. Y Juvenal Soto. El centrodelantero wanderino Tovar, aunque parece un poco pequeño, es guapo y metedor. Pero yo creo que tendríamos un gran muchacho de ese puesto: Olmos. Sería cuestión de que recuperara la confianza y tuviera una nueva oportunidad. Y también Carlitos Verdejo, que igual puede ser centrodelantero como entreala izquierdo.

Guillermo Villarroel puede ser el entreala izquierdo del futuro. Aún está verde... y sin embargo fue el goleador.

Y en la punta izquierda: "El Mochito" Contreras. Aunque también está entre los jóvenes Leonel Sánchez. Y tenemos a Ortiz, el de San Luis, que tiene buenas condiciones.

Es posible formar un buen seleccionado joven, pero es necesario prepararlo y foguearlo. Sería una locura ir con ellos a Lima, porque allá nos harán falta los consagrados, los que ya conocen de estas cosas y tienen vasta experiencia. Que en el cuadro se enchufen algunos nuevos, está bien. Pero la espina dorsal tiene que ser formada con hombres consagrados. Isaac Carrasco, Cubillos, Cortés, Jaime Ramírez, Robledo, Hormazábal, José Fernández, tienen que estar en la selección como titulares. Es lo único sensato.

ATLETISMO

Leonel Maldonado se adjudicó el Circuito "Salto-Recoleta"

El Club Atlántida dio término a su temporada de este año con una prueba interna por camino con invitación y en la que los premios fueron donados por el comercio de los barrios Recoleta y Salto. Damos a continuación el resultado de la carrera:

1. Leonel Maldonado, U. Católica, tiempo 47.42.
2. Juan Morales, Royal, en 50.20.
3. Francisco Fuentes, G. Cross, en 48.46.
4. Luis Moya, Royal, en 50.
5. Manuel González, Royal, en 51.25.
6. Manuel Soto, Atlántida, en 51.38.
7. Carlos López, Atlántida, en 50.08.
8. Enrique Martínez, Suplementero, en 48.43.
9. Belisario Pino, Tranviario, en 52.47.
10. René Lazo, S. Francés, en 54.17.
11. Carlos Morales, Tranviario, en 52.25.
12. Sergio Uribe, U. Católica, en 51.50.
13. Carlos Reyes, Tranviario, en 54.58.
14. Santiago Salinas, Royal, en 55.32.
15. José Toledo, G. Cross en 55.48.
16. Guillermo Bustamante, Tranviario, en 55.56.

Participaron 25 atletas y tuvo un handicap de 4 minutos.



VUELVE German Pardo a concitar el interés de los aficionados. Anteanoche noqueó, en Rancagua, a Hugo Valenzuela y el 11 de enero pelea, en el Caupolicán, con Hernán Rojas. Luego con Danny Kidd y si le gana al filipino, tendrá la gran oportunidad de su vida frente a Pascual Pérez. El 11 de enero es el festival del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile.

FEBRERO, MES DE BOXEO FILIPINO CON DANNY KIDD, LEO ESPINOSA Y ROY FLANAGHAN

Tendrán como rivales a Germán Pardo, Arturo Rojas, Roberto Lobos y Sergio Salvia.— El promotor De la Fuente formuló tentadoras ofertas a Prada y a Selpa, para que vengan a pelear con Osorio y Loayza

POR RAUL H. LEPPE

El boxeo profesional está de receso. Las luces del ring del Caupolicán se apagaron para dar paso a la pantalla del cine. Pero mientras, en los gimnasios, la actividad ha languidecido, el promotor Diógenes de la Fuente se mueve activamente con vistas a la temporada de 1957. Y será una temporada grande, porque no sólo veremos el desfile de muchas de las principales figuras del boxeo continental. Ahora se incorporarán valores de talla mundial, pugilistas que están en el ranking de los 10 mejores, aparte de que vuelve a tomar cuerpo, con todos los visos de realidad, la presencia del campeón, del monarca de la categoría mosca, Pascual Pérez.

El proyecto más ambicioso del promotor se va a ir transformando en realidad. El formuló una oferta a Danny Kidd, Leo Espinosa y Roy Flanaghan, tres filipinos de jerarquía universal, y la respuesta de Carlos Surreal, su manager, a quien conociéramos en Buenos Aires el año pasado con los dos primeros, fue afirmativa. Aceptó venir de manera exclusiva a Chile para cinco combates, que cubrirán toda la programación del mes de febrero. El primer viernes de ese mes, debutará Danny Kidd en un match con Germán Pardo. Es un encuentro decisivo, como dice De la Fuente, porque a través de él, sabremos de manera definitiva si el campeón nacional es un valor de exportación o, sencillamente, se trata de una figura que no va más allá de las fronteras locales. De lo que Pardo haga en ese encuentro con el quinto mosca del mundo depende que se le dé o no una oportunidad con Pascual Pérez. Lázaro Kocci ha puesto esa sola condición: que el chileno gane al peleador filipino y entonces cruzará la Cordillera de los Andes con Pascualito para dar forma, a la que sería para Chile, la pelea del siglo.

El otro compromiso lo cumplirá Danny Kidd frente a Arturo Rojas. Pero antes, el segundo viernes de febrero, el campeón sudamericano de peso gallo habrá disputado el combate más importante de su vida, porque ya habrá medido fuerzas con Leo Espinosa, ubicado en el tercer lugar del escalafón mundial, pisándole los talones al italiano Mario D'Agata y al mexicano Raúl Macías, cada cual con una mitad de la corona de campeón del mundo. Es un match éste, que para Rojas tiene el mismo significado que el de Pardo con Kidd. En él se jugará una gran carta, la que puede promoverlo a una consagración que desborde los límites sudamericanos.

El otro adversario que estará haciendo fila a la espera de Espinosa, que una vez le hizo dura collera a Pascualito Pérez, será Roberto Lobos. Siendo pluma, con un gallo de las estacas del filipino, de su calidad y jerarquía, "Peloduro" tendrá que decirnos bien claro cuáles son sus posibilidades y hasta dónde será capaz de llegar.

Ya tenemos cuatro de los cinco combates que animarán los campeones isleños. El quinto, para cerrar el excepcional mes de febrero, en el ring del Caupolicán contará con la participación de Roy Flanaghan, un liviano que va hacia arriba como la espuma y sobre quien, Surreal, tiene muchas esperanzas acerca de que muy pronto andará arrimándole a la corona que no hace mucho Joe Brown hiciera caer de la cabeza de Wallace Smith. En los papeles, Flanaghan aparece como una figura demasiado grande para nuestros livianos. Sin embargo, habrá que verlo frente a los puños volteadores de Sergio Salvia, que será quien lo examine ante la afición chilena.

—oOo—

CON LA SOLA presencia de los valores sudamericanos, la temporada del pugilismo rentado tendrá perfiles sobresalientes para el año entrante. La planificación de Diógenes de la Fuente abarcará todas las divisiones, en un propósito plausible de animarlas y darles jerarquía. Sus 25 años en el boxeo, sus bodas de plata organizando espectáculos, sorprenden al promotor en un momento de gran actividad, ofreciendo una temporada como no conoció otra el pugilismo criollo.

La consagración lograda por Andrés Osorio le otorgó especial atracción a la categoría liviana. Y un anhelo incontenible de la afición de poderlo ver un día de nuevo cara a cara frente a Alfredo Prada. Por intermedio de Lázaro Kocci, De la Fuente le formuló al argentino una oferta tentadora: 70 mil pesos argentinos por la revancha con Osorio, aquí en Santiago. Prada contestó que no, pero el suyo fue un no vacilante, como si dejara una puerta abierta para que en un momento dado dejara sin efecto su resolución de retirarse del ring para venir a mojarle la oreja al bravo peleador de Antofagasta.

Mientras Prada piensa y decida el ofrecimiento, Osorio se mantendrá en actividad constante. Ayer peleaba en Antofagasta. Y el viernes 18 de enero reaparecerá en el tinglado del Caupolicán enfrentando a un profesional argentino que goza de mucho prestigio entre nosotros: el bahiense Rafael Azuaga. El mismo que le creó un problema sin solución a Sergio Salvia y que nos dejó con los crespos hechos con respecto a las ilusiones que nos haciamos con Manolo Castillo.

—oOo—

OTRA GESTION importante tiene relación con Humberto Loayza. Este año su actuación se extendió por cuadriláteros extranjeros, con una fugaz aparición en Valparaíso. Para el 57 será una figura habitual en la cartelera del Caupolicán. Y todos sus contrincantes serán argentinos. Los más importantes, Ubaldo Sacco, el estilista que dirige Ignacio Ara, y Andrés Selpa, el sorpresivo vencedor de Eduardo Lausse. Lo de Selpa no es aún cosa resuelta, porque el mediano argentino cuida su título de campeón sudamericano y se da cuenta que la zurda de Loayza puede hacer volar su corona, pero si el iquiqueño limpia el camino de rivales la pelea se impondrá por sí sola.

—oOo—

A PROPOSITO de los títulos sudamericanos. Entre los dos que iban quedando vacantes —welter y pesado— Martiniano Pereira, demoledor pegador argentino llenó el primero este fin de semana. Fue a San Pablo, Brasil y mandó a dormir en tres vueltas a Paulo de Jesús. En un mes, Pereira consiguió dos grandes triunfos: éste ante el campeón brasileño, y el otro, nada menos que ante un estilista del brillo de Cirilo Gil. Y ensanchó el prestigio de Lázaro Kocci, que, entre su gran cantidad de pupilos, tiene dos campeones sudamericanos: Pereira y Selpa y un campeón del mundo: don Pascual Pérez.

—oOo—

HEMOS DICHO antes que Germán Pardo, a manera de preparación para ese match con Danny Kid, se lanzaba en una campaña intensa. La inició anteanoche en Rancagua, poniendo nocaut en siete vueltas a Hugo Valenzuela, que sufrió seis caídas, hasta que el arbitro detuvo la desigual lucha. Pardo tuvo chispazos magníficos, donde volvió a verse el peleador veloz, de gran vista y puntería y derecha certera. No es su mejor estado, pero havia allá va. Tendrá que afianzarse en compromisos futuros. El día 5 de enero, es muy posible que se presente en Curicó frente a Hugo González, o bien, en Valparaíso, en una nueva confrontación con Miguel Becerra. Luego, el 11 de enero, en el Caupolicán, con Hernán Rojas. En esta velada del sábado en Rancagua actuó, también, Luis Farías, batiendo por fuera de combate en tres asaltos a Alfredo Gornall. Ya se merece una oportunidad con Arturo Rojas, por el título nacional de peso gallo.

—oOo—

ESTA A punto de expirar el plazo que le otorgaron los organismos internacionales de boxeo a Pascual Pérez, y todavía constituye una incógnita el rival del argentino, para la próxima defensa de su corona de campeón mundial de peso mosca. Todo estaba arreglado para que peleara con el japonés Misako, pero cuando éste estaba con un pie en el avión, la Federación Europea objetó el match y exigió que el oponente fuera Memo Diez, número uno del ranking. Parece que a la final, será el mexicano el que se plantará frente al mendocino en el Luna Park de Buenos Aires, pero Lázaro Kocci tiene confundido a todo el mundo y, sobre todo, a los dos presuntos adversarios de su campeón.



SU PELEA con Leo Espinoza representa para Arturo Rojas el medio de una consagración definitiva que puede llevarlo hasta a enfrentar a Mario D'Agata o al "Ratón" Macías.

Tragedia económica para el gran Joe Louis

CHICAGO, 23 (UP).— El ex campeón mundial Joe Louis y los representantes del Gobierno, se reunirán aquí el 5 de enero, para ver el modo de resolver, por avenimiento, el engorroso problema de las cuantiosas deudas del ex pugilista con la Oficina de Impuestos Internos.

Fuentes fidedignas dijeron que los agentes del Gobierno tratarán de determinar cuánto es lo que Louis puede realmente pagar. Actualmente, el ex campeón debe impuestos al Gobierno por más de un millón de dólares, que seguramente no podría pagar aunque trabajara hasta su último día. Sus pagos cubren apenas un poco más que los interés de la deuda principal.

Kack Steele, corresponsal de los diarios Sccivpshoward, dijo hoy en un despacho publicado en esos periódicos, que el Servicio de Impuestos Internos ha accedido ya a perdonar a Louis el total de su deuda, pero a condición de que el ex campeón se comprometa a entregarle una parte de todas sus ganancias en los próximos [illegible] o diez años.

Louis ha tenido que resignarse a actuar en truculentas exhibiciones de lucha y en programas de preguntas y respuestas en la televisión, para amortizar su deuda.

Recientemente, un tribunal de Impuestos Internos falló que Louis debe entregar al Gobierno los [illegible] mil dólares de un fondo especial que creara en favor de sus hijos, poco antes de la guerra. El Tribunal dijo que Louis ya estaba en deuda con el Gobierno cuando creó ese fondo y, en consecuencia, no tenía derecho a destinar dinero a otro propósito que no fuera el de pagar sus compromisos.

Steele informó hoy que los abogados del ex campeón han anunciado su propósito de apelar de esta decisión ante la Corte Suprema. Si así lo hicieran, ello podría frustrar los propósitos de solucionar el asunto mediante una avenencia.

INTERNAZZIONALE (2)-FIORENTINA (1)

Ambos son ahora los punteros del fútbol italiano

ROMA, 23.— (UP).— Internazzionale logró hoy en su cancha una importante victoria sobre el campeón del año pasado Fiorentina por 2 a 1, y empata ahora la primera colocación del torneo italiano de fútbol con el Milán que perdió con el Sampdoria por 3 a 2.

El fútbol chileno posee elementos de calidad indiscutible

Tanto en nuestro campeonato oficial como en las confrontaciones internacionales.— Los futbolistas criollos demostraron madurez y capacidad.— El popular deporte ha progresado, no sólo en la orientación general del juego, sino también en la calidad de sus valores individuales.— En el año 1956 destacaron, además, caras nuevas que poseen buena técnica y un excelente sentido actual.— Los mejores en cada puesto.

POR RENATO GONZALEZ

SE HA DICHO: el fútbol chileno tiene ya una fisonomía propia. Se puede hablar de que en nuestras canchas se juega de una manera determinada. Es un fútbol sobrio, bien concebido, actual, y, dentro de su sobriedad y su sentido práctico, hermoso. Tanto en la competencia profesional como en las confrontaciones internacionales, esto ha quedado establecido.

Pero hay algo más. Y es que, en los últimos años, han surgido valores muy interesantes en nuestros elencos de primera. Muchachos que, formados en lo nuestro, han sabido captarlo. Y que poseen recursos, que saben lo que están haciendo.

De estos valores, en relación a lo que han hecho en 1956, es de lo que quiero hablar.

—oOo—

DEBO RECONOCER, para comenzar, que hay un puesto en el que no poseemos elementos de calidad internacional. Es el de arquero. Es que, en general, Chile nunca fue país de arqueros. Los hubo discretos, cumplidores, pero nada más. Y sólo recuerdo, en toda nuestra historia, al Maestro Guerrero, del año 20, y a Sergio Livingstone. Acaso, como posibilidad no realizada, Eduardo Simián. Y, como hombre de rendimiento regular y seguro, Carlos Pérez.

En la actualidad, Misael Escuti es el encargado de acaparar todos los elogios durante la temporada oficial. Fue extraordinario; se habló de "la atajada de Escuti", como de algo de todos los domingos; muchos puntos del campeón se debieron a él. No admite comparación con otros. Pues bien, examinemos la otra cara: su actuación internacional. Primero, en Montevideo, donde fue un rotundo fracaso. Sin sus yerros, Chile hasta pudo ser campeón. Especialmente en los encuentros más importantes: con Argentina y Uruguay. Luego, frente a Checoeslovaquia. Partido apacible, en el que no tuvo fallas. Y ahora, en la temporada de Colo Colo: mal en todos los encuentros. Y con fallas incomprensibles. Sin sus errores, Colo Colo le habría ganado a Racing y a Peñarol.

¿Balance? Extraordinario en la competencia casera. Decepcionante en los internacionales. Especialmente en los encuentros nocturnos. Decididamente, debemos pensar en otro para el Sudamericano de Lima. Escuti, con lo que demostró en Montevideo y en la temporada de Colo Colo, queda automáticamente descartado.

¿Y el resto? En la competencia, varios bastante bien. Nitsche, que comenzó vacilante e inseguro, fue un guardapalos seguro y convincente en toda la segunda rueda. Coppa, muy regular en el año, típico arquero para campeonato, que no realiza atajadas maravillosas, pero que ataja lo que debe. Chirinos, el mejor, después de Escuti. Salvó a Audax Italiano de una colocación más pobre, porque muchos puntos los ganó él solo. Quitral, muy capaz, muy solvente en un cuadro que anduvo mal. Carlos Espinoza, que jugó dos excelentes partidos en el Sudamericano de Montevideo, bajó en el campeonato nuestro.

—oOo—

EN EL PUESTO de zaguero derecho, nos encontramos con que lo mejor del año fue para los jóvenes. Sergio Valdés y Juan Beltrán lucieron mucho y demostraron calidad. Más recursos, más variedad de juego hay en Valdés, de eso no cabe duda. Es un zaguero que apoya, que quita y se adelanta con inteligencia. Beltrán, más bravo, no posee tales recursos. Entre los antiguos, Caupolicán Peña estuvo bien en lo suyo, pero, desgraciadamente, no pudo terminar el año, a causa de una porfiada lesión. Peña tiene también a su favor su buena actuación frente a los checos.

Y no debemos olvidar a un valor joven, que se hizo ver sólo este año: Juan Bautista Soto, de O'Higgins. Muchacho de juego simple, batallador y muy sensato.

—oOo—

EL PUESTO de zaguero centro también para confrontaciones internacionales, ofrece serias dudas. Luego de su notable actuación en Montevideo, Almeyda desapareció del escenario. Y nos quedaron varios en el puesto. Todos ellos con virtudes y defectos. Ninguno convence plenamente. Farías, con su veteranía y su sapiencia. Torres, con su fuego y su físico. Néstor Seño, que tuvo su mejor año y que volvió a ser gran puntual en la retaguardia talquina.

Pero existe la guardia joven. Y me parece que es ahí donde debemos mirar. El veloz y decidido Raúl Sánchez, de Wanderers; el promisorio Hernán Martínez, de Unión Española. Y un muchacho que no ocupa ese puesto, pese a que está para él espléndidamente dotado: Gonzalo Carrasco, de Green Cross.

—oOo—

EXISTE un gran terceto de zagueros izquierdos: Isaac Carrasco, de gran actuación en el Sudamericano y en el torneo oficial. Hombre de gran solvencia, inconmovible e indiscutible. Daniel Morales, técnico, sobrio, pero que aún no ha sido probado internacionalmente, y Valentín Beperet, veterano de gran actuación en el año, que ha reverdecido este año sus laureles. Como valores jóvenes, hay que señalar a Navarro, de la "U"; Chacón, de Green Cross, y Manuel Rodríguez, el suplente de Beperet en la Unión. Muchachos de los que se puede esperar mucho.

—oOo—

RAMIRO CORTES es el half retrasado inamovible de las selecciones chilenas. Este año lo hicieron jugar equivocado, hasta que no llegó Nocetti a Audax y puso a la gente en su lugar. No admite discusiones Ramiro, como internacional, y en Montevideo estuvo grande. Julio Godoy fue, quizá, el mejor de los nacionales, en el campeonato. No se ve, pero cumple. Es duro de pelear, defiende mucho y tiene garra. Valjalo tuvo también un buen año en O'Higgins. De los jóvenes, Mohor fue un gran elemento en Palestino, pero no es esa su cuerda: vale más como half adelantado. A la derecha, Reveco fue un buen peón en la Unión.

—oOo—

EL PUESTO de half izquierdo, que es algo así como el centro half de antes, estuvo bien representado este año. Tuvimos a un Carlos Cubillos, número uno en el sudamericano extra, y que también respondió en su elenco, cuando se puso en forma. También a un Mario Ortiz, que lució contra los checos y también reforzando a Colo Colo. A Cid, Climent y Dubost, valiosos en su respectivos cuadros.

Pero, quizá si el mejor de todos, en el campeonato nacional, fue un valor joven: Teodoro Contreras, de Magallanes. Llenó la cancha, en toda la primera rueda; fue un espectáculo. Típico half de ataque.

—oOo—

ESTAMOS POBRES de punteros derechos. Muy pobres. Musso, que es un buen elemento, ha estado jugando en diversos puestos este año. Riquelme, estando bien, aún no puede ser considerado como seguro. Sería cuestión de verlo en otro elenco, con otros compañeros. Mario Moreno, al fin de cuentas, siendo muy nuevo, se me ocurre el más capacitado. Aunque tuvo partidos bajos contra Racing y Lanús, frente a Peñarol se vio muy bien. Tiene condiciones y sólo le falta un mayor fogueo.

—oOo—

ENRIQUE HORMAZABAL, tanto por sus actuaciones internacionales como por lo que hizo en el campeonato, se mantiene como el gran entreala derecho nacional. De múltiples recursos, Cuacuá sigue siendo uno de los grandes del fútbol chileno. También, aunque no a su altura, lucieron este año Mario Soto (en el papel figura como puntero derecho en Magallanes, pero juega como entreala) y Acuña, el pequeño y rendidor insider de Green Cross. Soto es un jugador de calidad, que lleva bien la pelota y la pasa. Se ve poco, pero es un buen ordenador, un excelente coordinador. Hay que fijarse en él para verlo.

Jóvenes, sí que hay en este puesto. Primero de todos: Jesús Picó. Un valor ya formado, pero aún en formación. Quiero decir que, siendo ya un jugador de primera fila, todavía puede ir mucho más arriba. Tiene voluntad, juventud, honestidad deportiva y entusiasmo. Además de la calidad que todos le conocen. También vale la pena ver al talquino Rosales, al rancagüino Juvenal Soto, y a un chico de Santiago Morning: Fernando Rodríguez. Está más atrasado que los otros, pero puede dar.

—oOo—

LOS CENTRODELANTEROS son los de siempre. Con sus virtudes y defectos: Jorge Robledo, René Meléndez y Sergio Espinoza. Estuvo bajo Espinoza, pero, de cuando en cuando, volvió a ser el gran eje de ataque de años anteriores. Robledo levantó mucho y, lo que es más importante, estuvo muy bien en sus compromisos internacionales. Meléndez, como de costumbre: fue el mejor jugador de Everton y el gran director de siempre. Entre los nuevos, vimos aparecer al chico Tovar, de Wanderers. Y desaparecer al promisorio Olmos, olvidado en Palestino.

—oOo—

EL MEJOR entreala izquierdo del año fue José Fernández. Levantó a Palestino cuando más le hacía falta, y fue gran figura en la temporada internacional de Colo Colo. Luchador y de tremenda efectividad en el área. Tello jugó con altibajos, y Guillermo Díaz, el bohemio, fue gran figura, pese al fracaso de su elenco. Carlos Verdejo no rindió este año lo que se esperaba de él. Actuó desconcertado, se complicó demasiado. No maduró. Pero yo sigo creyendo que es un gran jugador y que tendrá, en cualquier momento, que demostrarlo. Guillermo Villarroel figura entre los mejores de la nueva hornada: fue el goleador de la competencia. Y Gutiérrez, de Green Cross, tuvo sus asomadas promisorias.

—oOo—

JAIME RAMIREZ fue la gran figura en la punta izquierda, todo el año. Pero no debe olvidarse la campaña extraordinaria de Leonel Sánchez en Montevideo. El puntero de la "U" bajó más tarde, pero hubo muchas cosas que influyeron en esta baja. Ahora bien, en el campeonato, después de Ramírez, vino Manuel Contreras, de la Unión. Un puntero aguantador, que sabe jugar al fútbol, que ayuda a la defensa, que sirve para todo. Y Guillermo Díaz, de Palestino, tuvo grandes actuaciones este año.

Entre los nuevos, me gustó Ortiz, de San Luis. Veloz, expedito, práctico.

—oOo—

HA SIDO, pues, un buen año en materia de valores individuales, éste de 1956. Ahora, es cuestión de saber elegir los mejores y los que más se acomoden para formar un todo macizo y armónico.



SIEMPRE CANDIDATO. — Sergio Espinoza, el hábil director del ataque de Audax, es un permanente candidato al puesto en las selecciones nacionales. Pero sin duda que, hoy por hoy, Jorge Robledo está por sobre sus méritos.



LE DA IGUAL. — La escasez de punteros derechos, hace pensar muy seriamente en la posibilidad de colocar en dicha plaza al crack Jaime Ramírez, porque a él le da igual, y entonces entraría Leonel Sánchez en el extremo izquierdo.



N. o 1. — José Fernández, notable interior izquierdo de Palestino, inamovible en su puesto en cualquier seleccionado nacional.

LOS MEJORES EXTRANJEROS

¿CUALES fueron este año los mejores jugadores extranjeros en nuestro campeonato? A primera vista, pueden señalarse unos cuantos que fueron los que más directamente influyeron en la actuación de sus cuadros. Alcides Rigo es tal vez el número uno. La extraordinaria solvencia de este half retrasado dio a la retaguardia de Rangers una solidez única. Rigo, en ese puesto, es completo: ataja de arriba y de abajo, apoya bien, sabe ubicarse. Luego tenemos a Chirico, el entreala de Ferro. Fue el alma de su equipo y quizá porque trabajó tanto, hubo otros que se aliviaron demasiado. Carranza fue importante factor en la impresionante levantada de la Unión. Claudio González, hasta el momento en que se lesionó frente a Audax Italiano, fue el gran zaguero centro del campeonato. Roberto Rodríguez hizo por San Luis más que varios de sus compañeros juntos. Fonzalida no fue bien utilizado en Everton. Se desperdiciaron las condiciones de uno de los más rendidores entrealas de nuestro medio. Poretti, sin repetir su actuación del 55, fue también puntal en la defensa viñamarina. Arias cumplió en Santiago Morning y Maldana fue el mejor delantero de Quillota. Zárate fue elemento muy útil, igual que Nicolás Moreno —hombre gol— y que Barrionuevo. Este último no lució, pero hizo goles. Y muchos goles. Focchi, comenzó mal, pero luego fue un delantero notable en Magallanes. Pérez, Coll, Ferrari y otros, sin que pueda decirse que estuvieron mal, bajaron mucho con relación al año anterior. Los arqueros Behrens y Juan Félix Martínez inspiraron confianza con sus seguras expediciones.

RACING EMPATO A 3 CON MEDELLIN

MEDELLIN, Colombia, 23. — Racing, de Buenos Aires y Medellín, de esta ciudad empataron anoche en 3 tantos un partido de fútbol disputado aquí.

El primer tiempo terminó 2 a 2.

Este era el partido decisivo del campeonato cuadrangular en el cual participan el Racing y tres equipos colombianos: Independiente Medellín, Deportes Quindio y Atlético Nacional.

Racing y Medellín tenían tres puntos cada uno antes del partido de anoche. Los otros equipos lograron sólo un punto cada uno.

El partido comenzó a las 9.20 de la noche ante 12.000 espectadores.

Los equipos se alinearon así:

RACING. — Domínguez; Jimenez y Anido; Scanlapore, Cap Sacatolini; Corbata, Maschio, Blanco, Pizzutti y Mandiburu.

MEDELLIN.— Elwjhnkac; Leda y Ayala; Canino, Calonga y Retamozo; Larraz, Moreno, Seghini, Grecco y Alcalín.

Arbitró el inglés Walter Manning.

OTRA VEZ...

Serios incidentes en Montevideo, en el triunfo de Nacional sobre San Lorenzo

MONTEVIDEO, 23.— (UP).— En un partido accidentado donde el juez, con su mal control de juego, dió lugar a reiteradas protestas de los jugadores argentinos que obligaron a dar por terminado el partido quince minutos antes del tiempo reglamentario, Nacional de esta ciudad batió por 5 goles a 3 a San Lorenzo de Almagro, de Buenos Aires.

☆★☆★☆★☆★



FIJO. — A Isaac Carrasco, el eficiente y regular back wing de Colo Colo, se le considera fijo en el cuadro que actuará en el S. A. de Lima en representación del fútbol chileno.

★☆★☆★☆★☆



EQUIPO DE "RAUTEN". — El cuadro del Club "Rautén" que ayer perdió con Angostura en la final de la "Copa Osvaldo Silva" estuvo integrado por los jugadores que aparecen en el grabado. Ellos son, Hernán Troncoso, Francisco Rencoret, Ernesto Lavín y Gustavo Larraín.

ALEMANIA (4) — BELGICA (1)

.. COLONIA, 23 — (U P) — Alemania venció a Bélgica por 4 goles a 1, en un partido internacional de fútbol, jugado esta tarde, en el Estadio de Muengersdorff, ante 60 mil espectadores. Al terminar el primer período, los alemanes estaban en ventaja por dos a uno.

Angostura venció en polo a Rautén en final de la Copa Osvaldo Silva

Angostura, al vencer a Rautén en la reunión final de handicap libre por la Copa "Osvaldo Silva", se adjudicó el título de campeón de esta competencia 13 por 9. Fue éste el único encuentro de polo disputado ayer en la cancha del Club de Polo San Cristóbal.

El triunfo del elenco de Angostura fue muy celebrado, por cuanto no llevaba la opción a ganar, ya que cuenta solamente con 4 goles, y Rautén es un cuadro de 12. Precisamente por estas circunstancias, Rautén debió conceder un handicap de 6 goles; sin embargo, las cosas cambiaron en la cancha y al final del partido triunfó el favorecido con el handicap lógico.

Desde iniciado el partido, se notó que Angostura sorprendía a Rautén con sus jugadas veloces y hasta vehementes; pero ya al comenzar el 3er. chukkers, Angostura comenzó un juego más aplomado y a fondo, descontrolando al cuadro adversario que no obstante mostrar superioridad, nunca se amilanó; por el contrario, aprovechó los instantes precisos donde se hallaba la pelota para disparar a los palos. Nota simpática del partido la proporcionó "Canuto" Errázuriz que defiende los colores del cuadro que resultó ganador. Además, de mover harto el equipo a través de los seis chukkers, fue un animador harto productivo, aparte de su acción personal que proporciona mayor vistosidad a la brega con sus impulsivos ataques y audacia para pasar por entre dos caballos en procura de lograr la pelota. Y este arrojo proporciona momentos de grata emoción para el público que sigue con vivo interés las alternativas de un encuentro de esta índole. El ex esquiador, en suma, dio color y emotividad al partido de ayer que hasta antes de jugarse, no parecía que resultaría interesante y agradable.

El match fue arbitrado por don Francisco Echeñique y los equipos formaron con los siguientes jugadores:

ANGOSTURA: Carlos Subercaseaux, 0; Arturo Hammersley, 0; Eugenio Errázuri, 3, y Alberto Correa, 1.

RAUTEN: Hernán Troncoso, 3; Francisco Rencoret, 3; Ernesto Lavín, 3, y Gustavo Larraín, 3.

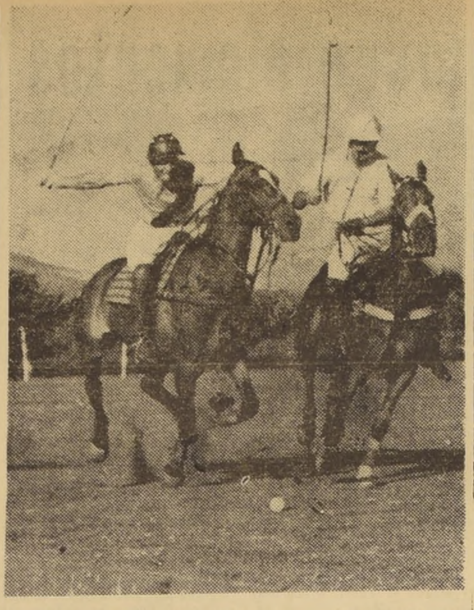
—oOo—

La competencia polera continuará desarrollándose hoy y mañana, en disputa de la Copa "Guillermo García-Huidobro". Se inicia así un torneo a la americana con handicap libre. El programa fijado para hoy es el siguiente:

16 horas.— Miraflores 6 con El Bosque 15. Arbitro, señor Juan Unzurrunzaga.

17.30 horas.— Atlético Santiago 11 con Rancagua 6. Arbitro, señor Julio Zegers.

MARTES.— 16.30 horas: Rancagua con Miraflores. Arbitro, señor Jorge Undurraga. 18 horas: El Bosque con U. Católica. Arbitro, señor Francisco Astaburuaga.



GOLPEARA "CANUTO" ERRAZURIZ. — Un pasaje del partido de polo jugado ayer en la cancha del Club San Cristóbal entre Rautén y Angostura. Aparece "Cannto" Errázuriz cuando golpeará una pelota, en tanto Gustavo Larraín trata de impedírselo.

KOPA EN EL REAL MADRID

PARIS.— (AFP). — (Intercontinentale).— Adoptado en el acto por sus compañeros de equipo y por el público madrileño, Kopa, tras un breve período de adaptación, será un verdadero terror para sus rivales y se transformará en el "niño mimado" de los aficionados.

Actualmente, el famoso ariete se esfuerza en armonizar su juego con el del conjunto madrileño y adaptarse al juego ibérico. Por el momento, juega de extremo derecho, porque, según el señor Bernabeu, presidente del equipo, hay que permitirle que se aclimate sin excesivo cansancio y porque "Di Stéfano es quizá el mejor delantero centro del mundo, pese a sus treinta años, lo que excluye que le cambiemos de puesto".

¿Existe acaso una rivalidad de prestigio entre los dos fenómenos? Puede que sí, pero la camaradería que reina entre ellos y los elogios que se atribuyen mutuamente no permite suponerlo en modo alguno.

Sea lo que fuere, Kopa llegó a Madrid muy a punto, pues el ex argentino Rial, el mejor interior del Real, se halla lesionado y no volverá a jugar hasta 1957. Por aquel entonces, con el quinteto Kopa, Mateos, Di Stéfano, Rial y Gento, el club madrileño alineará seguramente una de las mejores delanteras del mundo.

Por lo demás, con tales compañeros, Kopa se ha vuelto más realizador, puesto que en cuatro partidos de campeonato ha marcado tres goles contra un total de cinco en todo el campeonato de Francia de la pasada temporada.



ASTRO EUROPEO. —Koppa el delantero de la selección francesa, que este año fue contratado por el Real de Madrid, está repitiendo en canchas hispanas sus grandes actuaciones de Francia. Jugando al lado de ese otro astro del fútbol mundial que es Dístéfano, el centrodelantero madrilista es uno de los factores fundamentales de la buena colocación que lleva su elenco en el campeonato español.

COMPAÑIA SALITRERA ANGLO - LAUTARO

Autorizada por Decreto N.o 6,843, de 28 de Octubre de 1931

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1956

correspondiente al ejercicio financiero comprendido entre el 1.o de Julio de 1955 y el 30 de Junio de 1956

CAPITAL
Autorizado . . . . . US$ 10.648.404.80
Subscrito 10.648.404.80
Pagado 10.648.404.80

ACTIVO	AL 30 DE JUNIO DE 1956	1955
ACTIVO INMOVILIZADO		
Terrenos salitrales, plantas, ferrocarril, propiedades en puertos, planta de evaporación solar, edificios y equipo, menos costo estimado según los libros de equipo retirado del servicio y elementos de plantas desmanteladas eliminados y vendidos hasta la fecha. (Incluye habitaciones para empleados y obreros declaradas a la Corporación de la Vivienda, cuyos avalúos fiscales ascienden a $ 100.402.423 m/cte.) ...	US$ 110.324.395	US$ 109.832.533
Revalorización del ferrocarril y de propiedades en el puerto de Tocopilla, de acuerdo con disposiciones de la Ley N.o 9,040 (por contra) ...	200.803	333.333
	US$ 110.525.198	US$ 110.165.866
Menos: Reserva para agotamiento y depreciación ...	57.308.209	53.973.190
	US$ 53.216.989	US$ 56.192.676
ACTIVO REALIZABLE		
Existencias:		
Salitre y yodo ...	US$ 3.340.904	US$ 4.501.637
Materiales y repuestos, menos reserva ...	8.643.866	8.026.706
Mercaderías de pulperías, menos reserva ...	1.213.038	1.141.920
	US$ 13.197.808	US$ 13.670.263
Cañería para agua potable ...	255.147	313.746
Inversiones y depósitos en garantía, menos reserva ...	446.539	452.417
Bonos del Gobierno de los Estados Unidos de América, al costo ...	750.000	1.593.702
Invertido en Compañía subsidiaria y anticipos a la misma (no consolidado) ...	38.884	48.970
Cuentas por cobrar, menos reserva ...	354.376	507.712
Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile:		
Cuenta corriente ...	13.096.419	7.026.419
Depositado para indemnización a obreros ...	397.052	435.169
	US$ 28.536.225	US$ 26.048.398
ACTIVO DISPONIBLE		
Caja y Bancos ...	US$ 2.477.531	US$ 1.408.912
ACTIVO TRANSITORIO		
Gastos pagados con anticipación ...	US$ 34.873	US$ 3.609
Gastos de cateo (parcialmente recuperables) ...	295.706	—
	US$ 330.579	US$ 3.609
	US$ 84.561.324	US$ 83.653.595

PASIVO	AL 30 DE JUNIO DE 1956	1955
PASIVO NO EXIGIBLE		
Capital y Reservas Sociales:		
Capital emitido y subscrito		
3.816.319 acciones serie "A" de US$ 2.40 cada una, totalmente pagadas (4.060.239 acciones al 30 de Junio de 1955) ...	US$ 9.159.166	US$ 9.744.574
2.200.000 acciones serie "B" de US$ 0.05 cada una, totalmente pagadas (2.200.000 acciones al 30 de Junio de 1955) ...	110.000	110.000
5.746.830 acciones serie "C" de US$ 0.24 cada una, totalmente pagadas (3.307.630 acciones al 30 de Junio de 1955) ...	1.379.239	793.831
	US$ 10.648.405	US$ 10.648.405
Reserva Legal (al 30 de Junio de 1956, igual al 20% del Capital) ...	2.129.681	2.051.297
Superávit de Capital ...	47.121.226	47.121.226
Fondo de Eventualidades ...	12.284.096	12.196.084
Total del Capital y Reservas Sociales ...	US$ 72.183.408	US$ 72.017.012
Reservas Reglamentarias:		
Revalorización del ferrocarril y de propiedades en el puerto de Tocopilla (por contra) ...	200.803	333.333
	US$ 72.384.211	US$ 72.350.345
PASIVO EXIGIBLE		
A largo plazo:		
Deuda Consolidada		
Debentures en esterlino 4%, vencimiento 31 de Diciembre de 1960 (£ 108.020) (£ 128.373 al 30 de Junio de 1955) ...	US$ 302.456	US$ [illegible]
Bonos en dólares 4%, vencimiento 31 de Diciembre de 1960 ...	2.384.000	2.993.000
Debentures en dólares 5%, amortizables a razón de 10% anual hasta el 30 de Junio de 1966 ...	800.000	—
Capital representativo de pensiones por accidentes del trabajo (pensiones garantizadas por hipoteca) ...	4.094	7.359
Provisión para indemnización a empleados ...	109.076	—
Provisión para indemnización a obreros ...	475.076	553.123
	US$ 4.074.702	US$ 3.912.917
A corto plazo:		
Dividendos por pagar ...	501.612	497.670
Cuentas por pagar, obligaciones devengadas y provisión para varios gastos ...	1.597.278	1.310.399
	US$ 6.173.592	US$ 5.720.986
PASIVO TRANSITORIO		
Provisión para fluctuaciones de cambio ...	US$ 1.615.372	US$ 1.615.372
Créditos diferidos ...	—	251.174
	US$ 1.615.372	US$ 1.866.546
GANANCIAS Y PERDIDAS		
Según estado adjunto ...	US$ 4.388.149	US$ 3.715.718
	US$ 84.561.324	US$ 83.653.595

CUENTAS DE ORDEN

	1956	1955
Salitre y yodo en depósito ...	US$ 5.640.944	US$ 4.354.964
Tributación Ley N.o 7,600:		
Hasta el ejercicio anterior ... ($ 25.870.122 m/cte.)	US$ 51.948	US$ 86.234
Ejercicio por el año ... (—)	—	—
($ 25.870.122 m/cte.)	US$ 51.948	US$ 86.234
Decreto N.o 1,797, del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación: Renovaciones Ferrocarril de Tocopilla al Toco ($ 36.345.833 m/cte) ($ 29.845.833 m/cte. al 30 de Junio de 1955) ...	US$ 72.984	US$ 99.486
Intereses por cobrar sobre anticipo para construcción de cañería para agua potable ($ 11.704.074 m/cte.) ($ 11.194.489 m/cte. al 30 de Junio de 1955) ...	US$ 23.502	US$ 37.315
	US$ 5.789.378	US$ 4.577.999

	1956	1955
Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile ...	US$ 5.640.944	US$ 4.354.964
Obligación Ley N.o 7,600:		
Hasta el ejercicio anterior ... ($ 25.870.122 m/cte.)	US$ 51.948	US$ 86.234
Ejercicio por el año ... (—)	—	—
($ 25.870.122 m/cte.)	US$ 51.948	US$ 86.234
Reserva para Renovaciones del Ferrocarril de Tocopilla al Toco (Decreto N.o 1,797 del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación ($ 36.345.833 m/cte.) ($ 29.845.833 m/cte. al 30 de Junio de 1955) ...	US$ 72.984	US$ 99.486
Intereses devengados sobre anticipo para construcción de cañería para agua potable ($ 11.704.074 m/cte.) ($ 11.194.489 m/cte. al 30 de Junio de 1955) ...	US$ 23.502	US$ 37.315
	US$ 5.789.378	US$ 4.577.999

GANANCIAS Y PERDIDAS POR EL AÑO TERMINADO EL 30 DE JUNIO DE 1956

HABER	AL 30 DE JUNIO DE 1956	1955
Producto de ventas, menos costo, y participación en las utilidades que se estima serán declaradas por la Corporación de Ventas, de acuerdo con la Ley N.o 12,033 (ex Ley N.o 5.350) con respecto a salitre y yodo ...	US$ 7.800.719	US$ 7.163.099
Utilidad en venta de yodo a otro productor (estimada) ...	3.011	1.067
Intereses y dividendos recibidos y devengados ...	55.392	27.866
Diferencia de cambio en operaciones en el exterior ...	14.889	34.476
Operaciones comerciales ...	220.400	118.937
Ajustes a operaciones de años anteriores ...	—	79.219
Ajuste estimado de la participación en las utilidades de la Corporación de Ventas por el ejercicio 1954/1955, como resultado de la cláusula retroactiva del Referéndum ...	200.000	—
Entradas varias ...	68.026	91.517
	US$ 8.362.437	US$ 7.516.181

DEBE	AL 30 DE JUNIO DE 1956	1955
Operaciones del ferrocarril (neto) después de deducir las sumas de US$ 1.455.436 y US$ 1.177.119 por los ejercicios 1955/1956 y 1954/1955, respectivamente, cargadas al costo de salitre y yodo ...	US$ 161.959	US$ 145.480
Intereses pagados ...	10.113	—
Otros cargos ...	31.055	49.568
Gastos de cateo, castigo del 20% ...	96.382	—
Provisión para impuestos sobre entradas netas, excluyendo las de salitre y yodo ...	766	481
Provisión para agotamiento y depreciación del Activo Inmovilizado ...	3.511.461	3.455.193
Intereses sobre la deuda consolidada ...	118.834	149.741
Maquinaria de la planta dada de baja ...	43.718	—
	US$ 3.974.288	US$ 3.800.463
Utilidad del ejercicio ...	US$ 4.388.149	US$ 3.715.718

NOTA: Se han cargado al costo de producción los honorarios de Directores y remuneraciones de Directores que, además, desempeñan cargos de funcionarios de la Compañía, todo lo cual suma US$ 338.484.

NICANOR LORA
Contador Registrado N.o 1221

JORGE VIDAL
Gerente General

ALFONSO CAMPOS M.
Director

JORGE ROSS
Director

Santiago, 6 de diciembre de 1956.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS A LOS ACCIONISTAS DE LA COMPAÑIA SALITRERA ANGLO-LAUTARO

Hemos examinado el Balance General de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro al 30 de Junio de 1956 y el correspondiente estado de Ganancias y Pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con las normas de auditoría de aceptación general y, por consiguiente, incluyó tales pruebas de los registros de contabilidad y tales otros procedimientos que hemos considerado necesario en las circunstancias. No es factible a la Compañía verificar las existencias físicas de salitre, pero se mantienen adecuados controles de ellas.

El convenio de fecha 10 de diciembre de 1954 entre el Gobierno de Chile y los productores de salitre de Chile fue, finalmente, ratificado por el Congreso de Chile, el 23 de Abril de 1956; pero, debido a los efectos de los numerosos cambios a que da lugar dicho convenio, la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile (organismo rector y de ventas de la industria) tuvo necesidad de diferir la preparación de sus cuentas por el ejercicio 1955/1956 y la presentación final de la reliquidación de los resultados del ejercicio 1954/1955, para el cual el convenio tiene, en parte, efecto retroactivo. Como consecuencia, la Compañía, para cumplir dentro del plazo prescrito en sus estatutos para la presentación de su balance anual, se vio obligada a someter sus cuentas por el ejercicio 1955/1956 y los resultados reliquidados del ejercicio 1954/1955 a base de estimaciones, preparadas el 22 de Noviembre de 1956 de la entrada neta por recibir de la Corporación de Ventas. No se anticipa, sin embargo, que los resultados finales diferirán notablemente de estas estimaciones que fueron preparadas en estrecha cooperación con dicha Corporación de Ventas.

Sujeto a las explicaciones anteriores, en nuestra opinión, el Balance General y el correspondiente estado de Ganancias y Pérdidas y las notas adjuntas sobre las bases para su preparación, exponen fielmente la situación financiera de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro al 30 de Junio de 1956 y los resultados de sus operaciones por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con normas de contabilidad de aceptación general aplicadas sobre una base uniforme con la del año anterior.

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.

Santiago, 6 de diciembre de 1956.

Nuevamente resultaron moderados todos los dividendos en el Club

No hubo ninguno de tres cifras.— En las nueve pruebas ordinarias cruzaron victoriosos el disco Blue Heaven, Bitter, Wolf, Quiruta, Cascabel, Campanero, Pantagruel, Caracoles y Peter Tom.— Octubre derrotó a Guardabosque en la carrera de vallas militar.

No se puede decir que la totalidad de los ganadores de ayer en el Club fueron indicados, per[o] los dividendos resultaron moderados y no hubo ninguno de tres cifras. El movimiento de apuestas estuvo nivelado, totalizando más de 80 millones de pesos.

Llamó especialmente la atención, dentro de las notas naturales de la reunión, la tripleta que consiguió el trainer Juan Medina con los pensionistas Wolf, Cascabel y Campanero, los dos últimos de propiedad del señor Eugenio Escribano.

BLUE HEAVEN CAMBIO DE CATEGORIA.— Nuestro favorito Blue Heaven obtuvo su primera victoria en la prueba inicial, reservada para los productos de tres años perdedores.

... entró a marcar el rumbo a pocos metros corridos, seguido a dos cuerpos por Stacatto, que precedía a Sky Fire, Fragonard y Blue Heaven, mientras al fondo se ubicaba Contulmo. A la altura de los 1.000 metros, quedó segundo Sky Fire, delante de Stacatto, Fragonard y Blue Heaven, ... éste. Una vez en tierra derecha Fragonard en rápido avance pasó al frente y se distanció dos cuerpos del lote, y parecía imposible que perdiera cuando surgió Blue Heaven, que descontando con rapidez el largo trecho que lo separaba del nuevo líder le dió alcance cerca de la meta, batiéndolo por un pescuezo. Tercero entró Regionalista, a dos cuerpos; cuarto Utópico, a tres y medio; quinto Poderoso, a uno tres cuartos; sexto Stacatto; séptima Sky Fire, octavo Galgo Gris, y noveno y último Contulmo.

BITTER LOGRO SU PRIMER TRIUNFO.— En segundo término se corrió la sexta serie de 1.200 metros, donde el hasta ayer modesto perdedor Bitter derrotó estrechamente a Miss Picadilly. Bitter hizo el gasto del tren, perseguido a dos cuerpos por Lasquenete, ubicándose más atrás Anadel y Desconocida, en una línea. Ultimo se divisaba a Dorado. A 300 metros de la meta, Bitter pasó al segundo puesto y empezó a acercarse a Miss Picadilly para darle alcance muy cerca del final y batirla por una cabeza. Tercera fué Desconocida, a dos un cuarto de cuerpo; cuarta Kanmakán, a uno y medio; quinto Palquito, a pescuezo; sexta Reina Cristina; séptimo Grateful; octavo Dorado; noveno Lasquenette, y décimo y último Anadel.

WOLF VENCE CON REMUNERATIVO DIVIDENDO.— La quinta serie de 1.200 metros se resolvió por el ajustado triunfo de Wolf sobre Warm.

Richmond señaló el camino en las primeras distancias, cortado sobre King Mow, colocándose tercera Maricunga, por fuera, cuarto El Interamericano por los palos; quinto Warm y cerrando la marcha Wolf. El puntero mantuvo su puesto hasta 200 metros del disco, altura en que decayó ligeramente, siendo Warm el primero en dominarlo, en tanto la Tarabilla y Wolf atacaban también con mucho empuje. Más efectivo en su avance, Wolf consiguió cerca del disco ligera ventaja sobre Warm, que el "ojo mágico" estableció en ventaja apreciable. Tercera La Tarabilla, a medio cuerpo; cuarto Richmond, a tres cuartos; quinto King Mow, a uno un cuarto; sexta Pastorale; séptima Liliácea; octavo Feudal; novena Maricunga y décimo y último El Interamericano.

QUIRUTA DE EXTREMO A EXTREMO.— Una fácil y amplia ganancia obtuvo Quiruta en la quinta serie de 1.500 metros.

En cuanto se dió la orden, Quiruta tomó la punta y puso uno y dos cuerpos sobre Scout, en persecución del cual se lanzaron Mi Negra, El Croca y Vesubio. Al fondo se movía Río Claro. Todo el recorrido constituyó un verdadero paseo para la hija de Scottish Meridian, y el avance que realizó en los últimos 300 Semana Corrida sólo le permitió alcanzar el segundo premio, a cuatro cuerpos de ella. Tercero se clasificó Vesubio, a uno; cuarto Haddick, a la distancia mínima; quinta Mi Negra, a uno un cuarto; sexto Río Claro; séptima Cup of Tea; octavo Scout; noveno Altozano; décimo El Croca, y undécimo y último Elogio.

CASCABEL EN VIGOROSA ATROPELLADA.— La primera serie de 1.500 metros fue ganada estrechamente por Cascabel. El favorito Abalorio se quedó en las huinchas, dando una "revuelta" al partir, debido a lo cual terminó el recorrido al galope mucho después que los otros.

Quilantal se apoderó del mando en cuanto se dio la partida, marcando dos cuerpos sobre Buena Mesa, que poco más adelante entregó el segundo puesto a Ilo, quedando tercera, delante de Tinta China, un poco abierta ésta. Cascabel y L. Pasteur. Cerraba la marcha Galgo de Oro. El puntero entró muy firme a la recta, cargando en seguida sobre él, Buena Mesa y Tinta China, mientras Cascabel se hacía presente por fuera en fuerte atropellada. A cincuenta metros del disco, dominó la situación, finalizando un pescuezo antes que Buena Mesa, que de los restantes era la que más corría al final. Tercera entró Tinta China, a igual distancia; cuarto Quilental, a medio; quinto Galgo de Oro, a medio; sexto Ilo, séptimo L. Pasteur y octavo y último Abalorio.

OCTUBRE, CON EL CAPITAN PODESTA.— Muy bien dirigido por el capitán Hernán Podestá, que recibió grandes aplausos a su regreso al paddock, Octubre venció al ganador clásico Guardabosque, en el premio Cazadores de Baquedano, en que participaron siete de los diez caballos anotados, que fueron conducidos por oficiales de este Regimiento. Desertaron Dopador, Relocs y Don Pete.

Aviador marcó el rumbo en los tramos iniciales, pero fue superado por Guardabosque, que empezó a tomar más y más ventaja a Octubre, que se colocó segundo. Poco antes de la última curva, Octubre se acercó bastante a Guardabosque y en la tierra derecha final lo alcanzó y dejó atrás, viéndose en todo momento superior, y salvando en forma impecable las últimas vallas. Octubre terminó diez cuerpos antes que Guardabosque, que precedió por siete a Querendón, cuarto Severín, después El Peral y Negro y séptimo y último Aviador. Tiempo: 3.4 4|5.

CAMPANERO DA CUENTA DE BAMBUCA.— Estos dos animales mejoraron considerablemente sus performances anteriores y protagonizaron una bonita llegada en la tercera serie de 1.500 metros, saliendo airoso de ella Campanero, con el cual el trainer Juan Medina completó una bonita tripleta, que inició con Wolf y Cascabel.

Primero Muzlooman y después Bambuca comandaron el lote, y ésta con ánimos de cubrir la distancia en un cánter se distanció hasta cuatro cuerpos de Muzlooman, que entregó el segundo puesto a Prosaica, quedando tercero, delante de Campanero, Distante y Submarino, en tanto a la retaguardia se movía Agrado. Poco antes de la curva, Distante pasó al tercer lugar y Submarino el cuarto, entrando Bambuca a la recta con amplia ventaja sobre Prosaica. Luego cargó por dentro Campanero y por las líneas exteriores se acercaron algo a la puntera, Submarino y Distante. Hasta cien metros del disco, Bambuca no cedía una pulgada de terreno, pero allí decayó ligeramente y se hizo muy efectivo el avance de Campanero, que cerca de la meta dominó a Bambuca, batiéndola por un pescuezo. Tercero entró Submarino, a dos cuerpos; cuarto Distante, que era el favorito, a dos un cuarto; quinta Prosaica, a medio pescuezo; sexto Agrado, y séptimo y último Muzlooman.

PANTAGRUEL MEJORO CONSIDERABLEMENTE.— Mucho más corredor que en su actuación anterior en el Chile se vio Pantagruel, en la cuarta serie A. de 1.200 metros, que ganó en gran estilo.

Lambaré y Fauborien se alternaron en el puesto de avanzada en los primeros tramos, seguidos de Anjovino, Pantagruel y Glenmore. En los últimos lugares se desempeñaban Porto Rico y Tiziano. En plena curva, y en rápido avance, Pantagruel dominó a los punteros y entró a la recta cortado sobre el grupo, deteniendo en todo momento sin mayor apremio el largo y constante asedio de Anjovino y Fauborien, que debieron conformarse con los premios secundarios, separados por la distancia mínima y a tres cuartos de cuerpo del vencedor. Cuarta entró Glenmore, a medio cuerpo; quinto Lambaré, a medio; sexta La Nacional, séptimo Los Ulmos, octavo Porto Rico y noveno y último Tiziano.

CARACOLES CONSIGUE AMPLIA VICTORIA.— En fuerte ataque de la recta, Caracoles se adjudicó con facilidad la penúltima carrera, que correspondía a la cuarta serie de 1.500 metros.

Comentario tomó el mando al darse la orden, lanzándose en su persecución, primero Dominadora, y después, Polo Niño, cuarta se veía a Platina, después El Barssa, Caracoles y Mileo y penúltimo Topacio, delante de Pitágoras, que largó con mucha desventaja. El puntero decayó en los comienzos de la recta, y Scuttle y Topacio fueron los primeros en dominarlo, en tanto Caracoles era largado por fuera en violenta atropellada. De unos cuantos saltos, el hijo de Meyerling aseguró el triunfo, terminando dos cuerpos antes que Topacio, que precedió por medio a Scuttle; cuarto El Barsaa, a cuatro y medio; quinta Platina, a una cabeza; sexto Polo Niño, séptimo Comentario, octava Dominadora, noveno Pitágoras y décimo y último Mileo.

PETER TOM CLAUSURA LA REUNION.— En la cuarta serie B. de 1.200 metros se impuso en buena forma Peter Tom.

Cuyaba, Palanquín y Peter Tom, actuaron en los puestos de avanzada en los primeros tramos, seguidos de Whang Ho y Buzenval. Al fondo se desempeñaba Morsa. En pleno codo, Palanquín se adelantó ligeramente a sus adversarios, pero decayó en la recta, siendo dominado por Peter Tom, que se cortó dos cuerpos sobre el lote. En los últimos 200, el nuevo líder se defendió con éxito del constante ataque de Arrancada, que alcanzó el segundo premio, a medio cuerpo del hijo de Bergerac. Tercera, en avance tardío, Clodiana, a un pescuezo; cuarta Cintilla, a dos; quinto Buzenval, a tres cuartos; sexto Palanquín, séptima Morsa, octava Cuyaba, noveno Whang Ho, décimo Guillermo y undécima y última Lolobrigida.

"Granaderos", montado por el chileno Antonio Vásquez, ganó Clásico "Jockey Club del Perú"; "Aysha" llegó cuarta

LIMA, 23.— (UP.)— El potrillo Granaderos, montado por el jinete chileno Antonio Vásquez, ganó el tradicional clásico Jockey Club del Perú, adjudicándose así el premio de los 300 mil soles.

Segundo llegó el potrillo peruano Postor, tercero el argentino Winedrop, y cuarta la yegua chilena Aysha.

Desde la partida Aysha punteó, luciendo extraordinarias velocidades hasta los últimos 500 metros de la carrera de 3.000, pero sólo pudo ubicarse en cuarto lugar, ganando 30 mil soles.

Granaderos, potrillo argentino e hijo de British y Empire, representó la divisa peruana.

CASI DE PUNTA A PUNTA Y EN FORMA MUY LUCIDA GANO FAVORITA MARIA PIEDAD EL CLASICO "LUIS COUSIÑO"

Un bonito desarrollo tuvo el clásico "Luis Cousiño", handicap de 1.700 metros, que era el número de mayor interés del programa del Club Hípico. Conquistó en él un bonito triunfo, casi de extremo a extremo, nuestra favorita María Piedad, que lo fue también del público con 196 mil boletos a ganador para un total de 667 mil.

Falerno "picó" en punta, pero luego María Piedad se apoderó resueltamente de la delantera, siendo asediada en los primeros tramos por Potasio, colocándose tercero Teósofo, delante de Talón y Falerno y en los últimos lugares If y Martín Fierro. A la altura de los 1.500, María Piedad logró cortarse sobre Teósofo, que había pasado al segundo puesto, tercero, cerca, corría Potasio, manteniendo siempre los palos; cuarto Talón, y los otros en las mismas situaciones indicadas. María Piedad entró a la recta con dos cuerpos de ventaja sobre Teósofo, que decayó en seguida, cediendo el segundo lugar a Potasio, que atacó con bríos, conjuntamente con Falerno, mientras Talón descontaba también terreno con seguridad. Al iniciarse las galerías, los tres adversarios se acercaron bastante a María Piedad, pero ésta traía muchas energías aún y al ser severamente estimulada por Espinoza, mantuvo clara ventaja sobre ellos. La meta llegó cuando la yegua aventajaba por medio cuerpo a Potasio, a igual distancia del cual llegó Talón. Cuarto Falerno, a una cabeza; quinto, a medio cuerpo, Martín Fierro, que al entrar a la recta realizó un fuerte ataque que le valió descontar mucho terreno, viéndose poco efectivo eso sí al final; sexto If, y séptimo y último Teósofo.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se autorizó el retiro de Violento, en vista del certificado extendido por el veterinario oficial. Este caballo no podrá correr durante treinta días.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó E. Araya (Fragonard) y E. Zúñiga (Regionalista), contra E. Contreras (Blue Heaven), por estrellarlo y cruzarlo al final, respectivamente. Se suspendió a E. Contreras, diez días, a contar del 26 del presente.

SEGUNDA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monta de Grateful, que fue corrido por R. Durán en vez de H. Rivera, en conformidad a lo dispuesto en el art. 46, letra f), del Reglamento de Carreras.

C. Pezoa dio cuenta que Utopico se le abrió en la curva de los 1.300 metros.

TERCERA CARRERA.— C. Benavides (Feudal), dio cuenta que vino encajonado y no pudo atropellar.

Reclamó C. Pezoa (Pastorale) contra R. Montoya (Wolf) y A. Pérez (La Tarabilla), por cortarle su línea a 200 metros de la meta. Desestimado.

CUARTA CARRERA.— Se multó en $ 1.000 al preparador Juan Gajardo, por no entregar compromiso de monta para Elogio.

QUINTA CARRERA.— O. Olivares dio cuenta que Abalorio dio una revuelta al partir, saliendo rezagado, lo que fue confirmado por el juez respectivo. Se notifica al preparador Raúl Allen, que en caso de reincidencia el caballo será suspendido.

SEXTA CARRERA.— Reclamó O. Olivares (Talón) contra E. Salas (Potasio), por abrirlo y cargarlo en tierra derecha. Se multó en $ 1.000 a E. Salas.

El preparador Jorge Inda exhibió un certificado del veterinario jefe del Club Hípico de Santiago, en que se deja constancia que, examinada la yegua F. S. Miss Sol, se encuentra en buena salud, pero presenta dolores musculares de la zona de amarra, para lo que se ha aconsejado infiltraciones sedantes. En vista de lo expuesto en el mencionado certificado la Junta acordó suspender a Miss Sol por quince días.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó C. Pezoa (Muzlooman) contra L. G. Farmer (Prosaica) por cargarlo en tierra deecha. Desestimado.

OCTAVA CARRERA.— Se autorizó el retiro de Malalhue, en vista de las explicaciones de su preparador de haber estado imposibilitado para traer a correr la yegua, debido al abandono del corral que hicieron sus empleados.

Reclamaron: E. Salas (Los Ulmos) y L. Fuentes (Porto Rico), contra C. Pezoa (La Nacional), por cargarlo a 400 metros de la meta y por estrellarlo en la partida, respectivamente; este último, contra R. Madariaga (Glenmore) por molestarlo a la altura de los 300 metros; L. Espinoza (Lambaré) y R. Madariaga (Glenmore) contra H. Rivera (Anjovino), por molestarlo al final y cortarle su línea en las últimas distancias, respectivamente. Desestimados.

Se llamó al jinete J. García y al preparador Raúl Allen para que explicaran la conducción de Tiziano. Oídas sus explicaciones y en vista del informe de los jueces de cancha y lo observado por la Junta, se acordó suspender por diez días, a contar del 26 del presente, al jinete J. García, por no exigir debidamente a Tiziano.

NOVENA CARRERA.— Se multó en $ 500 a F. Suárez (Platina) por dirigirse al punto de partida sin estribar.

Reclamó J. Escobar (Mileo) contra F. Suárez Platina), por abrirlo en la curva. Desestimado.

H. Vergara dio cuenta que Pitágoras trató de dar una vuelta al partir, lo que fue confirmado por el juez respectivo.

Se presentó el preparador Juan Medina a manifestar no haber quedado conforme con la performance de Dominadora y exhibió el juego hecho.

DECIMA CARRERA.— Se multó en $ 2.000 y se suspendió por quince días al jinete H. Galaz por no presentarse a correr a Morsa.

Se autorizó el retiro de Flor de Canela, en vista de las explicaciones dadas por su preparador en el sentido que la yegua se encuentra en tratamiento y no le fue posible obtener el correspondiente certificado veterinario en el día de hoy, pero presentará el dicho certificado mañana. Esta yegua no podrá correr durante quince días.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.600 metros. — Condicional.— $ 250.000 al primero.

	G.	P.
1.o BLUE HEAVEN, 54 kilos; por Blue Boy y Kiska, del Stud Algarrobo. Jinete: E. Contreras ...	44881	13973
2.o Fragonard, 56; E. Araya	28044	7930
3.o Regionalista, 54; F. Zúñiga ...	28153	11803
4.o Utópico, 56; C. Pezoa.	45728	18950
Contulmo, 56; C. Giráldez ...	4097	2089
Galgo Gris, 56; M. Yáñez ...	16877	6520
Poderoso, 56; E. Salas	7829	3814
Stacatto, 56; O. Valenzuela ...	6379	3100
Sky Fire, 49: J. Barrios	5458	2835
	187446	71014

Ganada por pescuezo; el tercero a dos cuerpos. Tiempo: 1.41. Preparador: Alv. Breque. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 31 y $ 14; $ 12 y $ 15.

SEGUNDA CARRERA — 1.200 metros. — Sexta Serie.— $ 170.000 al primero.

	G.	P.
1.o BITTER, 56 kilos; por Tryton y Biyosola, del Stud Primavera. Jinete: E. Salas ...	29312	9032
2.o Miss Picadilly, 49; R. Boya ...	43998	18332
3.o Desconocida, 55; E. Araya ...	48069	18295
4.o Kanmakán, 54; L. Espinoza ...	56371	19130
Anadel, 55; H. Vergara	1855	1504
Reina Cristina, 54; M. Maturana ...	8193	3881
Palquito, 53; J. Castro.	5908	2916
Dorado, 51; H. Olguín.	48176	17477
Lasquenete, 47; A. Pérez ...	6341	3236
Grateful, 46; R. Durán.	29587	11362
	278810	105165

Ganada por cabeza; el tercero a dos y un cuarto de cuerpo. Tiempo: 1.12 4|5. Preparador: Ern. Inda. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 70 y $ 22; $ 16 y $ 16.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros. — Quinta Serie.— $ 170.000 al primero.

	G.	P.
1.o WOLF, 49 kilos; por Franqueo y California, del Stud Walhalia. Jinete: R. Montoya ...	41053	17377
2.o Warm, 54; M. Yáñez ..	70162	23519
3.o La Tarabilla, 47; A. Pérez ...	32558	9554
4.o Richmond, 51; L. Fuentes ...	25353	8728
King Mow, 54; A. Poblete ...	64043	14789
Feudal, 53; C. Benavides ...	30053	10251
Liliácea, 53; L. Farmer	27815	12242
El Interamericano, 52; L. A. Paredes ...	18296	7634
Maricunga, 49; O. Castillo ...	26463	7483
Pastorale, 49; C. Pezoa.	51004	20400
	386800	131987

Ganada por ventaja apreciable; el tercero a medio cuerpo. Tiempo: 1.13. Preparador: J. Medina. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 70 y $ 19; $ 17 y $ 26.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros. — Quinta Serie.— $ 180.000 al primero.

	G.	P.
1.o QUIRUTA, 54 kilos; por Scottish Meridian y Raspa, del Stud Las Camelias. Jinete: R. Madariaga ...	77444	20857
2.o Semana Corrida, 56; M. Yáñez ...	33778	13694
3.o Vesubio, 49: C. Pezoa .	48879	19704
4.o Haddick, 45; A. Pérez.	7094	3415
Altozano, 56; E. Araya.	77985	23313
Scout, 54; O. Muñoz .	58871	18142
El Croca, 54; A. Poblete	34217	11247
Río Claro, 53; L. Farmer ...	38538	13431
Mi Negra, 52; E. Salas	154242	31071
Cut of Tea, 46; H. Rivera ...	9163	4541
Elogio, 46; R. Gatica .	8811	4656
	549022	164071

Ganada por cuatro cuerpos; el tercero a un cuerpo. Tiempo: 1.33. Preparador: H. Garretón. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 52 y $ 21; $ 26 y $ 21.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros. — Primera Serie.— $ 240.000 al primero.

	G.	P.
1.o CASCABEL, 49 kilos; por Honolulu y Casucha, del señor E. Escribano. Jinete: C. Pezoa	70764	23856
2.o Buena Mesa, 55; A. Poblete ...	56209	21190
3.o Tinta China, 57; R. Madariaga ...	93478	22985
4.o Quilantal, 48; H. Rivera	93718	24322
Abalorio, 56; O. Olivares ...	102991	27172
Ilo, 51; L. Paredes ...	22799	8320
Galgo de Oro, 50; M. Yáñez ...	91399	30929
L. Pasteur, 50; C. Ojeda	85331	24549
	616689	183323

Ganada por pescuezo; el tercero a pescuezo. Tiempo: 1.31 1|5. Preparador: J. Medina. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 64 y $ 19; $ 21 y $ 20.

SEXTA CARRERA.— 1.700 mts.— Clásico. — $ 450.000 al primero

	G.	P.
1.o MARIA PIEDAD 57, por Meyerling y María Fé, del stud Jauja; jinete: L. Espinoza ...	196884	34238
2.o Potasio 55, E. Salas	47141	10904
3.o Talón 54, O. Olivares ...	47092	11812
4.o Falerno 47, H. Obregón ..	113405	29221
M. Fierro 52, R. Madariaga	96092	23160
Teósofo 55, E. Salas	61431	17625
If 51, C. Ojeda	98688	28582
	660733	155542

GANADA por 1|2 cpo.: el 3.o a 1|2 cpo. Tiempo: 1.44 1|5. Preparador: C. Covarrubias. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 25 y 20, y $ 42.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 mts.— 3.a serie.— $ 200.000 al primero

	G.	P.
1.o CAMPANERO 55, por My Chum y Horos, del señor E. Escribano; jinete: J. E. Bravo ...	80822	15205
2.o Bambuca 53, L. A. Paredes	71123	19332
3.o Submarino 51, R. Madariaga ...	165842	50483
4.o Distinto 54, L. Espinoza .	208138	45579
Agrado 55, E. Salas	48539	12996
Muzlooman 55, C. Pezoa .	56512	17115
Prosaica 48, L. G. Farmer	144256	38250
	775212	199957

GANADA por pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.32 2|5. Preparador: J. Medina. No corrió: Violento.
DIVIDENDOS: $ 71 y 47, y $ 39.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 mts.— 4a. serie.— $ 170.000 al primero

	G.	P.
1.o PANTAGRUEL 49, por Bar el Ghazal y Black Girl, del stud Gabriela; jinete: L. G. Farmer ...	125633	35527
2.o Anjovino 45, H. Rivera ...	139498	37957
3.o Faubourien 51, A. Núñez .	91147	26280
4.o Glenmore 53, R. Madariaga	110710	32063
Lambaré 56, L. Espinoza ..	164143	40787
La Nacional 54, C. Pezoa	124986	31221
Los Ulmos 52, E. Salas ..	17350	5894
Tiziano 51, J. García	37290	10398
Porto Rico 47, L. Fuentes	18011	5593
	828768	225720

GANADA por 3|4 cpo; y ventaja apreciable. Tiempo: 1.12 4|5. Preparador: J. Duque. No corrió: Malalhue.
DIVIDENDOS: $ 49 y 16; $ 16 y $ 16.

NOVENA CARRERA.— 1.500 mts.— 4a. serie.— $ 180.000 al primero

	G.	P.
1.o CARACOLES 50, por Meyerling y Dispenciosa, del stud Pelele; jinete: A. Núñez ...	96360	30503
2.o Topacio 53, O. Olivares ..	170772	34969
3.o Scuttle 52, O. Muñoz	106419	25633
4.o El Barssa 52, C. Pezoa ..	103605	26187
Comentario 55, E. Salas ..	162987	31585
Pitágoras 55, H. Vergara ..	19264	3738
Polo Niño 51, C. Ojeda ..	116112	27270
Mileo 54, J. Escobar	61064	21138
Dominadora 52, J. Salgado	68395	18449
Platina 48, F. Suárez	91348	26641
	996326	245113

GANADA por 2 cpos.; el 3.o a 1|2 cpo. Tiempo: 1.32. Preparador: D. Sandoval. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 76 y 30; $ 19 y $ 22.

DECIMA CARRERA.— 1.200 mts.— 4a. serie.— $ 170.000 al primero

	G.	P.
1.o PETER TOM 48, por Bergerac II y Jornada, del stud Alborada; jinete: H. Rivera ...	182804	31215
2.o Arrancada 50, L. A. Paredes ...	178570	34083
3.o Clodiana 51, E. Salas	84688	14524
4.o Cintilla 53, C. Pezoa	168004	38691
Cuyaba 55, J. Escobar	75589	17387
Morsa 54, J. García	32150	8713
Buzenval 50, O. Muñoz ..	82373	15879
Palanquín 50, F. Suárez .	183829	28401
Whang Ho 50, A. Núñez ..	46743	12079
Lolobrigida 49, L. G. Farmer	101173	22365
Guillermo 47, H. Román .	38494	12578
	1144417	235915

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a pescuezo. Tiempo: 1.13 3|5. Preparador: R. Méndez. No corrió: Flor de Canela.
DIVIDENDOS: $ 55 y 20; $ 19 y $ 22.

Los premios y caballos que dieron puntos en el Concurso de Pronósticos

En la última rueda del Concurso de Pronósticos, efectuada en combinación con las ocho primeras carreras del Club Hípico, se distribuirán los siguientes premios:

1.o	$ 853.820
2.o	355.758
3.o	142.303
4.o	71.152

DIERON PUNTOS

	3 puntos	1 punto
1a.	1	3-4
2a.	1	8
3a.	9	2
4a.	4	3
5a.	7	3
6a.	1	2
7a.	2	5
8a.	7	10

EL GRAN FAVORITO PORTO ALEGRE RESPONDIO EN LOS 1.800 METROS DE LA PALMA

Mariveles (Country Life) y Mozuela (Choker), por distanciamiento de Forest Maid, salieron de perdedores.— Las series de 1.200 metros fueron ganadas por Jack ($ 579); Qué Tal, Laberinto, Angouleme, Guerrera y Retobado.— Acuerdos de los comisarios y resultados generales completos.

Con gran concurrencia y un juego sostenido desde las primeras carreras y que totalizó más de 90 millones en las apuestas se cumplió, sin incidentes, la reunión de ayer en el Hipódromo Chile. Entre los dividendos en general normales, destacó uno solo muy elevado y correspondió éste a Jack, en la carrera inicial, pues el pupilo de Fernando Castro abonó $ 579 a sus escasos y madrugadores partidarios. La Junta de Comisarios comprobó una "puntura de inyección" reciente en el hijo de Hajduk, siendo multado el citado profesional.

CON $ 579 ABRIO LA JORNADA JACK.— Este pupilo de Fernando Castro se impuso con facilidad en la de primera hora con el mayor dividendo del día hípico. Fueron retirados Zurdo y Comodato y al ser puesto en acción el grupo, tomó la vanguardia Fiterari, seguido de cerca por Jack, Habladora, Cierva y Tulio. Ultimo Rumbeador, por mala partida.

En los 900 metros ya Jack dominaba en su favor la situación y el hijo de Hajduk llegó al derecho delante del grupo. En la tierra derecha se mantuvo en todo momento Jack y logró finalizar el recorrido con cuerpo y tres cuartos sobre Habladora. El tercer puesto lo ocupó Tulio, delante de Chiripín. Quinta Marne, sexta Cierva y séptima llegó Isla de Capri. En los últimos puestos, Titulado y Veuve Cliqcot.

MARIVELES, POR COUNTRY LIFE Y MANAOS.— Sin retiros se cumplió la segunda carrera y a los pocos metros de la partida se ubicaron en la vanguardia: Lady Sire, Soliram, Violetera y Finlandia, a la que perseguía Mariveles y al fondo Donatella. En los 800 metros Mariveles avanzó al tercer puesto y al entrar al derecho, luego Mariveles dejó atrás a Lady Sire y Soliram. Sin enemigos y en fácil acción, cubrió los metros finales Mariveles, hasta llegar a la meta con tres y medio cuerpos sobre Lady Sire. El tercer puesto fue de Cuba de Plata, que dio alcance a Soliram. Quinta Finlandia y sexta llegó Caresse. Ultima Violetera.

Los pesos físicos: Mariveles, 417; Lady Sire, 426; Cuba de Plata, 412, y 377 pesó Soliram.

MOZUELA, POR CHOKER Y MODERNA.— Cavú, Mozuela, Forest Maid y la debutante Tagora corrieron en la vanguardia, seguidas por O'Linda y al fondo Gloriosa. Poco antes del último codo Mozuela y Forest Maid desplazaron a Cavú y en los primeros metros del derecho Forest Maid ofreció lucha a Mozuela y terminó el recorrido con medio cuerpo sobre ella. El tercer puesto lo consiguió Castilla, delante de Cavú. Quinta llegó Irenita, delante de Usía y en los últimos puestos Dandida y Gloriosa. Luego se comprobó la falta de peso de la ganadora Forest Maid, por habérsele caído el mandil del peso al entrar a la tierra derecha, de donde fue recogido por los jueces de cancha del sector. En conformidad al reglamento, fue distanciada al último puesto Forest Maid y el orden de llegada quedó así: Mozuela, O'Linda, Castilla y Cavú. Quinta Irenita y última Gloriosa.

Los pesos físicos: Mozuela, 412; O'Linda, 354; Castilla, 379, y 416 pesó Cavú.

PORTO ALEGRE, GRAN FAVORITO.— El handicap de 1.800 metros se resolvió de acuerdo a lo previsto por la cátedra, pues el gran favorito Porto Alegre respondió ampliamente a las preferencias que le marcó el apostador. El tren estuvo a cargo de Gold Standard, que punteó seguido por Zinzaber, Lord Collins, Porto Alegre y al fondo se ubicó First Dancer. En ese orden pasaron frente a las tribunas y, una vez en la recta opuesta, mantenía el primer puesto Gold Standard sobre Zinzaber, Lord Collins y Porto Alegre. En los 700 metros Porto Alegre estrechó distancias y al entrar al derecho Gold Standard, Lord Collins y Zinzaber recibieron la firme ofensiva del favorito. Frente a las galerías ya Porto Alegre dominaba la situación con gran seguridad, y luego de corta lucha pasó al frente, defendiéndose bien de la reacción de Lord Collins, hasta vencerlo en la meta por medio cuerpo. El tercer puesto, a tres cuartos de cuerpo, lo mantuvo Zinzaber, delante de First Dancer. Ultimo llegó San Benito.

QUE TAL EN LA SEXTA.— Con ruidosas manifestaciones de protestas fue recibido el triunfo de este pupilo de Bécar, cuyas últimas actuaciones eran pésimas. El tren estuvo a cargo de Xochimilco, al que seguían Cocharquina, Pinta Roja y Qué Tal, con Calvados último. Luego Cocharquina postergó a Xochimilco y con la de Vodanovic en punta entró al grupo derecho. Frente a las populares, y con gran seguridad, avanzó Qué Tal, que luego postergó a Cocharquina, para defenderse finalmente en gran forma del avance de La Begum, hasta derrotarla en la meta por cuerpo y cuarto. El tercer puesto, en tardío avance por fuera correspondió a Condestable, delante de Cocharquina. Quinto Cow Boy, delante de Xochimilco. Séptima Pinta Roja y en los últimos puestos De Noche y Calvados. No corrió Nedrey.

LABERINTO EN LA SEPTIMA.— Ayquina fue retirada de la séptima y el tren de carrera estuvo a cargo de Senescalia, a la que seguían Laberinto, La Nuit y Yokohama. En los 900 metros La Nuit pasó al frente, seguida de Senescalia, Yokohama y Laberinto, orden que se mantuvo hasta los 700 metros, donde Emancipada desplazó a La Nuit y al entrar al terreno derecho Emancipada precedía a Senescalia, Ondulante y Laberinto. Frente a las galerías, Laberinto ofreció lucha a Emancipada y luego la dejó atrás, pero surgió entonces en firme atropellada Ondulante y también reaccionaba Senescalia, produciéndose muy estrecho final, que despejó la fotografía por el triunfo de Laberinto, con la nariz sobre Senescalia y el tercer puesto, a cabeza, lo ocupó Ondulante, delante de Emancipada. Quinta llegó La Nuit. Penúltima Timbalera, que partió mal y último, libre, llegó Why Not.

ANGOULEME EN LA OCTAVA.— No hubo retiros en la octava carrera, segunda serie de los 1.200 metros, y el grupo fue puesto en carrera con Karranza adelante, seguida por Don Otto, Buriel, Sun Yat Sen y All Seer con El Pacífico, en tanto al fondo quedaban Angouleme y Campanillea. La tordilla Karranza llegó en punta hasta la tierra derecha, pero luego la asediaron de cerca Black Bar y Buriel. Frente a las galerías arremetió por el centro del campo, en vigoroso rush, desde el fondo, Angouleme y luego definió en su favor la carrera, alcanzando la línea de llegada con tres largos sobre Black Bar. El tercer puesto lo mantuvo Karranza, delante de Buriel y Escaramuza. Penúltimo llegó Don Otto y última Campanillea.

GUERRERA CON CLEMENTE OJEDA.— Desde la partida Supremacía estuvo al frente en la novena carrera y a su siga se ubicaron Barrabás, Klondike, El Kalifa y Guerrera con Locomotora al fondo. En los 700 metros rodó Klondike (F. Toro), debido a que fue cruzado por El Kalifa y Obligado quedó segundo, cerca de Supremacía. En los primeros metros del derecho retrogradó Supremacía y Luego avanzó con firmeza Guerrera, que presentó lucha a Obligado. Se defendió mucho Obligado, pero en la llegada, y debido a la eficiente labor de Ojeda, logró imponerse Guerrera por medio cuerpo sobre el pupilo de De la Cerda. El tercer puesto, a cuerpo y medio, lo conservó El Kalifa, delante de Barrabás. Quinto Good Boy, sexto Floody y los últimos puestos Supremacía y Maherna.

RETOBADO EN LA DE CLAUSURA.— Fue retirado Traipo de la carrera final y, desde la partida, estuvo delante de sus enemigos Retobado. A su siga se colocaron Chiporro, Odilón, Vitality y al fondo Ministerio, que perdió algún terreno al partir. Muy firme en su acción, llegó al derecho Retobado y luego se vio que no podría perder el pupilo de Melero, pues sin mayores exigencias anuló el avance final de Nacarón, hasta precederlo en la meta por un cuerpo. El tercer puesto, a seis cuerpos, lo obtuvo Rosa Negra, delante de Odilón. Quinta llegó Tetis, sexto El Huasito y séptima, muy abierta Vitality. Penúltimo Rucapillán y último Chiporro.

Se puso término a la reunión con la carrera de eliminación que fue fácilmente ganada por Sinlestro a Gueñi, Jalés y Trifulca. Quinto Don Ramón, sexto Retamo, séptimo Tribunal, octavo Gran Pachá, novena Pilita y décimo Tucapel. Los diez nombrados se consideraron eliminados y todos irán al Hipódromo de Peñuelas.

Time And Tide obtuvo brillante triunfo en el Premio Clásico "Pedro del Río Talavera"

Un rotundo fracaso para el gran favorito Mogador resultó su performance en el clásico "Pedro del Río Talavera", pues el pupilo de Covarrubias finalizó último, libre.

La competencia se desarrolló con Alborada en punta, seguida la hija de Bachiller por Time and Tide, Mogador, Colocolito y última se ubicó Sidrela. La puntera, luego se vio asediada de cerca por Time and Tide y pasados los 700 metros la del Anita, la dejó atrás para luego llegar al derecho Time and Tide con un largo sobre Alborada, en tanto Mogador, lejos de descontar terreno se veía superado también por Colocolito. Frente a las galerías Time and Tide aventajaba por dos cuerpos a Alborada, pero reaccionó ésta y en los tramos decisivos descontó bastante ventaja hasta finalizar segunda, a medio pescuezo de Time and Tide. Tercero, a cuerpo y medio se clasificó Colocolito, delante de Sidrela y último llegó Mogador, que seguramente sintió el rigor de los kilos y de su campaña.

La performance de Time and Tide es remarcable, pues cumplió la distancia de 1.500 metros en 1.31 y ostentando un esmerado training. El peso físico de la hija de Ember fue de 427 kilos.

El jinete, Enrique Saavedra, muy sereno y seguro en todo el curso de la carrera, fue aplaudido al regresar al control del peso.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— Premio "SIETE BLANCO".— Séptima serie.— 1.200 metros.— $ 180.000 al primero.

	G.	P.
1.o JACK 45; R. Castillo, por Hajduk y Rosebrune, del señor Ramón Aybar	5375	2555
2.o Habladora 53; L. Toledo	26707	12600
3.o Tulio 55; C. Benavides	29267	9223
4.o Chiripín 54; M. Díaz	26770	12040
5.o Marne 52; F. Toro	53778	25427
6.o Cierva 52; L. González	21695	7493
Ralein 50; B. García	11580	4630
I. de Capri 53.5; F. Vilches	19985	6350
Malagueño 53.5; M. Campos	28995	11800
Rumbeador 53.5; A. Orellana	2626	1755
Cubano 52.5; M. Alquinta	28965	14320
Heredado 51.5; G. Arancibia	35535	18175
Titulado 50.5; F. Suárez	24720	9705
Anastasia 50; H. Basay	86134	30110
Fiterari 45; N. Vásquez	14210	5756
Ult. V. Clicquot 53.5; V. Alvear	4070	2020
	420411	175978

GANADA por 1 3/4 cuerpo; el 3.o a 1 1/4; 400 metros en 22 4/5; últimos, en 26 3/5.— Retirados: Zurdo y Comodato.— Preparador: F. Castro.

DIVIDENDOS: $ 579 y 148; $ 38 y 48.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "SAO PAULO".— Serie B.— 1.200 metros.— Para potrancas de 3 años, nacidas en Chile, no ganadoras.— $ 250.000 a la primera.

	G.	P.
1.o MARIVELES 53; A. Araya, por C. Life y Manaos, del Stud María Luisa	44962	15085
2.o Lady Sire 53; A. Núñez	94008	27122
3.o C. de Plata 52; F. Toro	63432	35151
4.o Soliram 50; H. Pilar	24670	10460
5.o Finlandia 54; H. Galaz	99720	37082
6.o Caresse 54; O. Muñoz	24965	9711
Bl 50; J. Pérez	5930	3060
Cascabelera 50; L. Toledo	2753	2312
Donatella 50; A. Pérez	9612	3901
Ult. Violetera 50.7; L. A. García	5630	4093
	376883	148977

GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3.o a 2 1/2 cuerpos; tiempo, 1.14 4/5; 400 metros en 22 1/5; últimos, en 26 1/5.— Retirada: Morisqueta.— Preparador: P. Fuentes.

DIVIDENDOS: $ 62 y 17; $ 14 y 13.

TERCERA CARRERA.— Premio "SAO PAULO".— Serie A.— 1.200 metros.— Para potrancas de 3 años, nacidas en Chile, no ganadoras.— $ 250.000 a la primera.

	G.	P.
1.o MOZUELA 50; L. Toledo, por Choker y Moderna, del Stud Tico Tico	58975	20795
2.o O'Linda 50; H. Pilar	64448	28367
3.o Castilla 50; F. Suárez	41556	14166
4.o Cavú 50; R. Castillo	44607	18881
5.o Irenita 52; F. Toro	37611	16969
Bendida 52; H. Salas	3440	2294
Concertina 54; E. Soto	12934	5968
La Pastora 50; J. Sánchez	11970	5618
Questa 54; H. Olguín	46726	17613
Tagorda 50; R. Valenzuela	2385	1272
Usía 54; H. Hevia	9029	4311
Forest Maid 52; E. Molina (distanciada)	40633	15494
Ult. Gloriosa 52; C. Benavides	6335	3303
	380699	155050

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; tiempo, 1.14 4/5; 400 metros, en 22 3/5; últimos, en 26 2/5.— Corrieron todas.— Preparador: A. Valenzuela.

DIVIDENDOS: $ 48 y 18; $ 16 y 22.

NOTA.— Ganó Forest Maid, pero fue distanciada al último lugar, por llegar al pesaje con 1.200 gramos de menos.

CUARTA CARRERA.— Premio "SOLSTICIO".— Handicap.— 1.800 metros.— $ 200.000 al primero.

	G.	P.
1.o PORTO ALEGRE 55.3; L. Espinoza, por Espace Vital y Fortaleza, del Stud Screto	157645	37717
2.o Lord Collins 56.5; M. Yáñez	19088	5757
3.o Zinzaber 51; F. Zúñiga	38572	13860
4.o Firt Dancer 58; A. Urrutia	55385	15453
5.o Gold Standard 52; R. Madariaga	54735	16318
Ult. San Benito 54; L. G. Farmer	31795	12693
	357220	101804

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3.o a 3/4; tiempo, 1.54 2/5; 400 metros en 26 3/5; últimos, en 25 4/5.— Corrieron todos.— Preparador: C. Covarrubias.

DIVIDENDOS: $ 17 y 14; $ 37.

QUINTA CARRERA.— Premio "PEDRO DEL RIO TALAVERA".— Clásico.— 1.500 metros. — $ 450.000 al primero.

	G.	P.
1.o TIME AND TIDE 56; E. Saavedra, por Ember y Tilly, del Stud Anita	84016	18307
2.o Alborada 46.5; S. Allende	33903	10960
3.o Colocolito 45; H. Hevia	32858	11913
4.o Sidrela 46; F. Toro	83323	20388
5.o y últ. Mogador 63; L. Espinoza	129426	23360
	363525	84918

GANADA por 1/2 pescuezo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo; tiempo, 1.31; 400 metros en 23 4/5; últimos, 25 4/5.— Corrieron todos.— Preparador: A. Bullezú.

DIVIDENDOS: $ 32 y 19; $ 25.

SEXTA CARRERA.— Premio "SIETE BLANCO".— Primera serie.— 1.200 metros.— $ 260.000 al primero.

	G.	P.
1.o QUE TAL, 55 kilos; E. Soto; por Qué Más Quiere y Cureña, del señor Juan Vuskovic	97431	32409
2.o La Begún, 47.5; H. Hevia	130617	46631
3.o Condestable, 56; E Saavedra	141384	47903
4.o Cocharquina, 48.5; H. Basay	51860	17200
5.o Cow Boy, 46.5; F. Suárez	10548	5337
6.o Xochimilco, 51; E. Salas	85220	36154
Leopoldo, 58; M. Maturana	97946	36498
Tolstoi, 56; H. Salas	12054	5001
De Noche, 49.5; L. Fuentes	11244	8464
Patrullero, 48; H. Pilar	68639	34540
Pinta Roja, 46; E. Márquez	79976	33413
Ult. Calvados, 58; C. Ojeda	28002	14758
	814921	315214

GANADA por 4 1/4 cuerpo; el tercero a 1 1/4 cuerpo.— Tiempo: 1.13.— 400 metros en 22 1/5; últimos en 25.— No corrió Nedrey.— Preparador: E. Bécar.

DIVIDENDOS: $ 63 y 21; $ 17 y 17.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "SIETE BLANCO".— Quinta serie.— 1.200 metros.— $ 180.000 al primero.

	G.	P.
1.o LABERINTO, 53 kilos; H. Hevia; por Filibustero y La Internacional; del señor Liborio Segundo Garrido	126614	38631
2.o Senescalia, 52.5; H. Olguín	83431	30156
3.o Ondulante, 53.5; H. Galaz	64629	23506
4.o Emancipada, 48; S. Allende	26981	11687
5.o La Nuit, 47.5; L. G. Farmer	89705	33186
Roccaviva, 54.5; H. Salas	78755	25849
Discordante, 53; H. Pilar	10942	5359
Salah Ed Din, 51.5; A. Núñez	40584	15962
Yokohama, 51.5; C. Ojeda	265095	85584
Timbalera, 50; C. Benavides (partió mal)	27413	9105
Fido, 48; N. Vásquez	50049	21443
Supetar, 48.5; H. Basay	54102	15375
Ult. Why Not, 53; A. Orellana		
	915334	328587

GANADA por una nariz; el tercero a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.14.— Preparador: A. Amaro.— No corrió Ayquina.

DIVIDENDOS: $ 54 y 22; $ 26 y 31.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Segunda serie.— $ 230.000 al primero.

	G	P.
1.o ANGOULEME, 52 kilos; por Dichato y Campera II, del Stud "Agua Negra"; jinete, H. Salas	51092	18847
2.o Black Bar, 52; R. Madariaga	256766	53283
3.o Karranza, 51; H. Hevia	107662	39954
4.o Buriel, 50; A. Farías	44001	2006[illegible]
5.o Escaramusa, 51; F. Toro	80258	32888
6.o Sun Yat Sen, 47; H. Obregón	56277	19303
Night Moon, 54; H. Olguín	82661	25337
Don Otto, 53; J. González	22005	9519
Chalita, 50; R. Montoya	28067	11502
All Seer, 48; A. Araya	57409	2102[illegible]
Spada Girl, 48; N. Vásquez	12324	6454
El Pacífico, 47; S. Allende	229914	78860
Ult. Campanillea, 55.5; L. Farmer	29954	10668
	1058330	346673

GANADA por tres cuerpos; el tercero a 3/4 de cuerpo.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.12 3/5.— Preparador: J. Vial.

DIVIDENDOS: $ 153 y 35; $ 19 y 22.

NOVENA CARRERA.— Premio "SIETE BLANCO".— Cuarta serie.— 1.200 metros.— $ 180.000 al primero.

	G.	P.
1.o GUERRERA, 55; C. Ojeda; por Licencioso y Guagüita, del Stud Campo Lindo	132193	[illegible]
2.o Obligado, 53; O. Castillo	120284	[illegible]
3.o El Kalifa, 53; A. Orellana	97550	[illegible]
4.o Barrabás, 51.5; E. Soto	155802	[illegible]
5.o Good Boy, 49; H. Hevia	19085	[illegible]
Maherna, 54; F. Suárez (partió mal)	15878	[illegible]
Locomotora, 53; J. Gálvez	11780	[illegible]
Kremlin, 52.5; H. Salas	68192	[illegible]
Niñasa, 51.5; G. Arancibia	6299	[illegible]
Rey de Copas, 51.5; H. Galaz	71702	[illegible]
Sin Rencor, 51.5; H. Obregón	77213	[illegible]
Supremacía, 51; A. Mora	10102	[illegible]
Floocy, 49.5; H. Basay	12599	[illegible]
Klondike, 49.5; F. Toro (rodó)	117386	[illegible]
Mitsubishi, 50.1; R. Madariaga	81670	[illegible]
	1007707	[illegible]

GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.14.— 400 metros en 22 2/5; últimos en 26.— Corrieron todos.— Preparador: J. Zúñiga.

DIVIDENDOS: $ 56 y 23; $ 22 y 11.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera serie.— $ 200.000 al primero

	G	P.
1.o RETOBADO, 53 kilos; por Faubourg y Rebonita, del Stud "El Roserino"; jinete, J. Escobar	210069	[illegible]
2.o Nacarón, 52; R. Madariaga	143473	[illegible]
3.o Rosa Negra, 49; F. Pizarro	110310	[illegible]
4.o Odilón, 51.5; H. Salas	148173	[illegible]
5.o Tetis, 52.5; J. García	93574	[illegible]
Ministerio, 54; R. Silva	12903	[illegible]
El Huasito, 52; L. Toledo	51663	[illegible]
Rucapillán, 52; L. Farmer	13070	[illegible]
Vitality, 52; H. Galaz	75292	[illegible]
Contragolpe, 53; H. Pilar	27604	[illegible]
Ult. Chiporro, 53; C. Ojeda	215640	[illegible]
	1099778	[illegible]

GANADA por un cuerpo; el tercero a seis cuerpos.— Tiempo: 1.13 1/5.— No corrió Traipo.— Preparador: J. Melero.

DIVIDENDOS: $ 39 y 17; $ 17 y 10.

Noticias del Comisariato del Hipódromo Chile

En conformidad al artículo 341 del Reglamento de Carreras, se multó en $ 3.000 al preparador Fernando Castro, por presentar a Jack con puntura de inyección reciente. Se ordenó el retiro de Comodato, y se multó en $ 3.000 a su propietario, por no presentarlo.

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron: F. Toro (Marne) contra L. González (Cierva) por cargar en la partida; el mismo Toro y M. Díaz (Chiripín) contra M. Campos (Malagueño) y H. Basay (Anastasia) contra M. Alquinta (Cubano) por cargar a los 100 metros corridos; y Campos contra F. Toro (Marne), por cargar al entrar a tierra derecha. Se multó en $ 500 a L. González y M. Campos.

Dieron cuenta: A. Orellana (Rumbeador), que partió rezagado; y F. Suárez, que Titulado corrió encajonado y vino cambiando de mano.

SEGUNDA CARRERA. — Reclamó H. Galaz (Finlandia) contra H. Pilar (Soliram) por molestarlo entre los 900 y los 600 metros. Se multó a Pilar en $ 1.000; L. A. García dio cuenta que Violetera vino abriéndose, notificándose a su preparador que la adiestre para correr.

TERCERA CARRERA.— C. Benavides dio cuenta que Gloriosa vino cambiando de mano.

En conformidad al artículo 211 del Reglamento de Carreras, se distanció al último lugar a la yegua Forest Maid, que ganó esta carrera, por haber regresado su jinete E. Molina, con 1.200 kilo de menos que el anotado en la salida, a causa de haber perdido el mandil de peso, en el curso de la carrera.

QUINTA CARRERA.— L. Espinoza dio cuenta que Mogador vino cambiando de mano, notándolo adolorido. Por indisposición de L. Espinoza, se autorizó a M. Maturana para correr a Leopoldo.

Se presentó V. Valenzuela, que estaba citado por la carrera de Uranio del domingo pasado. Después de oídas sus explicaciones y observada la conducción del caballo en la película, se acordó suspender a Uranio por 15 días y multar en $ 3.000 al jinete H. Vergara, por la forma torpe de conducirlo.

SEXTA CARRERA. — Reclamaron: H. Pilar (Patrullero) contra E. Soto (Que Tal) y éste contra E. Salas (Xochimilco) por cargar a los 100 metros corridos; H. Salas (Tolstoy) contra L. Fuentes (De Noche) M. Maturana (Leopoldo) contra E. Saavedra (Condestable) y H. Hevia (La Begum) contra E. Márquez (Pinta Roja) por cargar en los 900 metros; y H. Pilar (Patrullero) contra F. Suárez (Cow Boy) por cargar a 100 metros de la meta. Se suspendió a E. Salas por una reunión, y multó en $ 1.000 a E. Márquez. C. Ojeda dio cuenta que Calvados se fue de punta en la partida, alcanzándose, hechos que fueron comprobados por el Juez de Patrida y el veterinario oficial.

Se autorizó la inscripción de Fega Pega, que estaba suspendido por indócil para correr. Se llamó a E. Bécar, para que explicara las últimas carreras de Qué Tal, expresando que él tiene a dicho caballo desde hace poco tiempo, y que su presentación anterior fue en 1.400, por lo cual no volverá a correrlo en esa distancia. Sus explicaciones se estimaron satisfactorias.

O. Aliaga presentó un certificado del veterinario oficial, en el cual consta que el caballo Cillero fue atendido en la clínica inmediatamente después de haber participado en la 4a. carrera del domingo 16, por sufrir de cólico agudo. Se autorizó a R. Montoya y S. Allende para correr a Chalita y El Pacífico, y se multó en $ 2.000 a L. A. Paredes, por dar doble compromiso de monta.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó H. Pilar (Discordante) contra N. Vásquez (Fido) por molestarlo en la curva. Casual. C. Benavides dio cuenta que Timbalera se estrelló en el cajón en la partida, quedando rezagada, lo cual fue comprobado por el Juez respectivo; E. Becar, que no quedó conforme, con la carrera de Roccaviva, y exhibió el juego hecho, y J. Romero, que no quedó conforme con la carrera de Yokohama, autorizándose su retiro para el martes próximo ,en vista de su mala carrera.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó S. Allende (El Pacífico) contra Jul. González (Don Otto) por cargar en la partida. Casual. Dieron cuenta: S. Allende, que El Pacífico se abrió en las curvas; R. Montoya, que Chalita tuvo contratiempos en los 900 metros; N. Vásquez, que Spada Girl se abrió entre los 900 y los 500 metros; L. G. Farmer, que Campanillea se atravesó en la partida, lo cual fue confirmado por el Juez respectivo, y H. Cisternas, que no quedó conforme con la carrera de Night Moon, por lo cual dejará de correrlo aproximadamente por un mes. Se autorizó a H. Salas y H. Pilar, para correr a Kremlin y Contragolpe.

Por recomendación del Servicio Veterinario, se autorizó los retiros de los siguientes caballos, los que deberán tener el reposo aproximado que se indica: Morisqueta, 8 días; Ayquina y Nedrey, 15 días, y Zurdo, un mes.

Se autorizó el retiro de Traipo, por recomendación del Servicio Veterinario, debiendo permanecer en reposo 10 días.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron: A. Mora (Supremacía) y O. Castillo (Obligado) contra A. Orellana (El Kalifa) por cargar en los 900 metros y abrir en la curva. Desestimados. Dieron cuenta: H. Obregón, que Sin Rencor se retacó en la partida; A. Orellana, que El Kalifa vino abriéndose; F. Suárez, que Maherna partió rezagada, y su preparador, que no quedó conforme con su carrera, y exhibió el juego hecho, y R. Madariaga, que Mitsubishi tuvo contratiempos en los 700 metros, donde rodó F. Toro (Klondike), llegando la yegua sentida. Se deja abierta la investigación por la rodada de F. Toro, y se notifica al preparador de Mitsubishi que deberá presentar certificado veterinario para inscribirla; y H. Galaz, que Rey de Copas levantó la cabeza en la partida, y tuvo contratiempos en los 700 metros. Se autorizó a R. Madariaga para correr a Nacarón en vez de F. Toro.

El Juez de Partido suspendió por cuatro reuniones a Isla de Capri, y notifica a los preparadores de Rumbeador, Titulado, Forest Maid y Mozuela, que los adiestren para partir.

DECIMA CARRERA.— Reclamó F. Pizarro (Rosa Negra) contra H. Pilar (Contragolpe) por cargar en la partida. Casual.

Se presentaron el propietario y el preparador de Chiporro a dejar constancia que no quedaron conformes con su carrera. Se notificó al preparador que deberá presentar certificado veterinario para inscribirlo, autorizándose su retiro para el martes 25.

CARRERA ELIMINACION.— Se adjudicó al Club Hípico de Peñuelas los siguientes caballos: Sinlestro, Gueñi, Jalés, Trifulca, Don Ramón, Retamo, Tribunal, Gran Pachá, Pilita y Tucapel.

Las suspensiones aplicadas en esta reunión a los jinetes, rigen desde el domingo 30; las aplicadas a los caballos rigen desde hoy.

LA NACION

LUNES 24 DE DICIEMBRE DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

Cada niño espera esta noche su Regalo de Reyes

Monseñor Caro leerá, a las 22.30 horas, su mensaje de Navidad

En esa oportunidad se hará entrega de juguetes y golosinas a los hijos de los suboficiales y soldados que prestan servicios en la referida repartición. Presidirá este acto el Subsecretario de Guerra, coronel Humberto Zamorano.

En todas las comunas de Santiago y en los pueblos más apartados del país, en los barrios, en los centros sociales e instituciones deportivas, se han organizado programas que comenzarán a desarrollarse desde las primeras horas de hoy. En las poblaciones de la capital ya se iniciaron anoche representaciones alusivas a esta celebración religiosa.

CON 85 MILLONES EL NUMERO 25432 VENDIDO EN STGO.

El número 25432 resultó favorecido con los 85 millones de pesos del sorteo de la Lotería de Concepción, efectuado ayer en esa ciudad. Dicho número fue vendido en esta capital.

Otros números con premios de importancia son: 10 millones el número 44044, Santiago; 5 millones, el número 18776, Santiago; 3 millones, 16104, Santiago; millones, 46251, Valparaíso; millón N.os 07315, 25807, 17745, 48704, 34770, 22410, 32431 y 37963.

Otros premios: $ 500.000: 08540, 31373, 14159, 36040, 38584, 49345, 47957.

Con cien mil pesos: 21988, 25411, 23494, 18287, 04306, 01032, 32392, 32749, 34861, y 38477.

Miles de creyentes se volcarán en los templos para oír la Misa del Gallo

Las tres figuras de la historia bíblica —Gaspar, Melchor y Baltasar—, los tres Reyes Magos, estarán, esta Nochebuena, presentes en la imaginación de los niños, y junto a los hombres y mujeres del mundo cristiano, estarán los recuerdos desde sus mocedades acerca del nacimiento del Hijo de Dios.

"Esta noche es Nochebuena", y representa un heraldo de regocijo en el mundo creyente, una esperanza siempre renovada de "Paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad". El Arbol de Pascua, con su Nacimiento, sus luces y velitas, sus regalos y artificios, se alzará esta noche en los hogares de humildes y potentados, con un mismo significado y con una misma creencia: aquélla que esparciera el Hijo de Dios hace 20 siglos en las bíblicas tierras de Palestina.

Esta noche, los niños del mundo en cuyos hogares se conserva la tradición, dejarán sus zapatitos en las ventanas de sus dormitorios, en espera de que el Viejito Pascual les deje el regalo que han soñado o sus padres les han prometido.

MISA DEL GALLO.— En las Iglesias católicas y protestantes se volcarán esta noche miles de creyentes. Los primeros, para asistir a la tradicional "Misa del Gallo", y los segundos, a elevar preces y cánticos en conmemoración al nacimiento de Jesús, en el humilde establo de Belén.

A las 22.30 hrs., el Primado de la Iglesia Católica de Chile, Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, se dirigirá al país en una cadena nacional de radioemisoras, para dar lectura a su tradicional mensaje de Navidad.

PASCUA DEL SOLDADO.— A las 10.30 horas de hoy se efectuará, en el Estadio Militar, la celebración de la "Pascua del Soldado", con asistencia del personal de la Subsecretaría de Guerra del Ministerio de Defensa Nacional.

BUSCAN "SU" JUGUETE



Con mirada ávida, estos niños eligen el juguete que les agradaría que les trajera, esta noche, Papá Noel.

Dotaciones de Bases "O'Higgins" y "González Videla" llegaron ayer

Cariñosa recepción se les tributó en Los Cerrillos

Poco después de las 20.30 horas de ayer aterrizó en Los Cerrillos el avión transporte de la Fuerza Aérea que trajo a esta capital a las dotaciones de las bases antárticas "O'Higgins" y "Gabriel González Videla", recientemente relevadas.

En el aeropuerto los militares y aviadores que pasaron un año de guarnición en la Antártida fueron recibidos por delegaciones de oficiales y tropa de sus respectivas armas. En el momento en que las dotaciones iniciaron el descenso del avión, la banda del Regimiento Cazadores tocó una alegre diana.

Luego de la cuenta de rigor, a las autoridades presentes, el personal fue autorizado para saludar a sus familiares. Lo anterior dio motivo a emocionantes escenas. Madres, esposas, hijos y amigos se disputaban el mejor derecho para ser los primeros en abrazar a sus seres queridos, de los que habían estado separados más de un año.

LA NOMINA.— El siguiente es el personal del Ejército que estuvo de guarnición en la Base O'Higgins y que regresó ayer: capitán Guillermo Chacón; tenientes Sergio Hidalgo y Gabriel Pizarro; suboficial mayor Alberto Bravo; vicesargentos primeros Roberto Herrera y Francisco Aguilar; cabo Juan Elgueta, y soldado, José Espinoza.

El personal de la FACH que volvió es el siguiente: capitán de bandada, Ernesto Galaz; teniente, Alberto Varela; sargentos Carlos Espinoza, Carlos Troncoso, Oberlindo Cortez y Víctor Osorio, y cabos Jack Miranda y José María Fuentes.

En el curso de la presente semana las dotaciones serán presentadas al Presidente de la República y al Ministro de Defensa Nacional.

CHARLA DE NAVIDAD OFRECIO EMBAJADOR DE MEXICO EN CHILE

Una interesante conferencia ofreció en el aula del Ministerio de Educación, el Embajador de México, Excmo. señor José de J. Núñez y Domínguez. En esta conferencia, que formaba parte del programa de Navidad organizado por el Departamento de Cultura del Ministerio, el Excmo. señor Núñez y Domínguez relató en amenos términos la celebración de la Navidad en su país. En esta misma ocasión el Coro de niñas de la Escuela N.o 4, interpretó numerosos villancicos mexicanos que fueron ampliamente comentados por el señor Embajador y por el Subsecretario de Educación, señor René del Villar.

AYER SE GRADUARON ALUMNOS DEL LICEO DE APLICACION N.o 3

Ayer se efectuó la ceremonia de graduación de los alumnos de sextos años de humanidades del Liceo de Aplicación, que dirige don Pedro Contreras Valderrama.

Asistieron a este acto autoridades educacionales, profesores, familiares de los alumnos y un numeroso público. A nombre de la dirección y del profesorado despidió a los egresados el profesor Julio César Jobet.

Posteriormente se hizo entrega de los premios a que se habían hecho acreedores a los alumnos Jorge Schonherr, Héctor Alfaro, Ramón Duffau, y Pedro Fussel.

S. E. VISITO LA ZONA DE CURACAVI

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, en compañía del Ministro de Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez, visitó los valles de Curacaví y de Casablanca, con el objeto de conocer en detalle el proyecto de regadío de esas zonas.

El proyecto mencionado permitirá la incorporación a la economía agrícola de 15 mil hectáreas en Curacaví y 25 en Casablanca.

El Jefe del Estado, al término de la visita, dió instrucciones al Ministro Yáñez, para que se preocupe de llevar adelante las obras.

HOY CONTINUARA EL PAGO DEL ANTICIPO A LOS EE. PUBLICOS

La Tesorería General de la República continuará hoy el pago del anticipo de $ 30.000, acordado por reciente ley a los funcionarios de la Administración Pública. La Tesorería espera terminar totalmente hoy estas cancelaciones y sus funcionarios harán cuanto esté de su parte para que ningún servicio quede postergado para después de Navidad.

Administración Pública trabaja hasta mediodía

De acuerdo con las disposiciones del Estatuto Administrativo, las oficinas de la Administración Pública sólo trabajarán hasta las 12 horas de hoy.

La disposición pertinente dice que la Administración Pública trabajará sólo hasta el mediodía en las vísperas de Pascua y Año Nuevo.

MUESTRA DE PINTURAS DE VILMA RAINERI B.

En la Sala de Exposiciones del Banco de Chile continúa abierta al público la exhibición de pinturas de Vilma Raineri Bozzolo.

Esta muestra puede visitarse durante la presente semana, de 10 a 13 y de 16 a 21 horas.



FESTIVIDADES DE NAVIDAD.— En un escenario móvil el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, está ofreciendo al público números artísticos con la participación de destacados elementos de la capital. Estas presentaciones han sido recibidas con entusiasmo por los santiaguinos que se han congregado alrededor del escenario para presenciar estos espectáculos al aire libre, con motivo de las festividades de Navidad. Hoy corresponde efectuar una presentación en Bandera esquina de Huérfanos; mañana en el mismo lugar anterior, y el sábado y domingo, en Ahumada y Huérfanos. En el grabado, vemos al público observando la actuación de un conjunto criollo, durante una de estas presentaciones artísticas.

Funerales de D. Horacio Ramírez tendrán lugar en la mañana de hoy

A las 9 horas de hoy tendrán lugar en el Cementerio General los funerales del Secretario de la Corte de Apelaciones de La Serena, don Horacio Ramírez Silva, presidente en numerosas oportunidades de la Asociación Judicial de Chile y hasta hace tres meses primer oficial de la Corte Suprema.

El señor Ramírez Silva deja una huella imborrable en el Poder Judicial, donde se le estimaba por su reconocida capacidad profesional y sus relevantes dotes de caballerosidad y mesurado criterio. Durante su desempeño en la Corte Suprema, los periodistas que cubren las informaciones de tribunales encontraron en él a un gran amigo y a un excelente colabordaor.

Hizo sus estudios humanísticos el señor Ramírez en el Colegio de San Ignacio de Santiago y luego, al recibirse de abogado, obtuvo las máximas distinciones. Enluta su deceso a respetables familias de Santiago y Valparaíso. Su esposa es doña Blanca Hernández Anderson, hija del historiador y periodista porteño don Roberto Hernández Cornejo.

Al tenerse conocimiento de esta sensible pérdida, la Asociación Judicial de Chile, reunida bajo la presidencia de don Antonio Soto acordó dejar constancia del pesar que significa la muerte de este dirigente, enviar una ofrenda floral, expresar sus condolencias a la familia y concurrir en cuerpo a sus funerales.

Un matrimonio fue asesinado a garrotazos y sus cadáveres arrojados junto al camino público

Los propios victimarios denunciaron el hecho como accidente



TEMISTOCLES MACAYA PEREZ, el cobarde asesino del comerciante Luis Alberto Lara y su esposa Inés Muñoz de Lara, aparece en el grabado cuando es conducido a la cárcel, junto a sus cómplices Solano Baeza Díaz y Luis Durán Cárdenas.

En una rápida y exitosa acción policial, personal de Investigaciones de Cauquenes detuvo y puso a disposición de la justicia al doble homicida Temistocles Macaya Pérez, quien dio alevosa muerte a garrotazos, en la tarde del domingo dos del mes en curso, al comerciante Luis Alberto Lara Macaya, y a su esposa Inés Muñoz de Lara. Luego, secundado por sus dos cómplices, transportaron los cuerpos exánimes de las víctimas desde su casa —donde tuvo lugar el hecho de sangre— hasta el camino público.

El primer indicio del suceso apareció el lunes 3 de diciembre, cuando Temistocles Macaya Pérez, Solano Baeza Díaz y Luis Durán Cárdenas, se presentaron a la Comisaría a denunciar que, a la entrada de Cancha Alegre, un matrimonio se había caído del caballo en que viajaba.

Rápidamente, concurrieron los carabineros al sitio señalado, comprobando que boca abajo yacía en medio de la carretera la señora Inés Muñoz de Lara, y que a su lado se hallaba agonizante su marido, el comerciante Luis Alberto Lara. Ambos tenían el cráneo fracturado y, al parecer, se trataba de un accidente. Los tres denunciantes aseveraron que incluso los vieron cuando abrazados se cayeron de la cabalgadura. La policía, sin embargo, procedió con cautela, detuvo a los denunciantes como sospechosos y los puso a disposición de la justicia. Esa misma tarde falleció el moribundo.

Por no haber antecedentes probatorios, hubo que ponerlos en libertad al quinto día de cumplirse la prisión preventiva. Quedó establecido que sólo se trataba de un accidente.

Sin embargo, el Servicio de Investigaciones de Cauquenes no se conformó con esta versión. Su personal, en silenciosa pesquisa estableció que el matrimonio había estado en la tarde del domingo en la casa de Macaya, hecho que este individuo negó obstinadamente. Además, junto a los cuerpos exánimes de las víctimas, se encontró un canasto de propiedad de éstas, conteniendo una botella de vino y dos merluzas ahumadas, productos que se hallaban prolijamente ordenados. Si ambos se hubieran caído, era lógico suponer que el canasto forzosamente habría tenido que quedar en desorden.

Con estas pruebas en su poder, los detectives esperaron que el Tribunal pusiera en libertad a los tres individuos y luego, procedió a arrestarlos y llevarlos al cuartel policial, donde abrumados por las pruebas, optaron por confesar.

Relató Macaya que en la tarde del domingo 2 habían llegado a su casa, Luis Alberto Lara y su mujer, con el objeto de servirse algo de comer. Ambos habían ido al pueblo de Cancha Alegre a vender una partida de quesos y traían el producto de la venta.

Cuando ya se retiraban, Lara recordó a Macaya que le debía la suma de mil pesos, originándose una disputa, que terminó en una violenta riña. En los momentos en que el primero de éstos se dirigía a tomar su caballo, seguido por su mujer, Macaya se fue por atrás y le asestó un violento golpe en la cabeza con un palo de más o menos ocho kilos de peso. Como el primer golpe no le quitara la lucidez, el agresor le lanzó un segundo golpe, también en la cabeza. Intervino Inés de Lara, la que desesperadamente se abalanzó en defensa de su marido. Otro garrotazo lanzó también por tierra a la segunda víctima, comprobando Macaya que la había matado instantáneamente.

Sus amigos Solano Baeza Díaz y Luis Durán Cárdenas, que contemplaron impasibles la escena, le sugirieron a Macaya que arrojara los cadáveres al camino público, distante ... metros del lugar del suceso. Entre los tres tomaron primero el cuerpo de Inés y la transportaron hasta el sitio donde fue encontrado su cadáver al día siguiente. Luego hicieron lo mismo con el cuerpo moribundo de Luis Alberto Lara. La canasta con la botella de vino y las dos merluzas secas, que transportaban, la colocaron junto a las víctimas, espantando, además, al caballo, para que la gente creyera que el accidente se había debido a una fatal caída.

Este cobarde atentado ha causado conmoción en la localidad, y según se estima, la justicia aplicaría la pena capital al principal implicado.— (MUÑOZ LEON, corresponsal.)

LA ACADEMIA DE GUERRA GRADUARA SUS ALUMNOS

El próximo sábado a las 11 horas se efectuará la ceremonia de graduación de los oficiales de Estado Mayor y profesores militares que egresan de la Academia de Guerra del Ejército.

Presidirá el acto el Jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, acompañado del Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan. Asistirán también el Comandante en Jefe del Ejército, general Luis Vidal y altos jefes de la institución.

La ceremonia se iniciará con los honores que se rendirán a S. E. a su llegada. Posteriormente hará uso de la palabra el Director de la Academia, general Horacio Arce, para proceder luego a la entrega de premios y diplomas.

EL JUEVES RENDIRAN HOMENAJE AL DOCTOR SEÑOR JORGE ZAPATA

En la sede de la Sociedad Médica, ubicada en calle Merced 561, se reunirá el próximo jueves, a las 19 horas, la Sociedad Chilena de Cardiología. La sesión tendrá por objeto rendir homenaje a la memoria del cardiólogo Dr. don Jorge Zapata, prematuramente fallecido, víctima de su propio entusiasmo por su especialidad. El discurso de homenaje estará a cargo del profesor Dr. don Francisco Rojas Villegas, quien, además, se referirá a los "Conceptos actuales sobre etiología y tratamiento y prevención de la arterioesclerosis".

SE PREPARAN PARA LA NOCHEBUENA



Santiago vive en estos días el intenso movimiento que precede a las tradicionales festividades de Navidad. El centro de la ciudad y los barrios comerciales, que lucen los acostumbrados adornos pascueros, están repletos de un público ávido de comprar aguinaldos y juguetes para la Nochebuena. Las vitrinas y escaparates de los establecimientos comerciales ofrecen a los niños un encantador paraíso de juguetes y regalos y cada uno se hace un cálculo de lo que desearía para esa acogedora noche y de lo que espera recibir. Para dar cabida a esta multitud, igual que en años anteriores, se ha suspendido el tránsito de vehículos por las calles centrales para permitir este extraordinario movimiento público que es, en esta oportunidad, tanto o más intenso que en años anteriores.

Cadáver de un contador extrajeron del río Mapocho; presenta graves lesiones

La Brigada de Homicidios se encuentra trabajando desde ayer en un nuevo caso, la muerte del contador Jorge Gómez Corcuera, cuyo cadáver fue hallado en el lecho del río Mapocho.

El hallazgo fue hecho a las 9 horas de ayer, por Carabineros de la 14a. Comisaría, cerca de Lyon Norte. Dos policías vieron, detenido en el agua junto a un montón de piedras, el cadáver de un hombre joven, decentemente vestido, que después de múltiples esfuerzos, fue extraído y llevado a la superficie.

Por los documentos que conservaba en su poder, se comprobó que era Jorge Gómez Corcuera, de 25 años de edad, domiciliado en Tobalaba 819, de profesión contador. Es sobrino el occiso de un eminente y conocido profesional.

Un hematoma, provocado por algún objeto contundente, le circundaba la parte inferior del cráneo y en su rostro existían, asimismo, huellas de lucha. Sin embargo, tenía todas sus especies personales, quedando en consecuencia descartada la hipótesis del robo, salvo el caso de que los delincuentes, después de darle muerte, se hayan percatado de la proximidad de otras personas y hayan resuelto lanzarlo al río antes de ser descubiertos.

La suposición de que se haya suicidado y que las huellas de golpes hayan sido causadas por las piedras del río, ha quedado también descartada en principio, pues dichas huellas presentan las características casi inequívocas de un arma contundente, pudiendo ser ésta un fierro o una herramienta manual.

La Brigada de Homicidios hasta anoche no había logrado obtener ninguna pista decisiva, esperándose obtener hoy algunos antecedentes personales del occiso, para hacer la investigación más a fondo.

VIOLENTA EXPLOSION CAUSO PANICO AYER EN SECTOR CENTRICO

Una violenta explosión ocasionada por la ruptura de una caldera destinada a la calefacción central y servicio de agua caliente del edificio ubicado en Mac Iver 191, causó pánico en la mañana de ayer en el sector céntrico de la ciudad, sin que afortunadamente se registrarán víctimas en el lecho mencionado.

Según los antecedentes recogidos ayer, a las 6 de la mañana, se dirigió al subterráneo del edificio a encender la caldera el anciano mayordomo don Efraín Rojas Vásquez, pero por un lamentable error, encendió la caldera auxiliar, que estaba en desuso por hallarse obstruídos sus conductos.

La presión de la caldera fue aumentando progresivamente, y como no contaba con termostatos de regulación, no funcionó el mecanismo del tiraje hasta que por fin explotó ruidosamente, quebrando con su estrépito vidrios y ventanales próximos.

Debido a la hora, los ocupantes del edificio aún no se habían levantado, salvándose, por lo menos el personal de servicio, que tiene su puesto en el subterráneo, de recibir el violento impacto.

Se incendió camioneta que transportaba quince millones de pesos en documentos

La policía de Concepción informó ayer a la Dirección General de Investigaciones de un grave accidente automovilístico, ocurrido en Coronel, a quinientos metros de la localidad de Playa Ancha, en el cual se incendió un station wagon, en cuyo interior se transportaban documentos cobrables por un monto superior a los quince millones de pesos.

Según se dió a conocer, en circunstancias que el comerciante don René Sobando Sabino, procedente de Villa Mora, se dirigía a Coronel en un station wagon, debió realizar un brusco viraje para impedir que su vehículo estrellara a un automóvil, que sorpresivamente apareció en el camino.

No obstante, a pesar de la pericia con que procedió, su vehículo se volcó espectacularmente y fue a estrellarse en la falda de un cerro.

Secundado por algunos campesinos que acudieron presurosos en su auxilio, trató de volver a su posición normal su station wagon, pero, súbitamente se inflamó la bencina, dejándole su vehículo totalmente reducido a escombros.

Sin medios para combatir el fuego nada pudo hacer por salvarlo, a pesar de que en su interior transportaba letras y cheques en cobranza por una suma superior a quince millones de pesos. Tampoco el vehículo está asegurado.

SINTESIS POLICIAL

LADRONES DE IGLESIAS DETENIDOS.— El cabo don José Caro López y el carabinero Plácido Augusto González, aprehendieron ayer en Bandera 863 a Luis Aqueveque Gómez, de 19 años, y a Jorge Belfor Venegas, quienes transitaban por ese lugar con dos alcancías. Detenidos e interrogados confesaron haberlas sustraído desde la Parroquia de Lo Negrete, ubicada en Vivaceta 2670, y que ambas alcancías pertenecían a la Virgen del Carmen.

De los treinta mil pesos reunidos en ambos tiestos, habían gastado nueve mil en licores y diversiones.

ELECTROCUTADO.— A las 13.50 horas de ayer, en Cabildo 4041, pereció electrocutado por una descarga eléctrica el señor Luis Muñoz, de 25 años de edad, quien aprovechando el día domingo se puso a arreglar los fusibles de la instalación de su casa.

El cadáver fue conducido al Instituto Médico Legal.

MUERTO EN ACCIDENTE.— A las 11.40 horas, en el Camino a Melipilla, kilómetro N.o 2, el automóvil patente BN-8994, de los Estados Unidos, que guiaba el Sr. Sergio Kott Volousky, atropelló y dio muerte instantánea a la señora Ana González Peñailillo, domiciliada en Santiago, calle Las Violetas 1030.

ATROPELLADO POR CARRETELA.— La carretela CB-38, que conducía Segundo Zuleta Vega atropelló a las 14.15 horas de ayer, en Balmaceda frente al número 1160, al Sr. Oscar Carriaga Vega, de cincuenta años de edad, quien sufrió una muerte instantánea. El conductor del vehículo fue detenido y la víctima fue enviada a la Morgue.

DARAN GRAN IMPULSO A INDUSTRIA PESQUERA

El Gobierno se encuentra vivamente interesado en desarrollar y fomentar la industria pesquera y en dar facilidades para la inversión de nuevos capitales, tanto nacionales como extranjeros, ya que esta industria debe pasar a constituir un importante rubro de exportación, atendida la riqueza de nuestra fauna marina, dice el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, en oficio dirigido a la Comisión de Cambios Internacionales.

La nota en cuestión expresa que debe otorgarse toda clase de facilidades a la industria pesquera, de conformidad con las disposiciones legales vigentes, añadiendo que las actividades pesqueras deben gozar de la libre disponibilidad de las divisas provenientes de las exportaciones de los productos del mar.

Agrega el Ministro que "esta preocupación del Ejecutivo se traducirá en un proyecto de ley tendiente a perfeccionar y ampliar las franquicias del decreto con fuerza de ley N.o 208. Por estas consideraciones —señala el Ministro— el Gobierno considera que mientras se tramite el proyecto de ley que se enviará al Parlamento en los próximos diez días, es conveniente seguir otorgando a estas actividades las franquicias del DFL. 208, en toda su integridad".

IN MEMORIAM



ROSITA MONICA DEL PINO MONTENEGRO

Se ha cumplido el octavo aniversario de la desaparición de la pequeña Rosita Mónica del Pino Montenegro. Sus padres lloran inconsolables, ante su pérdida y la recordarán en este día de su triste partida.

Sus padres

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, don

ORLANDO OJEDA DOREN

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 11.15 horas, en la Recoleta Franciscana (Recoleta 220).

La familia.

LA MUNICIPALIDAD ATIENDE HOY SOLO DE 8 A 13 HORAS

Por resolución de la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, las oficinas de la Municipalidad atenderán hoy, como también el próximo lunes 31, solamente de 8 a 13 horas. La resolución tiene por objeto permitir que el personal de empleados y obreros municipales pueda convivir con sus familiares las horas previas a la celebración de Pascua y Año Nuevo.

RENDIRAN HOMENAJE A COOPERADORES DE LAS TAREAS EDUCACIONALES

El próximo jueves se efectuará en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile el tradicional acto con que la Dirección General de Educación Primaria y Normal rinde homenaje a las instituciones y personas que han cooperado durante el año al cumplimiento de las labores educacionales. A la ceremonia asistirán representantes de Rotary Club, de la prensa y la radio, del Club de Leones y de los Centros de Padres y Apoderados.

Municipio seguirá labor contra publicaciones que atentan contra la moral

La Alcaldesa envió una comunicación al Ministro de Educación, contestando una nota que esa Secretaría de Estado envió a la Municipalidad relacionada a las publicaciones pornográficas y demás excesos de publicaciones que atentan contra la moral. La primera autoridad comunal expresa que "vivamente alarmada del incremento de estas publicaciones inició hace algún tiempo a esa parte una vigorosa e intensa campaña destinada a reprimir esta clase de abusos". Sin embargo, agrega la comunicación de la Alcaldesa, no se lograron los objetivos perseguidos ya que la Municipalidad carece de facultades para sancionar en forma efectiva esta especie de desmanes, pues las que le otorga su ley orgánica son vagas e imprecisas. Más adelante agrega que a pesar de las escasas facultades de que dispone, la Alcaldía proseguirá su labor por intermedio de la acción de los inspectores municipales.

NUEVA MESA DIRECTIVA DESIGNARA ASOCIACION DE ING. INDUSTRIALES

La Asociación de Ingenieros Industriales se reunirá el próximo viernes en asamblea general de socios.

La reunión se iniciará a las dieciocho horas, en el local de calle Teatinos 363 y tendrá por objeto proceder a la elección de la nueva mesa directiva que regirá los destinos de la institución por un período reglamentario.

EN ESCUELAS NORMALES FUNCIONARAN CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO

Durante el próximo mes de enero funcionarán en las Escuelas Normales de La Serena, Viña del Mar, Chillán, Ancud y Santiago, cursos especiales destinados al perfeccionamiento del magisterio.

Auspicia estos cursos de verano la Dirección General de Educación Primaria. En ellos ocuparán lugar preferencial las materias que tiendan a servir a los profesores que trabajan en el medio rural, fuente importante de los afanes y preocupaciones de los servicios educacionales. A estos cursos podrán asistir los profesores de todo el país, sin otra limitación que sus propios deseos de perfeccionamiento.

En esta misma oportunidad funcionarán Cursos Reglamentarios de carácter obligatorio para los profesores interinos con dos o más años de servicios que deben optar a la propiedad del cargo.

CURSOS DE GIMNASIA EN EDUCACION FISICA

El 7 de enero próximo se iniciará en el Instituto de Educación Física, el curso masculino de perfeccionamiento para profesores y egresados, de gimnasia práctica y didáctica, el que estará a cargo del profesor Milton Cofré.

Posteriormente, el 21 del mismo mes, se iniciará un curso similar femenino, a cargo de la profesora Gun Fohlin. Los cursos serán de dos horas diarias y tendrán una duración de 12 días.

CESAR GUZMAN CASTRO

Candidato a diputado por Santiago



En la Décima Comuna, sector de hombres de trabajo de la capital, hemos constituído un Comité Independiente, de ciudadanos desengañados de las promesas de los profesionales de la política, en favor del señor CESAR GUZMAN CASTRO. Al resolver trabajar por esta candidatura, hemos mirado la correcta actuación de toda su vida del señor Guzmán Castro, como dirigente de muchas instituciones, como periodista luchando por el bien común, y haciendo planteamiento en favor de la cultura, de la honradez de los hombres públicos, de la justicia para los sectores débiles de la sociedad y en defensa de la producción chilena. Creemos que deben ir al Congreso servidores públicos que hayan demostrado su preparación y patriotismo durante una larga actuación. El Parlamento debe ser la recompensa de la democracia a los mejores ciudadanos. Levantamos la candidatura de don César Guzmán Castro a diputado por Santiago, reconocido como un valor espiritual en toda América seguros de que sus conocimientos y su gran honradez ciudadana estarán al servicio permanente del pueblo. Al hacerlo invitamos a la ciudadanía independiente de la Décima a apoyar esta candidatura que dará a Santiago un parlamentario de extraordinario prestigio y de las más altas condiciones morales.

Rafael Inostroza Villar, presidente; Alejandro Madrid Mendoza y Efraín González, vicepresidentes; Alfredo Ocaranza, secretario; Ramiro Astudillo B., tesorero; Adela Abarca de Gonzáles, delegada femenina; Dagoberto Ramos, Enrique Parada, Jorge Ponce, Alberto Bulnes, José Riffo, Carlos Sobohondo, directores.

PRIMERA PIEDRA DE LA CASA DEL CLERO SE BENDECIRA EL JUEVES

En una ceremonia que se realizará el próximo jueves con asistencia de autoridades y altas dignidades eclesiásticas, se efectuará la bendición de la primera piedra de la "Casa del Clero", que se levantará en el predio de calle Lira 450.

Presidirá la ceremonia, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro Rodríguez, acompañado por miembros del Cabildo Metropolitano.

EL PROGRAMA.— El programa ha desarrollarse en esta oportunidad, contempla los siguientes actos:

A las 4 P. M.— Festividad de San Juan Evangelista, Patrono del Clero, en la iglesia parroquial (Lira esquina de Santa Victoria). Hora Santa, predicada por el Excmo. y Reverendísimo señor Obispo de Valparaíso, Monseñor Rafael Lira Infante y bendición del Santísimo.

A las 5.30 P. M.— Bendición de la primera piedra en la Casa de San Juan Evangelista. Hablarán en la ceremonia el Iltmo. y Rvdmo. señor Luis Arturo Pérez, Prepósito de la Casa Apostólica, y el Excmo. y Rvdmo. señor Sebastián Baggio, Nuncio de Su Santidad. La parte musical estará a cargo del Coro de los Niños Cantores, bajo la dirección del Pbro. don Fernando Larraín.

Al final: buffet que ofrece a las autoridades, clero e invitados la Casa Apostólica.

CLUB UNIVERSITARIO DE AVIACION ENTREGO DIPLOMAS A PILOTOS

En ceremonia efectuada a las 10.30 horas de ayer en el aeródromo de La Castrina, el Club Universitario de Aviación hizo entrega de las piochas y diplomas a los nuevos pilotos formados en ese club.

Posteriormente, el directorio de la institución ofreció un coctel a los asistentes.

REGALO DE NAVIDAD PARA 200 NIÑOS DARA LA SRA. DE PANAY

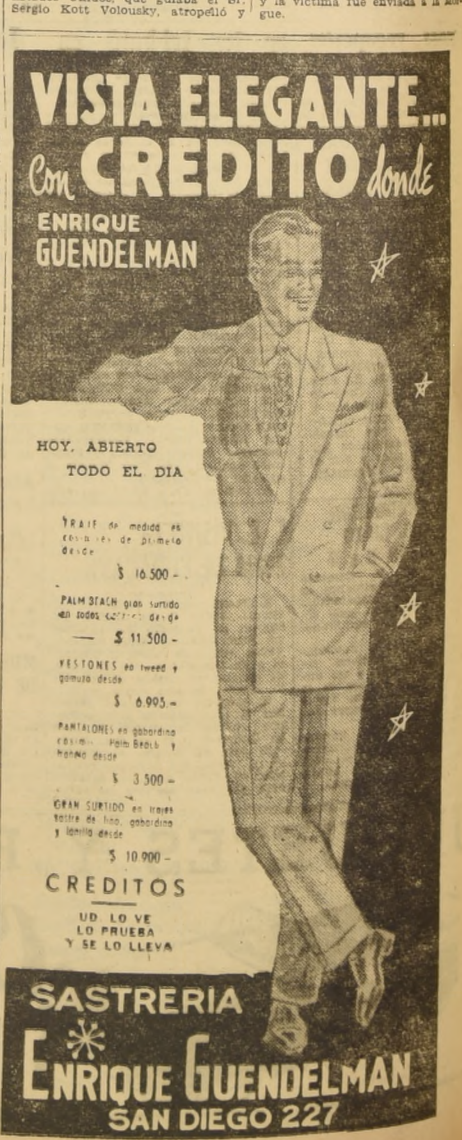
Sumándose a las fiestas de Navidad para los niños pobres y en especial para los niños que no tienen padre, la señora Amelia Parga de Panay, nos pide anunciar que hará un obsequio modesto, pero de gran significación a 200 niños de la Comuna de Quinta Normal.

El reparto se hará el día 25 a las 10 horas, en el local de la ex Clínica José Joaquín Pérez, en la calle de ese mismo nombre N.o 4670. "El regalo será muy chiquito" dice esta benefactora, pero lo hace con gran corazón.

HACE 1.573 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN



La Antártica, continente del futuro

Ceremonia religiosa en la Penitenciaria



Con místico recogimiento recibieron ayer su Primera Comunión en la Penitenciaría Nacional, 52 niñitas y 6 hijos de los reos que cumplen condenas por diversas causas en ese establecimiento penal, caracterizándose la ceremonia por su solemnidad y especial emotividad. Los oficios religiosos estuvieron a cargo del Nuncio Apostólico de Su Santidad el Papa, Monseñor Sebastián Baggio, asesorado por el Capellán de la Penitenciaría, R. P. Ramón Coo Baeza, y asistieron, entre otras autoridades, el Director General de Prisiones, don Alfredo García Moreno Lecaros, y el Director del establecimiento, don Salvador Mejía Delzo. En el grabado, Monseñor Baggio bendice la Hostia Consagrada, mientras que más atrás, los pequeñuelos esperan su turno para recibir el Sacramento.

PRUEBAS DE RECEPTORES DE TELEVISION CHILENOS

En el Laboratorio de Electrónica y Telecomunicaciones de la Universidad Católica se efectuó la prueba de receptores de televisión construidos en el país. Se mostraron estos aparatos en trabajo con una cámara de televisión industrial, que serán instalados en la Cátedra de Cirugía del Dr. Armando Alonso, en el Hospital del Tórax. En este acto los técnicos del Laboratorio dieron a conocer el funcionamiento de esos receptores de televisión.

COMANDANTE POLANCO LLEGO A SANTIAGO

Se encuentra en esta capital, haciendo uso de feriado, el teniente coronel Santiago Polanco Nuño, Agregado Militar a la Embajada de Chile en Washington y delegado ante la Junta Interamericana de Defensa.

El comandante Polanco regresará a Washington el día 2 de enero próximo para reasumir sus funciones.

NUEVAS VENTAS DE COBRE DE CACREMI

La Caja de Crédito y Fomento Minero, CACREMI, ultimó la venta de 949 toneladas métricas de cobre electrolítico, que la institución hizo refinar en Tacoma, Estados Unidos, y en Hamburgo, Alemania Federal.

Las mencionadas ventas han sido las siguientes: 200 toneladas refinadas por la firma Phillips Brothers, a 35 centavos de dólar la libra; 20 toneladas refinadas por la firma Miller Metal Corporation, a 35,035 centavos de dólar la libra; 200 toneladas de la firma Brandeis, a 34,935 centavos de dólar la libra, y 349 toneladas de la firma Metal Traders, de Hamburgo, a 34,9 centavos de dólar la libra.

Estas ventas se hicieron para entrega en el presente mes y en enero próximo.

58 hijos de reos de la Penitenciaría recibieron ayer su Primera Comunión

En una solemne ceremonia realizada a las 9 horas de ayer, en la Penitenciaría Nacional, recibieron el Sacramento de la Primera Comunión seis niños y cincuenta y dos pequeñas hijas de los reos que cumplen condenas en este recinto penal.

Presidieron el acto el Director General de Prisiones, don Alfredo García Moreno Lecaros, y el Alcalde del establecimiento, don Salvador Mejía Delzo, quedando los oficios religiosos a cargo del Nuncio Apostólico Monseñor Sebastián Baggio y del Capellán de la Penitenciaría, Prebistero, don Ramón Coo Baeza.

Los niños vistieron trajes de ceremonia adquiridos por la esposa del Director de Prisiones, señora Carmen Vicuña de García-Moreno, sirviéndose después de la Comunión, chocolates y golosinas. Enseguida formaron en fila y recibieron paquetes con hermosos juguetes confeccionados por los propios reos del penal.

El acto religioso estuvo rodeado de emotividad, especialmente cuando los niños llegaron hasta el altar, mientras que sus padres observaban desde las bancas, con ojos llorosos la recepción de este Sacramento por parte de los niños. Cabe señalar que la mayor parte de los recluídos en este plantel está cumpliendo penas que oscilan entre cinco años y presidio perpetuo.

Chabunco, punto de partida para viajes transpolares

Los viajes intercontinentales por avión, a través del Polo Sur, para unir Punta Arenas con Sidney y Madagascar, serán perfectamente factibles en cortos años más.

La clase del problema está actualmente en Chabunco, al aeropuerto internacional que se construye en Punta Arenas, y que debe servir de punto de partida para los vuelos transpolares.

Aviones de propulsión a chorro, en menos de 18 horas de vuelo, podrán cruzar sin dificultades técnicas de ninguna especie la Antártida y el Polo Sur, para unir América con Australia, Asia y Africa.

Se sabe positivamente de una empresa de aeronavegación francesa que está estudiando seriamente esa posibilidad, para ser la primera en establecer un servicio de esa especie. La Línea Aérea Nacional en Chile, pese a su falta de recursos, tampoco ha desestimado tal idea, la que está siendo considerada por la vicepresidencia como un proyecto viable, para un futuro próximo.

Proyecciones de un raid a la tierra de los eternos hielos

(Por Rubén Corvalán). — El raid, sin precedentes, de un avión comercial chileno a las heladas tierras del Continente Antártico, tendrá proyecciones insospechadas para Chile, en un futuro no lejano.

Por primera vez en la historia del país se descorre el telón blanco que hacía de la Antártida chilena una especie de secreto militar, tabú para los ojos de los profanos, y se plantea para Chile el gran problema de sus posesiones en el casquete polar antártico.

Los diversos aspectos del "problema" antártico, no fueron sólo materia de observación para los once periodistas chilenos que integraban la comitiva, sino también para algunos extranjeros que participaron en el viaje y para las autoridades chilenas que también viajaban en el Super Douglas DC 6 B de LAN, que cumplió esa proeza.

Muchísimas cosas, del más alto interés, sería necesario puntualizar en función del problema antártico, pero las estrechas dimensiones de una crónica impiden agotar el tema y a lo sumo permiten formular un planteamiento de orden general, que es lo que pretenderemos hacer en esta oportunidad.

CONTINENTE DEL FUTURO.— La Antártida es el continente del futuro.

Cuando en el Senado de los Estados Unidos algunos legisladores quisieron disminuir los fondos que anualmente se consultan en el presupuesto, para financiar las 2 "expediciones a la Antártida", el Almirante Byrd concurrió personalmente a una de las comisiones de ese cuerpo legislativo y allí reveló que en esa inmensa masa helada existían las mayores reservas metalíferas del mundo.

Byrd puntualizó que existían demostraciones evidentes de la existencia de 147 minerales distintos en la Antártida. En el casquete polar antártico existe, por ejemplo, petróleo, cobre, oro, plata, manganeso y presumiblemente minerales radioactivos, aun cuando todos ellos no son comercialmente explotables por ahora. Comenzarán a serlo, indudablemente, una vez que la energía atómica comience a utilizarse en escala industrial, con fines pacíficos.

En una de las Shetland, a corta distancia de una base chilena, existe un montículo de cobre de alta ley. Se llama Copper Mine. Un oficial naval que integró una de las expediciones a la Antártida, descubrió asimismo, al volar con dinamita una pequeña roca, una veta de oro.

La existencia indudable de grandes bosques de coníferas y helechos, en la época terciaria, hace no menos de 25.000.000 de años, es una demostración evidente de que en el subsuelo antártico existen grandes reservas de carbón.

No se puede, pues, observar con despreocupación el valor inmenso de esos enormes territorios cubiertos hoy bajo una capa helada que a veces llega hasta 600 metros de altura.

INTERESES EN JUEGO.— El interés de las grandes naciones por el casquete polar antártico, debe ser altamente revelador para Chile. Mientras nuestro presupuesto consulta anualmente sólo algunos escasos millones de pesos para financiar las expediciones de relevo a las bases antárticas, Estados Unidos, por ejemplo, ha enviado portaaviones con un verdadero ejército de aviadores, geólogos y científicos de diversas especialidades, para continuar investigando a fondo las posibilidades de ese vasto continente. Sólo en una temporada —el año 1947—, el Almirante Byrd levantó cartas topográficas y tomó fotografías aéreas, a más de 4.000 kilómetros de costa, hasta entonces desconocidas.

El Continente Antártico, la tierra de los hielos eternos tiene una superficie de 15.000.000 de kilómetros cuadrados. Sobre esa vasta superficie helada, Chile tiene derechos inalienables, desde el punto de vista del derecho internacional, sobre un sector de 1.250.000 kilómetros cuadrados. Los límites del Territorio Chileno Antártico, fueron fijados por Decreto Supremo N.o 1747, de 6 de noviembre de 1940, entre los meridianos 53.o y 90.o de longitud oeste de Greenwich.

No obstante, esa situación, cuando Chile envió su primera expedición militar a la Antártida, el año 1947, ya existían en esos territorios ocho estaciones meteorológicas inglesas: una en Georgia del Sur, con diez hombres; otra en Bahía Hope, con cuatro; otra en Bahía Almirantazgo, con dos; otra en Isla Decepción, con cuatro; otra en Islas Argentinas, con dos; otra en las islas Biscoe, con dos; y otra en la Isla de Stonington (Neny Fjord), con diez hombres.

Argentina tenía un observatorio con diez hombres en las Orcadas del Sur y estaba instalando asimismo otra estación metereológica en las islas de Melchior.

Actualmente existen en la Antártida Chilena cuatro bases de nuestro país, y presumiblemente, siete argentinas, 11 británicas, cinco norteamericanas y tres estaciones metereológicas soviéticas.

Países que tienen evidente interés en consolidar posiciones en la Antártida son, además de los ya citados, Japón y Noruega.

CHILENIZACION DE LA ANTARTIDA.— Es indudable, que haciendo un balance elemental sobre esta situación, la posesión material de Chile sobre sus tierras en el Continente Antártico resultan precarias. Las cuatro bases que ha logrado establecer, con gran esfuerzo, no son suficientes como para consolidar en el hecho la soberanía chilena sobre ese territorio. El Presidente Ibáñez, en un esfuerzo encomiable, estableció hace dos años la cuarta base antártica, a la que le dio el nombre del Presidente Pedro Aguirre Cerda, pero el problema trasciende con mucho las atribuciones del Ejecutivo, y debería ser el Congreso el que votara una ley especial, otorgando amplios recursos financieros para instalar en la Antártida, por lo menos unas cuatro bases más.

Las bases chilenas, a nuestro juicio, deberían estar dotadas de elementos suficientes, como para explorar permanentemente en las heladas tierras del sur. Si alguna vez el país adquiriera un "porta-aviones", como se ha rumoreado en la prensa extranjera —pero sin confirmación alguna del Gobierno Chileno—, él debería destinarse de preferencia, como lo ha hecho Estados Unidos, a reconocimientos de temporada en la Antártida.

La idea podrá parecer ambiciosa a algunos círculos, pero tenemos el convencimiento de que Chile debe agotar sus esfuerzos para consolidar sus posesiones antárticas. Esas tierras, hoy cubiertas de hielos, serán mañana, indudablemente, el continente del futuro. En defensa pues del patrimonio nacional y en resguardo de los intereses de las generaciones futuras, bien valdría la pena realizar hoy cualquier sacrificio, para conservar en nuestro poder esa riqueza potencial inconmensurable, que se oculta en el subsuelo de los 1.250.000 kilómetros cuadrados que comprende la Antártida Chilena.

Las penurias de la caja fiscal no deben ser motivos de interferencia para el desarrollo de cualquier plan que esté orientado a hacer cada día más chilena a la Antártida.



TECNICOS DE LA COMPAÑIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES DE PUENTE ALTO.— Procedente de Buenos Aires llegó ayer un grupo de técnicos de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones de Puente Alto, que fue a Alemania a especializarse y a estudiar problemas inherentes a la industria papelera.

Hay una ciudad muerta en la Isla Decepción

En la Isla Decepción, entre las Shetland y la Tierra de O'Higgins, existe una ciudad muerta, con fábricas, embarcaderos, casas, talleres, oficinas, un hospital y una gran vivienda colectiva, pero donde hoy no habita un alma.

Fue fundada por la empresa noruega ballenera "N. Bugge Hektor Whaling Co.", en el mismo sitio que ocupó antes la colonia formada por la empresa chilena "Sociedad Ballenera de Magallanes". Esa firma chilena fue, pues, la procursora de esta ciudad noruega erigida en tierra chilena antártica y donde, hasta los comienzos de la segunda guerra mundial, vivieron allí hasta cuatrocientas personas entre hombres, mujeres y niños.

La ciudad cuenta con un cementerio en el que yacen los restos de 36 suecos y noruegos, bajo sencillas lápidas de piedra, con cruces de madera. En un monolito existe una leyenda que dice: ¡Tak for alt", ¡Gracias por todo! Más lejos está la tumba de un muchachito de 16 años, Jorge Odegard, muerto el 21 de febrero de 1910. ¡Quiso ser cazador de ballenas... y no pudo!

La caza de la ballena ha sido una de las mayores actividades de los hombres en la Antártida. Entre los años 1938 y 1939, trabajaron 34 fábricas instaladas en buques, 281 lanchones arponeros, y dos estaciones balleneras en tierra. En sólo 40 años, entre 1900 y 1940, se sacrificaron en la Antártida, 1.750.000 ballenas, según estadísticas norteamericanas.

4 PROFESIONALES VIAJAN A ESTUDIAR EN EL EXTRANJERO

Por resolución del Ministerio de Agricultura han sido designados en comisión, para estudiar y perfeccionar sus conocimientos en la Universidad de Cornell —Estados Unidos—, los ingenieros agrónomos señorita Angela Urbina Catalán y Sergio Alcayaga Casali. Estos profesionales realizarán estudios sobre clasificación y análisis de los suelos, durante 12 meses.

MEDICOS BECADOS.— Asimismo, por resolución del Ministerio de Salud han sido autorizados para realizar estudios en el extranjero, los doctores señores Alfredo Martínez Mardones y Pablo Atria Ramírez. El primero, becado por la Fundación Rockefeller, se perfeccionará en Estados Unidos en microscopía electrónica, y el Dr. Atria, becado por el Laboratorio Petit, estudiará endocrinología en Italia.

AÑO XL Nº 14.264
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
Santiago de Chile, lunes 24 de diciembre de 1956

IX Conferencia General de la UNESCO

RECIENTEMENTE se acaba de realizar en Nueva Delhi, India, la IX Conferencia General de la UNESCO. Asistieron a esa asamblea de estudio alrededor de 70 Estados miembros. Atendida su compleja organización, la mayor parte de los países envían nutridas representaciones. Naturalmente, las grandes naciones se hacen presente con delegaciones que en algunos casos suben de las cincuenta personas, y ello se explica considerada la enorme variedad de los asuntos que deben tratarse en estas conferencias mundiales.

En nuestro país se tiene una idea totalmente equivocada respecto de la naturaleza exacta de estas reuniones. No hemos de extrañarnos, en consecuencia, que personas escasamente enteradas de estos problemas, pero muy deseosas de formular críticas propias de advenedizos de la cultura, hayan lanzado las más estrafalarias afirmaciones. Lo cierto es que UNESCO, entre otros aspectos de su trabajo, realiza, por lo menos, dos tipos de reuniones.

Las Conferencias generales tienen más bien un carácter administrativo y en ellas se consideran asuntos de programa, presupuesto y otras materias que dicen relación con la estructura y funcionamiento de este organismo internacional. Esa es la razón de por qué los Gobiernos envían preferentemente funcionarios y expertos de los Ministerios de Educación, Relaciones Exteriores y Universidades. Además, UNESCO realiza diversas asambleas, foros, seminarios y simposias, en donde llama a científicos, artistas, escritores o periodistas, a fin de establecer diálogos de investigación o discusión en torno a problemas de gran interés cultural.

La delegación chilena que concurrió a Delhi, criticada tan primariamente por algunos ignaros incorregibles del país, hizo una labor que por sus resultados prácticos cabe calificar de brillante. En efecto, esa delegación trajo para Chile algo que ninguna otra puede exhibir en su respectiva patria. En el segundo semestre de 1957 empezará a funcionar en la Universidad de Chile un Centro Internacional para la formación y perfeccionamiento de profesores en disciplinas educativas. Este organismo constituye una de las piezas fundamentales en que descansa el proyecto principal para la extensión de la Educación Primaria en América Latina y que fuera aprobado en la capital de India.

Pero eso no es todo. También, bajo el doble auspicio de UNESCO y de la Universidad de Chile, Santiago será la sede de otro Centro, en este caso para la formación de profesores y expertos en ciencias sociales. Este organismo iniciará sus actividades a comienzos de 1958.

Ambos proyectos, presentados y defendidos por los delegados chilenos que concurrieron a la IX Conferencia, encontraron amplio apoyo y su puesta en marcha será de positivos beneficios internacionales y de incalculable prestigio para nuestra patria. Nada deseamos agregar sobre los centenares de miles de dólares que ambos proyectos significarán como inversión en Chile.

La Universidad de Chile, la educación nacional y el país entero, dentro de muy pronto, recibirán los beneficios de las importantes resoluciones de Nueva Delhi.

La industria pesquera

CORRESPONDE al actual Gobierno el desarrollo de una política de fomento de la producción alimenticia que representa, para el futuro del país, el más serio esfuerzo que haya realizado administración alguna en beneficio de la población consumidora y de la satisfacción de sus necesidades esenciales. En tanto que regímenes pasados pusieron énfasis excesivo en el impulso de las actividades industriales y descuidaron lamentablemente a la agricultura con consecuencias graves para el normal abastecimiento nacional, desde el comienzo mismo de su presente mandato, el Presidente Ibáñez no ha escatimado esfuerzos para estimular la producción agrícola y para dar a la industria de la pesca la importancia que en rigor se merece.

Hasta no hace muchos años se hablaba del extenso mar que se extiende frente a nuestras costas, como del "potrero olvidado". Se mostraban las inmensas riquezas que guardan sus aguas y se comparaba el progresivo adelanto de las naciones que extraen su prosperidad del océano, con la absoluta indiferencia nuestra frente a esa inagotable fuente de recursos alimenticios. El actual Gobierno reaccionó efectivamente contra ese desinterés culpable y formuló una política de fomento de las actividades pesqueras, contenida en el decreto N.o 208, de julio de 1953.

En ese conjunto de disposiciones legales se abordó integralmente el estímulo de la industria pesquera y la protección de la riqueza ictiológica de nuestros mares. Diversas normas administrativas y tributarias permitieron, desde entonces, defender y fomentar tanto la pesquería extractiva como las industrias subsidiarias de ella. El resultado de esta oportuna legislación se expresa en el incremento considerable de la producción anual de pescado y mariscos, que se ha elevado de 106.742 toneladas en 1953, a 214.239 toneladas en 1955, con un valor total de 3 mil 872 millones de pesos.

Una de las medidas de fomento comprendidas entre las disposiciones del decreto N.o 208, consistía en la libre disponibilidad de las divisas provenientes de la exportación de los productos de la industria pesquera. Pero la modificación del régimen cambiario en el país afectó la aplicación de aquellas normas y redujo los beneficios que constituían aliciente concreto para el rápido y provechoso desarrollo de la pesquería nacional.

Con el propósito de impedir que esta situación desalentara las crecientes inversiones que se hacen en la industria pesquera, el Ministro de Hacienda acaba de dirigirse a la Comisión de Cambios Internacionales instruyéndola para que continúe aplicando las franquicias de retornos establecidas en el decreto N.o 208. Entretanto, el Gobierno estudia un proyecto de ley que será enviado en las próximas semanas al Congreso Nacional, destinado a perfeccionar la legislación vigente en materia de fomento de la pesca.

De este modo, se logrará interesar al capital nacional y foráneo en nuestra industria pesquera hasta obtener que esta actividad alcance el desarrollo que corresponde a la magnitud de nuestras reservas naturales y constituya no sólo un importante rubro de exportación, sino que de producción de los alimentos proteínicos indispensables para saldar los déficit que ofrece el consumo popular.

Corresponde, pues, a la presente Administración, el patriótico mérito de haber puesto el acento más vigoroso de su política de realizaciones en el desarrollo de las industrias alimenticias, como son la agricultura y la pesca, en cuya prosperidad descansa el abastecimiento normal de las necesidades nacionales.

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

Ultimas Navidades

EL feroz católico León Bloy habló de la hospitalidad de Belén al Niño Dios, así:

"Una santa puede caer en el fango y la última ramera puede subir a la luz, pero jamás podrán rebajarse ni la una ni la otra al nivel de la mujer honrada de Belén, porque la horrible vaca árida que se llama mujer honrada, y que rehusó la hospitalidad al Niño Dios, está en una impotencia eterna para evadirse de su nada".

No aceptemos como dogma el juicio del católito salvaje.

Para mí, una noche de Navidad ahora es como otra cualquiera. A la cama a la misma hora. La mañana siguiente salgo lo más temprano posible. Trasnochados con trazas de revolcados pasan cantando con oído pésimo. Mujeres limpias van a misa. La dama delgada, de cabellos blancos, con tipo de duquesa, no pierde su aspecto de beata fina. Poco más tarde pasan chiquillos con cornetas, con fusiles, con ametralladoras y pistolas. Todavía no hacen bombas atómicas de juguete.

Me han pedido que escriba algo para Navidad. ¡Cuánto escribí ya! ¡Cuánto título! En mi fichero veo carpetas para navidades de diversos países. Una carpeta trae cuentos de navidad, de doña Emilia Pardo, de Gómez Carrillo, de Anatole France, de Enzo Castro y de Dickens. Una crónica de Carlos Lavín. Versos de Gabriela Mistral.

Al llegar la medianoche y al romper en llanto el niño las cien bestias despertaron y el establo se hizo vivo.

En Londres el **mistle toe** será melancólico. La bencina no llega de Oriente. El petróleo de las tierras de Jesús se ha negado. En Francia el **reveillon** será triste. Las autoridades restringieron el uso de los automóviles. En Caracas las hallacas, en Lima los anticuchos con ají. En México tamales, cocos y pulque. En España pavos, sidra, besugo al horno y turrón... ¡El que pueda! En nuestro Chile se acabaron los cantaritos de greda y las Pascuas de antaño. En vez de claveles y de albahacas el colemono. Herodes de los niños, ladrón de leche. Degüello de inocentes.

He salido temprano. Ya lo dije. En vez de farolillos alegres en las calles he visto telones políticos. ¿Por qué se avisan así? ¿Es comercio? En España dicen, contra el aviso —"el buen paño en el arca se vende". No puedo concebir cómo han permitido ensuciar la Plaza de Armas. Si pudieran ensuciarían al sol. En la misma plaza, frente al Arzobispado, vi un artefacto para basuras, donde dice: "La ciudad es suya. Cúidela". El artefacto está descuidado. Mujeres desvencijadas miran con ojos largos los escaparates de las tiendas. Otras, muy lindas, pasan alegres y orgullosas.

Oí decir a una mujer española con voz cascada y triste: "De ilusiones vive el hombre". Cada año, cada momento nos quita una ilusión. No sé hasta qué edad creí que los críos llegaban de París y que los juguetes pascuales eran traídos por el Niño Dios. Ahora dicen el Viejo Pascuero. He perdido hasta la ilusión de hacer regalitos. **¡Me bato a puro pan de Pascua!** Regalar objetos caros es otra ilusión perdida. Discurriendo así encontré a mi amigo Dax en la puerta del Correo. Me pareció algo avejentado. Los ojos sobre todo.

—¿No vas al Chile?

—No. Perdí la ilusión. ¡Ese público! ¡Esas trampas! Antes que hipódromo parece campo de concentración.

—Estás tétrico. Piensas demasiado. ¿En qué?

—Pienso en la Pascua, —dije. Es una fiesta nórdica, con frío y con imaginación. Es la fiesta hogar, de la amistad y de la familia. Aquí no se conoce la verdadera amistad. Es ésta una virtud nórdica, de Europa. Ganivet recordó que las virtudes europeas habían degenerado en la América española. Entre otras la amistad. Aquí la amistad se convirtió en complicidad. La Pascua en el Viejo Mundo es la fiesta del hogar, de la familia y de la amistad. De la protección mutua. Mira, en cambio, aquí. ¡Mira esos letreros, esos telones de los políticos! ¿Es eso amor? Mira esos niños con tanques de palo y con escopetas. Te repito: la fiesta pascual no estuvo hecha para nosotros, con este sol y estos telones, con falsa nieve y falso frío.

—Tienes cierta razón, pero no mucha, como en el chiste. Toda la poesía de la Pascua, o Nacimiento, fluye de la pobreza de la Virgen y de San José. Iban perseguidos, a salto de mata. ¿Quién los acogió? Un pueblo de ranchos cercano a Jerusalén. Un rancho de pobres. Un establo. Los pueblos cercanos a grandes ciudades son cerriles. El nacimiento de Cristo en un pesebre envuelve el tremendo misterio de la hospitalidad del pobre, junto con la bondad de los animales. La mansedumbre del buey y del burro. Eterna condenación del rico seco de entrañas y cursi. Bendita hospitalidad de los humildes. Por lo mismo, existe algo muy cercano y cordial entre nuestra Pascua chilena y la de Belén. Suponiendo que aquí haya degenerado la virtud de la amistad —cosa que no creo—, en cambio, creció de manera sorprendente la virtud de la hospitalidad. Nuestro pueblo pobre es más hospitalario y generoso que ningún otro en el mundo. Su mayor vicio consiste en la virtud de la hospitalidad. Paradoja si quieres. Belén, con su establo abierto para recibir al Niño Dios, no se parece tanto a Roma, a París o a Madrid como a Renca o a Pailahueque. Me parece ver a un roto chileno abriendo anchas las puertas de su Belén de barro a María y al Niño Dios.

J. E. B.

La Semana Económica

SITUACION CREDITICIA Casi todo el interés de los seis días que constituyeron el espacio hebdomadario que acaba de terminar, giró alrededor de las condiciones en que se desarrolla el crédito en el país.

Grupos apreciables de productores y del comercio, sincronizando su acción, demandan de las autoridades correspondientes, que en este caso lo son el Banco Central y la Superintendencia de Bancos, un aumento de los márgenes de colocaciones del sistema bancario nacional.

Estas instituciones rectoras del movimiento crediticio aún no se han pronunciado sobre las fórmulas que aplicarán en 1957; pero ya ha trascendido que la Misión Klein-Saks recomienda, por lo menos, que la fijación de tasas de crecimiento para las colocaciones no se haga por lapsos semestrales, sino cada trimestre.

Esto, indudablemente, contribuiría a dar alguna mayor elasticidad al sistema; pero, como nada se ha dicho aún sobre porcentajes de aumentos, subsisten las inquietudes alrededor de las condiciones que han de prevalecer en este respecto durante el año venidero.

La opinión más sensata expresada sobre el particular, es la que pide una mejor orientación del crédito, de modo que éste vaya a favorecer en su mayor parte a las actividades legítimas de la producción y, en proporción menor, al comercio y otras ramas. Sin duda las autoridades encargadas de resolver tomarán en cuenta este criterio, que parece el más acertado.

FUTURO DEL COBRE Una sesión extraordinaria celebró el Consejo Directivo del Departamento del cobre, durante el curso de la cual se analizaron las perspectivas del metal rojo en el próximo futuro. Se pudieron examinar cifras que muestran para el año actual un record de producción, que significa superar la del año pasado en más o menos 15.000 toneladas.

La nota de especial optimismo la puso Mr. Glover, presidente de la Anaconda, quien expresó que tenía gran confianza en el porvenir de los mercados cupreros, lo cual ha determinado a su Compañía a realizar cuantiosas inversiones en el país, entre las que se cuentan los fondos para poner en explotación los yacimientos de El Salvador, que entonarán de modo apreciable el volumen total de extracción de la gran minería.

Este aumento de la producción de cobre y, por lo tanto, de sus exportaciones, asegura al país un ingreso de divisas que no sufrirá desmedro, pues se compensan con el mayor volumen de ventas al exterior, las eventuales bajas de cotizaciones que el metal pueda sufrir en el mercado exterior.

Esto constituye una comprobación más del acierto que tuvo el actual Gobierno al promover la dictación de la ley de nuevo trato al cobre, cuyas equitativas disposiciones hicieron posibles estas nuevas inversiones que, de otro modo, se habrían dirigido hacia otras zonas productoras del mundo.

PRESUPUESTO PARA 1957 El Gobierno se ha visto obligado a vetar un artículo del proyecto de Ley de Presupuestos de la Nación, para el año 1957; este artículo disponía que durante la anualidad no podría viajar al exterior misión especial alguna que significara gastos en divisas y que, además, deberían reducirse en un 50% las comisiones de las Fuerzas Armadas en países extranjeros.

El gasto que el Gobierno proponía considerar para atender al rubro de misiones especiales ascendía a un total de 300.000 dólares. Un grupo de senadores estimó que esta partida presupuestaria debía suprimirse; pero no hizo indicación alguna para los restantes ítem en moneda extranjera que, en conjunto, ascienden a poco más de 66 millones de pesos.

Esto revela la liviandad con que se abordan estas materias en el Parlamento, pues, si en realidad se hubiera querido hacer economías en moneda extranjera, se debían haber revisado los grandes rubros de gastos y no reducirse, en el afán "fiscalizador", sólo a una partida que no alcanza a representar ni siquiera 1|2 por ciento del total del gasto consultado.

Los senadores que propusieron y apoyaron esta pueril economía, que tantos perjuicios puede causar al país, quisieron formar espectáculo, ufanarse de cauteladores de los gastos públicos; pero, en la práctica, ante la gente que mira sin pasión tales hechos, no han realizado otra faena que la de obstrucción sistemática y apasionada a la labor gubernativa.

EL DOLAR DE CORREDORES A un promedio de 590 pesos moneda corriente cerró el dólar norteamericano de corredores; el dólar bancario, que es el oficial para las transacciones de comercio exterior, quedó a más o menos 550. Vemos así que las cotizaciones van acercándose insensiblemente hacia una igualdad que, a la postre, va a significar que en el país exista una sola cotización para la moneda extranjera.

Esto hará posible la incorporación al mercado oficial de cambios de una bastante apreciable cantidad de divisas que, en la actualidad, por constituir un verdadero mercado negro de cambios, no pueden aprovecharse adecuadamente por la economía nacional.

Asimismo, con esta uniformación de los tipos de cambios se haría desaparecer el incentivo para falsificar facturas de importación y exportación, que tantos daños causa al país, considerados estos hechos punibles tanto desde el ángulo económico como desde el sencillamente moral.

Avance de la agricultura norteamericana



Se ha estado llevando a efecto una revolución espectacular en la agricultura de los Estados Unidos de Norteamérica. Durante la primera mitad del siglo XX, la producción agrícola neta de Norteamérica se duplicó. Aunque la población también se duplicó, a los fondos americanos les fue posible proveer a los consumidores con una oferta de comida superior por persona y una mejora en la calidad de la dieta. Por ejemplo, el consumo de fruta y de verduras por persona aumentó en un tercio, el de frutas cítricas en cuatro veces, el de huevos en un 50% y el de productos de lechería, excluyendo la mantequilla, aumentó en un tercio. El consumo de carne se mantuvo.

El aumento de la producción no se basó principalmente en la expansión del total de tierras cultivadas o en el mayor uso de trabajo. El área cosechada ha disminuído, en efecto, durante los últimos treinta años, cuando el aumento de la producción ha sido más rapido. La disponibilidad de la mano de obra de la agricultura ha disminuído en un tercio durante la primera mitad del siglo. La producción de los fundos, por hora de trabajo humano, se ha doblado desde 1937.

La producción equivalente a aquélla de hectaraje neto cultivado desde 1900 se ha visto incrementada por tres fuentes: un aumento de 60 millones de acres de tierra cultivable: el dejar en libertad para la producción de alimentos 70 millones de acres cultivados, necesitados anteriormente para mantener la tracción animal de los fundos, ahora reemplazada por tractores, y el aumento en el rendimiento por acre de las mieses, equivalente a agregar 95 millones de acres de tierra cultivable. Cada uno de estos tres factores han sido a su turno las principales fuentes del aumento de la producción de alimentos.

La historia de las fronteras agrícolas es la epopeya de América. Desde la colonización en el siglo XVII, el área de la tierra agrícola en Estados Unidos se ha expandido a medida que las fronteras agrícolas se trasladaron al Oeste. El hecho de eliminar los bosques y el de arar las praderas, hicieron cultivables más y más tierras vírgenes muy fértiles.

Alrededor de 1890, la frontera llegó al margen seco de cultivo cerca del meridiano 100 y de esta manera perdió su dinámica y su futuro. El área total de tierra cultivada continuó creciendo rápidamente, sin embargo, durante los primeros veinte años del siglo XX. Un pequeño aumento se produjo más tarde -alrededor de 1920-, al que siguió una contracción brusca alrededor de 1930. En 1955 el hectaraje cultivado fue un 8% menor de lo que era en 1932, año cumbre.

El aumento de la producción agrícola desde 1900, hasta 1920, tal como en los siglos XVII, XVIII y XIX, se debió, casi en su totalidad, a la expansión del área cultivada, pero las líneas de producción y de las áreas cultivadas después de 1920, empiezan a separarse; la producción siguió aumentando mientras el hectaraje crecía muy poco o aún disminuía. Es evidente que algunos factores nuevos habían comenzado a incrementar la producción neta agrícola alrededor de 1920.

El reemplazo de la fuerza humana por la fuerza animal hizo posible uno de los avances mayores de la civilización. Pero la alimentación de éstos requería los productos de más o menos una cuarta parte del área cultivada de los Estados Unidos.

Una segunda gran revolución en la fuerza agrícola, el reemplazo de la fuerza animal producida dentro del fundo por fuerza mecánica, hizo posible un aumento en el área cultivada dedicada a producción agrícola neta en más o menos un tercio.

Esta transformación se ha venido llevando a cabo en los Estados Unidos desde la primera Guerra Mundial y esta actualmente casi completada.

De un máximo de 93 millones de acres de área cultivada que se usaba para producir alimentos para los caballos y mulas en 1915, la cantidad de tales tierras ha disminuído rápidamente y en forma regular a sólo 12 millones de acres en 1954. El dejar libres tierras que mantenían a los animales, fue el factor principal en la expansión de la producción neta agrícola norteamericana desde 1920 a 1937. Aunque esa tierra continuó haciéndose disponible después de 1937 a más o menos el mismo ritmo que antes, un nuevo factor entró en acción; el empleo de semillas de gran rendimiento, que hizo posible un aumento de la productividad por acre sembrado.

Pero el avance no ha quedado detenido ahí. En los últimos años, el más revolucionario de todos los descubrimientos, la utilización de la energía atómica, ha comenzado a contribuir al avance de la agricultura. Con el empleo de los radioisótopos ha sido posible determinar en forma muy precisa justamente cuáles abonos necesitan determinadas siembras, cuáles son los que aprovechan y cuáles pasan simplemente a pérdida. Es posible con ello mejorar la calidad de los productos y de las semillas

Pero aún más, la energía atómica es también aprovechable en una operación de máxima utilidad, cual es la conservación en forma poco costosa de grandes cantidades de productos agrícolas alimenticios durante largos períodos de tiempo, eliminando otros medios más costosos de conservación de alimentos.

SIR ARTHUR.

PANORAMA

BELENES Y VILLANCICOS La Navidad, o mejor dicho las pascuales fiestas con que en América y España se celebra el acontecimiento grandioso del nacimiento de Jesús, no es precisamente la que invade ahora nuestras capitales. El bullicio, los árboles de pino, naturales o artificiales, las ramas y las flores de muérdago son elementos de importación de influencia europea y norteamericana. A la mayoría de los países de nuestro continente les falta ambiente, estación propicia para esta clase de celebraciones. Por eso vemos que se venden tarjetas postales con casitas, calles, trineos e iglesias cubiertas de nieve, sobre las cuales brilla una estrella. O nos hemos acostumbrado con la figura de Santa Claus, el Viejo Pascuero en Chile o el Tío Nicolás en otras partes, con sus botas altas, especiales para los caminos nevados, su gorro y su traje rojo con cuello de piel blanca.



Para los países de América y para los españoles, la celebración culmina con la Pascua de Reyes el 6 de enero. Hay todo un proceso de preparación para llegar a esa Epifanía. El mes de diciembre se dedica en gran parte a preparar la llegada del Mesías. El 13 de diciembre se siembran los trigos que acompañarán el Belén o Nacimiento, que se inaugura el 24 de diciembre en la noche. Al centro, dentro de una humilde choza, todo el "misterio": la Virgen, el Niño, San José, la vaca y el asno bíblicos y el Espíritu Santo en figura de paloma, protegiendo y atestiguando la santidad de la revelación y del Nacimiento. Es esa la parte principal del Belén o Nacimiento. Luego vienen a colocarse en los cerros y sobre los tapices de arena, musgo artificial o lagunas hechas con espejos y cuanto animalito pueda encontrarse a mano para hacer más atractivo y hermoso el Belén.

Esta es en realidad la verdadera y auténtica ornamentación de la Navidad de los latinoamericanos y de los españoles. A lo largo del tiempo se han ido perfeccionando los trabajos para los Belenes y hay pueblos que se han destacado por la pintoresca y artística imaginería que inventan para adornar estos monumentos elevados en cada hogar para glorificar la fecha en que se inició la Era Cristiana.

Todo lo que se haga en el sentido de prestigiar y defender esta tradición es encomiable, porque va en resguardo de algo auténtico, que tiende a perderse arrollado por la fuerza de la importación de otros símbolos.

Por eso nos parece un gran acierto la exposición de Belenes realizada en el Ministerio de Educación; y la exhibición de un pesebre de tamaño natural donde se rindió culto al Recién Nacido a la usanza más tradicional de los campos chilenos. Villancicos y ofrendas naturales: he ahí los adornos ingenuos y sencillos con que nuestro pueblo y todos los de América honran la Navidad, unidos a los suntuosos atuendos y ofrendas de los legendarios Reyes Magos: oro, incienso y mirra.

LA PREGUNTA El Festival de Moscú será un gran aporte para el fortalecimiento de la paz, dice un título del diario comunista. ¿Exhibirán en ese festival las películas de los obreros polacos y húngaros masacrados por los tanques y los soldados rusos?

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Shakespeare para españoles



"Shakespeare para españoles" es el título de un libro del poeta e hispanista inglés Charles David Ley, actualmente profesor de lengua y literatura inglesas en la Universidad de Salamanca. Ley no sólo cultiva el verso en su lengua materna, sino también en español (**Poemas para España, 1952**), primer caso que sepamos de un hispanista inglés, poeta por duplicado, poeta en la lengua de Milton y en la lengua de Garcilaso. Además, Ley es autor de una edición de Gil Vicente y de otros libros sobre literatura portuguesa. Su nueva obra sobre Shakespeare viene a llenar una necesidad. Shakespeare ha sido en España, como en todas partes, abundantísimamente traducido desde el siglo XVIII, desde la pintoresca versión de Hamlet —sobre un arreglo del francés Ducis—, de don Ramón de la Cruz, pero en cambio, no ha sido nunca muy explicado ni comentado por los escritores españoles. Que recordemos ahora, sólo existen el estudio de Eduardo Benot (prólogo a las traducciones de Macpherson) y los de Alfonso Parr y José de Armas. Parr tiene sobre el cisne del Avon dos libros de evidente interés, **Concepción y obras shakesperinas** y **Vida de Shakespeare**. Otros prólogos a traducciones de una o varias obras de Shakespeare no pueden considerarse como estudios integrales del genio, ni tampoco aquellas obras que versan sobre un tema o una sola obra shakesperinos, como ocurre, por ejemplo, con **On Hamlet**, de Madariaga. Este interesante ensayo de don Salvador es más original que certero, más estimulante que convincente, pues trata de demostrarnos que Ofelia era una chica "sofisticada" y que Hamlet, por su parte, no estaba enamorado de Ofelia, con cuyas afirmaciones se sustrae de la hermosa tragedia varios de sus elementos más bellos y se hace del dúo de ambos personajes una farsa hipócrita.

El estudio de Ley es el más completo que existe hasta ahora en nuestra lengua. Ningún aparato bibliográfico ni erudito (pues ambas cosas están aquí elegantemente disimuladas), ningún deseo tampoco de buscarle los cuatro pies al gato: sencillez, claridad, exposición lúcida y amena, no por nada pretenciosa ni alambicada, menos sustanciosa ni valiosa. Ley dice en sus palabras preliminares que "sería tal vez más propio llamarlo (a su libro) **retrato** que libro, porque es el retrato de la vida y la obra de un poeta". Y más adelante, en el mismo prólogo, añade Ley: "Aquí se trata sólo de una visión muy rápida y personal de Shakespeare. Está esencialmente destinada a los españoles (con lo cual queda dicho, añadamos nosotros, que la obra vale igualmente para los hispanoamericanos), y he podido hacerlo así, porque vivo en España y mi diálogo diario con sus habitantes sólo se interrumpe para trabajar o para dormir. Constantemente he buscado el lado de las cosas más fácilmente perceptible para los hispanos, sin desvirtuar, se entiende, mi idea esencial del poeta".

El libro se abre con unas breves páginas sobre la infancia y mocedad del poeta, para presentarnos en seguida ("Antecedentes teatrales") un cuadro interesantísimo del mundo teatral inglés al advenimiento de Shakespeare, con sus "corrales" tan semejantes a los del tiempo de Lope de Rueda, con sus autores más celebrados entonces, Lyly, Kydd, y sobre todo Marlowe, verdadero precursor de Shakespeare. A continuación viene la presentación de toda la producción shakesperina, obra por obra, desde las primeras históricas influenciadas por Marlowe (**Enrique VI, Ricardo III**), hasta las últimas en colaboración con Fletcher (**Los dos nobles parientes, Cardenio, Enrique VIII**). Un capítulo está consagrado a los poemas narrativos (**Lucrecia; Venus y Adonis**), otro a los sonetos, otro a la posibilidad de que Shakespeare hubiese ido a España con la embajada inglesa en 1604 a 1605, enviada por Jaime I (conjetura de Astrana Marín) otro, finalmente, a la adaptación a la pantalla de las obras teatrales del genio.

Shakespeare es el autor más misterioso personalmente de los tiempos modernos. Pero, por fuerza de este misterio, por no saberse exactamente cómo era el hombre, por no tener abundantes y preciosos datos de su biografía, el estudioso del genio ha de concretarse a lo mejor de éste, es decir, a sus propias obras. Con razón dice Ley: "Esta vez tenemos la seguridad absoluta de apreciar a un escritor únicamente por el valor de su pluma, no por ningún rasgo ocasional o accesorio —sus opiniones, un escándalo ruidoso, una muerte temprana, una vida pintoresca— que pudiera apoyar su fama en razones bastardas. En Shakespeare no vemos al hombre vemos el teatro; vemos, sobre todo, la poesía."

Pues bien. Esta poesía y ese teatro, uno y lo mismo, están sencilla y cumplidamente explicados en **Shakespeare para españoles**, de Charles David Ley, libro publicado estos días por la "Revista de Occidente", de Madrid.

(Exclusivo para LA NACION.) E. S. CH.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Merece una sanción



Señor Director:

Al diario de su digna dirección nos permitimos enviar la siguiente reclamación, sabiendo que tendrá buena acogida.

Un grupo de padres y apoderados que concurrió el miércoles 19 del presente a recibir los certificados de sus hijos a la Escuela Anexa a la Normal "José Abelardo Núñez", de la cual es Director don Faustino Díaz Hernández, tuvo que presenciar un hecho bochornoso.

En circunstancias que la señora Alicia París, profesora del IV Año A., concurrió a la oficina del Director a fin de hablar con él asuntos relacionados con su curso, fue echada a empujones de la oficina de este funcionario, a tal extremo, que al ser arrojada fuera le aprisionó una mano entre las puertas, por lo cual la señora París lloró y se lamentó por el enorme dolor producido, razón por la cual todos los padres que se encontraban en salas vecinas o que simplemente pasaban por allí tuvieron que imponerse de tan descomedida actitud.

Sabido es que la señora París es perseguida, por el Director, desde hace años. Siempre él tiene alguna razón para molestarla, llegando a hacerlo hasta delante de sus propios alumnos, que han tenido que escuchar de labios de este señor palabras muy ofensivas para su profesora.

Es la única profesora que se le llama la atención a gritos y descortesmente si llega atrasada; es la única profesora que se le descuenta hasta el último centavo si solicita permiso, aún por enfermedad (pueden verse los decretos en el M. de Ed.).

El señor Director no hace víctimas de su persecución a los profesores hombres ni a las profesoras mujeres que sabe que tienen un marido que responda por ellas, sólo persigue a esta señora que es sola y que tiene que trabajar en medio de esta amargura para poder sostener a sus tres pequeños hijos. La persecución de que es víctima la tiene visiblemente afectada tanto física como moralmente y con su sistema nervioso destrozado, y de todo ésto él es el único responsable.

Esta descortesía es habitual en este señor, pues también la hemos tenido que sufrir los padres cuando por asuntos de nuestros hijos hemos tenido que concurrir a su oficina.

Esta Escuela, que debiera ser la primera del país, por su categoría y porque cuenta con un excelente cuerpo de profesores, no lo es por la falta de tino y capacidad de su Director.

Es necesario que las autoridades correspondientes investiguen los hechos y hagan justicia a esta profesora antes que sea tarde y se tengan que lamentar hechos más graves.

Hay también otras reclamaciones serias contra él por asuntos de dinero, pues este año obligó a los padres a dar una cuota de $ 250 para mobiliario y $ 500 por matrícula del año 1957, pidiéndoles a los profesores que no matricularan a aquellos alumnos cuyos padres no habían cancelado estos dineros y, además, que no se les entregaran los certificados. Los señores profesores que sabían que ésta era una medida ilegal, no cumplieron esta orden, salvo una o dos excepciones.

La profesora del I Año C., señora Julia Urzúa, que es la esposa del Director, no sólo cobraba los $ 500, sino $ 1.000, y bajo la amenaza que al padre que reclamara, se le cancelaría la matrícula de su hijo. En este curso, además, ha habido todo el año una situación irregular, pues los alumnos han sido muy mal atendidos, ya que la profesora llega a las 2 de la tarde y los despacha a las 3 1|2 a sus casas, de lunes a viernes, pues el día sábado ella no concurre a la Escuela.

Ahora la totalidad de los alumnos serán promovidos a segundo año, en circunstancias que no saben leer ni escribir (puede comprobarse).

Como las autoridades e[illegible] nales pueden darse cuenta, [illegible] estos hechos no deben seguir [illegible] diferentes, y sería conveniente una seria investigación.

Rogamos al señor Ministro o a quien corresponda actuar en este caso, no dilatar esta situación, la cual va en desmedro de la Escuela y altera la tranquilidad no sólo de la señora Alicia París, sino de todos los profesores, de los padres y alumnos del establecimiento.

Agradeciendo su gentileza saludan Atte. a Ud.— Un grupo de padres.

P. D. — Omitimos nuestros nombres por temor a que sean canceladas las matrículas de nuestros hijos, pero en el momento en que las autoridades lo precisen, estamos dispuestos a enfrentar la situación.



MATRIMONIO CONCHA VIDELA-ARANCIBIA DIAZ VALDES. Abandonan la Iglesia de los RR. PP. Franceses, después de recibir la bendición matrimonial, Sylvia Arancibia Díaz-Valdés y Patricio Concha Videla, que el sábado pasado llegaron al altar. La novia luce un sobrio y elegante traje recamado con strass y manga corta. Largos mitones cubriéndole los brazos fueron una nota original. Un rosario de conchaperla, con gruesas cuentas, completaba su toilette. La ceremonia reunión a distinguidas personalidades de la sociedad santiguana.

ENFERMOS.— Guarda cama el señor Juan Pablo Lavín Cortés.

—Restablecido, don Rafael Velasco Concha.

—Delicada de salud, la señorita Lucila Salazar Berguño.

—Enferma la señora Isabel Valenzuela de Román.

EVOCACIONES DE LA NAVIDAD PORTUGUESA.— Hoy, a las 8 de la mañana por CB 66 Radio Chilena y a las 21.15 horas, por CB 93 Radio Nuevo Mundo, el profesor Dr. Joao de Costa-Nora hablará sobre 'Evocaciones de la Navidad portuguesa".

Dichas audiciones serán acompañadas de música folklórica.

Matrimonio Moreno Castro - Vera Sanhueza.-

A las 17.30 horas de hoy tendrá lugar el matrimonio de la señorita Fresia Vera Sanhueza, con el señor Rolando Leonardo Moreno Castro, que se realizará en la Parroquia "San José" (Plaza Garín).

Serán padrinos, por parte de la novia, la señora Guillermina Lorca de Oñate y el señor Alberto Oñate Fernández; por parte del novio, la señora Artemia Montero vda. de Moreno y el señor Julio Moreno Montero.

El matrimonio civil se celebró el sábado 22 del presente, ante la señora Oficial Civil de la comuna de Barrancas, actuando de testigos los señores Julio Moreno Montero y Floridor Godoy P.



SE COMENTA...

...LOS VECINOS de "Lo Aguirre" están seguros que el clima ha cambiado mucho en Chile... Les llueve todos los días... El fenómeno se los produce el Presidente de la Anaconda, Roy H. Glover, que está dando almuerzos casi a diario en el lindo parque del fundo, y hace funcionar las nuevas bombas hidráulicas importadas, para regar por aspersión 500 hectáreas...

...LOS INVITADOS de Roy H. Glover y de su esposa Helen, después de contemplar las faenas agrícolas de "Lo Aguirre", —que están convirtiendo en fundo modelo— van a darle su miradita a "La Africana", la nueva mina de la Compañía, que está cerca... Cuando los visitantes son muy jóvenes, hacen el trayecto en silencio... Cuando bordean la cincuentena, no falta quien se cante el dúo de "La Africana", que hizo furor a principios de siglo...

...UN DURO TRABAJO de campo le tocó a la animosa Raquel Barros Aldunate, Directora del Conjunto Folklórico del Instituto Hispánico de Cultura. Fue con su conjunto a ensayar a la "Hostería Las Perdices", de José Manuel Herrera, a quien había prometido colaborar para la Pascua Chilena, que dará esta noche... Cuando llegaron se encontraron que el "rancho" fabricado para la oportunidad, estaba sin concluir, porque los obreros en un "conflicto del trabajo" habían abandonado la obra... El conjunto, ni corto ni perezoso, dejó guitarras y canciones para empuñar palas y azadones y terminar la edificación...

...LOS NAPOLEONICOS están de pláceme... Nos referimos a los napoleónicos que se reúnen habitualmente en la Librería Francesa, bajo la égida del Dr. Chateau, y no a los que tienen su sede por la calle Olivos... Este pláceme imperial se debe al nombramiento de que ha sido objeto el Dr. Leonidas Aguirre Mackay, a quien se le designó Profesor Extraordinario de Patología Quirúrgica de la Universidad de Chile...

...COMO el Dr. Aguirre es "Mariscal" del Círculo Napoleónico, todos los grandes del Imperio, le darán una comida en el Club de la Unión, en la que "admitirán" a los amigos del festejado, aunque sean simples mortales y no pertenezcan a las huestes del Gran Corso... Esta comida será el 28 de diciembre, a las 21 horas, y aunque es Día de Inocentes, todo se hará muy en serio y con el protocolo y gloria que corresponde a un acto imperial...

A. F.

MATRIMONIO.— Hoy, a las 19.30 horas, en la Basílica del Corazón de María (Gálvez 772), se efectuará el matrimonio de la señorita Yolanda Elena Gamboa Parra con el señor Raúl Rivas Porflitt. Servirán de padrinos el señor Enrique Farías Farías y señora María Elena Rojas de Farías.

EN ZAPALLAR.— Se han dirigido a Zapallar, don Aurelio Bascuñán Antúnez y señora María Luisa Edwards de Bascuñán y familia.

—Al mismo punto don Luis Felipe Eyzaguirre Balmaceda y señora Bernardita Letelier de Eyzaguirre.

A CONCON.— Se han dirigido a Concón, don Alfredo Eyzaguirre Infante y señora Ivette Demangel de Eyzaguirre y familia.

POR LA MOTONAVE "REINA DEL PACIFICO".— Por la motonave "Reina del Pacífico", de la Compañía Inglesa de Vapores, que arribará a Valparaíso, alrededor del día 28 de diciembre de 1956, llegarán, entre otros, los siguientes pasajeros, procedentes de Europa: Gregorio Samaniego y Sra. de Samaniego, Master Samaniego, Félix Susaeta y Sra. de Susaeta, Sr. Federico Vial Calvo, Dr. Bruno Webber, Hernán Werner y Sra. de Werner, señorita Ingeborg Wunderlinch, Sr. Ramón Ibarra y Sra., C. Aguirrezábal de Ibarra, señorita M. Teresa Ibarra.

COCTEL.— Circula la siguiente invitación:

"Raúl Ducci C. y Carlos Olivos M. tienen el agrado de invitar a Ud. el día 28 de diciembre en curso, de 19 a 20.30 hrs., a un cóctel, con motivo de la inauguración de su estación de servicio "Duol", Avenida Costanera 2722, casi equina de Avda. Vitacura, en la que se expenderán productos Copec y Mobiloil, Santiago, diciembre de 1956."



Señorita ERMELINDA DEL C. CORTES LAVADOS, cuyo matrimonio con el señor Jorge Hormazábal Báez, se llevará a efecto hoy, a las 20.30 horas, en la Parroquia San José, de Quinta Normal (Plaza Garín).



COMIDA DEL PEN CLUB.— Con motivo de la publicación de su libro "El Anzuelo de Dios", el escritor y Encargado de Negocios de El Salvador, doctor Hugo Lindo, fue festejado con una comida en el Hotel Crillon, a la que asistieron escritores y amigos del diplomático salvadoreño. Don Ricardo Latcham, presidente del Pen Club, hizo una elocuente reseña de la actualidad literaria en esa República centroamericana y se refirió, en especial, a la labor realizada por Hugo Lindo como escritor y diplomático. Con elogios para los centros culturales chilenos y agradeciendo la manifestación de que era objeto, contestó el Dr. Lindo. EN EL GRABADO, un aspecto de la mesa de honor, donde aparecen de izquierda a derecha, don Alberto Ostria Gutiérrez, señora Marta Brunet, don Ricardo Latcham, Dr. Hugo Lindo; Embajador de México, Excmo. señor José de Jesús Núñez y Domínguez; señora Carmen Fuentes de Lindo, don David Cruz Ocampo, y señora Chela Reyes de Meléndez, secretaria del Pen Club.

PROGRAMAS DE NAVIDAD A TRAVES DE LA B. B. C. DE LONDRES.— En los programas que se transmitirán durante la semana de Navidad los oyentes del Servicio Latinoamericano de la BBC notarán ciertos cambios. He aquí algunas de las modificaciones fundamentales.

LUNES 24 DE DICIEMBRE — La audición dramatizada titulada "Londres es nuestro", que normalmente se transmite los domingos cada quince días, podrá escucharse hoy; consistirá en una edición especial y las horas de transmisión son desde las 19.15 hasta las 19.30 por las ondas de 31.25 y 25.09 metros y, en segunda audición desde la 21.15 hasta las 21.30, hora chilena, por las de 24.80 y 19.85 metros. Hoy, en lugar del comentario "Industria Británica", se transmitirá un programa sobre "Las Navidades" de duración de 15 minutos; escrito por J. García Pradas, podrá escucharse a las 20.15 por las ondas de 31.25 y 25.09 metros y a las 22.15 hora chilena por las ondas de 24.80 y 19.85 metros.

MARTES, 25 DE DICIEMBRE.— Como de costumbre, en el Día de Navidad, Su Majestad la Reina Isabel II enviará un mensaje desde Sandringham a los pueblos de todo el mundo que podrá escucharse en el Servicio Latinoamericano en inglés primero y luego en versión castellana a las 19.05 hora chilena, por las ondas de 31.25 y 25.09 metros, y a las 21.05 por las ondas de 24.80 y 19.85 metros.

Después del mensaje de la Reina, el resto de la transmisión de ese día será de programa musicales. Estos consistirán de 45 mints. de música ligera des de las 19.15 por las ondas de 31.25 y 25.09 metros, y de nuevo desde las 21.15 hasta las 22 horas por las ondas de 24.80 y 19.85 metros y 25 minutos de música coral, villancicos, etc.

MIERCOLES 26 DE DICIEMBRE.— El programa "Apuntes Científicos", transmitido normalmente los martes, reemplazará a Radio Gaceta el miércoles y podrá escucharse a las 19.15 y a las 21.15 hora chilena; a las 20.15 con repetición a las 22.15 por las ondas de 31.25 y 25.09 metros; y 24.80 y 19.85 metros respectivamente, habrá un programa acerca de las fiestas navideñas escrito por Federico Macfarlane.

Entre el 24 y 26 de diciembre inclusive, los diversos interludios musicales se transmitirán a horas un poco diferente, y se agregarán otros cuyos detalles serán anunciados con anticipación en el curso de las transmisiones.

A OVALLE.— Se ha dirigido a su fundo, en Ovalle, el señor Eduardo Callejas Alday.

NAVIDAD EN EL HOSPICIO. — Con motivo de la Navidad, 118 enfermitas de la sala "El Carmen", del Hospicio de Santiago, serán hoy día visitadas y obsequiadas con significativas bolsitas pascueras, obra humana que ha sido posible realizar debido a la iniciativa de la señorita Irma Pavez, señora Elvira de Parra y cooperadoras del barrio Matadero.

Actuarán también en este caritativo acto el conjunto de Hugo y Patricia, "Los misteriosos" y el conjunto folklórico de la Universidad de Chile, dirigido por el señor Jaime Rojas.

EN EL FUNDO "LO AGUIRRE".— El Presidente de la Anaconda Copper Mining, señor Roy H. Glover, y señora, ofrecieron ayer, un almuerzo en el fundo "Lo Aguirre", al que asistieron, entre otras, las siguientes personas: don José Maza y Raquel Lyon de Maza, don Gregorio Schepeler y Carolina Bustos de Schepeler, don Rafael Fontecilla y señora, don Hernán Figueroa Anguita y Laura Pérez de Figueroa, don Hernán Videla Lira y Laurita Edwards de Videla, capitán Emil Lasser y Helen Lee de Lassen, don Mauricio Hochschild, don Fernando Mardones y señora, don Mario Illanes y Rebeca Shaw de Illanes, don Carlos Ducci y señora, don Carlos Ruiz Fuller, don Nilo Rosemberg y señora, don Alejandro Lira y Carmen Ovalle de Lira, don Eugenio Savage, don Rodolfo Michels y Lily Radbil de Michels, don Manuel Cuadros y Nina Huneeus de Cuadros, don Rafael Correa Fuenzalida y Magdalena Huneeus de Correa, don Fernando Benítez y señora, don Enrique Baraona y don José Fuenzalida Balbontín.



Señorita CARMEN VERA TOBAR, cuyo matrimonio con el señor Oscar Sanhueza Bustos será bendecido hoy, a las 19 horas, en la Parroquia San Gerardo (Avenida Rondizzoni).

NACIMIENTO. — Ha nacido María Victoria, hija de Gustavo Bussenius Godoy y señora Marta A. Bussenius.

DE ARICA.— Regresó de Arica, la señora Victoria Viel de Lira.

A CARTAGENA.— Se ha dirigido a Cartagena, la señora Anita Covarrubias de Rozas y familia.

"LUMEN" Y SU GRAN FERIA DE NAVIDAD.— Lindos regalos, fantasías, juguetes, adornos de terrazas, adornos de Pascua etc., encontrará en esta novedosa tienda. Visítela y haga sus compras con facilidad. Puede estacionar su auto a la puerta.

No olvide, "Lumen", Alonso Ovalle 1441, frente al Colegio de San Ignacio.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Factores que mantienen estable el precio del cobre en Londres

LONDRES, 23 (UP).— El Gobierno Británico ofrecerá a principios de año unas 4.800 toneladas de cobre a la venta en el mercado abierto, según anunció ayer la Junta (Ministerio de Comercio Exterior.)

El metal procede de las reservas del Gobierno y es parte de las 38.000 toneladas ofrecidas en venta en octubre último. En esta cantidad se incluirán 3.300 toneladas de cátodos que no se vendieron entonces, y además habrá barras de alambre horizontales, lingotes y barras de alambre verticales.

El cobre se ofrecerá con entregas y precios iguales en los meses de febrero, marzo y abril.

Como la cantidad ofrecida no es adicional a la de las 38 mil toneladas de octubre, ayer no afectó a los precios de la bolsa de metales de Londres, donde el cobre al contado cerró para el período de Navidad a 274 libras esterlinas la tonelada, en alza de 2 1/4 libras. El mercado no vuelve a abrirse hasta el jueves, día 27.

Esta última semana el mercado se caracterizó por la eliminación del "contango" (el premio que tiene el pago a tres meses sobre el pago inmediato) y la reaparición de la "backwardation" (la diferencia entre el precio de pago inmediato, normalmente más alto, y el pago a tres meses, más bajo). Aunque las existencias de cobre disponibles en el mercado de metales de Londres muestran sólo una reducción de 50 toneladas al principio de la semana, los corredores Henry Gardner and Company Limited, dicen que se cree que se va a embarcar de Gran Bretaña en el futuro próximo un considerable tonelaje, y con ello es probable que la "Backwardation" continúe algún tiempo.

La demanda de cobre refinado en el continente ha sido causada por la continuada escasez de la chatarra y además, en el caso de Alemania Occidental, por la huelga de Schleswig Holstein, que está afectando a la producción de los cátodos."

La Casa Gardner informa también de una continuación de la compra de cobre por el Japón, y se cree que a aquel mercado están enviándose desde el continente algunos embarques de cierta consideración, además del metal que continúan vendiéndole los puertos de la costa occidental de los Estados Unidos.

Estos factores han contribuido a mantener la estabilidad del cobre durante la semana, echando al asunto una mirada más amplia. El gremio prevé que la situación de oferta en los próximos meses será satisfactoria, aunque es casi imposible hacer ahora un cálculo razonablemente claro de las perspectivas de 1957 hasta que la futura situación política esté menos oscura que en estos momentos.

Acuerdos de la Segunda Conferencia Socialista reunida en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 23.— (U. P.).— Puso término hoy a sus deliberaciones la Segunda Conferencia del Comité Consultivo del Secretariado General Latinoamericano de la Internacional Socialista, que venía sesionando desde el viernes en esta capital.

Uno de los pronunciamientos más importantes fue un proyecto que unificó las ponencias de Argentina y Chile, que condena los sistemas dictatoriales en América Latina. La declaración expresa que el organismo repudia a los Gobiernos de Colombia, Cuba, Guatemala, Paraguay, Santo Domingo, Venezuela y Nicaragua. Los asambleístas expusieron la necesidad de organizar un amplio movimiento en todo el continente para terminar con los regímenes dictatoriales.

También se aprobó una declaración en la cual se manifiesta que el socialismo latinoamericano respeta los sentimientos religiosos, pero rechaza "la intromisión política de la Iglesia y repudia el papel del clericalismo".

Se decidió realizar la tercera conferencia en Santiago de Chile.

JUBILO EN PORT SAID ANTE EL RETIRO DE LOS ANGLO-FRANCESES

PORT SAID, 23.— (UP.)— Disparos de fusil y ametralladora se oyeron en medio del repique de las campanas dominicanas, mientras Egipto celebraba el retiro de las fuerzas anglo-francesas.

Mientras la policía y las fuerzas de las Naciones Unidas retiraban las alambradas de púa que habían aislado el perímetro de evacuación anglo-francés los egipcios hicieron disparos al aire para señalar el fin de la ocupación de 48 días. Bomberos con escaleras automáticas subieron a la gigantesca estatua de Ferdinando de Lesseps, el constructor del Canal, que da a la entrada del puerto para retirar las banderas británicas y francesas mientras la policía egipcia asumía el control de la zona portuaria, el último sector del territorio egipcio que permanecía en manos británicas.

Banderas egipcias fueron enarboladas en los edificios y colgadas en las ventanas con fotografías del Presidente Nasser.

Hasta las iglesias fueron adornadas con banderas para los servicios dominicales de esta mañana.

PORT SAID, 23.— (UP.)— Las tropas egipcias se preparaban para entrar hoy en la zona de Port Said, al terminar la evacuación de las fuerzas anglo-francesas.

Al mismo tiempo, las fuerzas de la NU comenzaron a preparar su retirada de la ciudad, a fin de extenderse en la zona del desierto de Sinaí para fiscalizar el retiro de Israel a las líneas del armisticio de 1949. El brigadier egipcio Gin Hilmy, declaró al comandante de las Naciones Unidas, coronel Kai Eygholm, que las primeras unidades egipcias entrarán en Port Said en las últimas horas de hoy.

Después de una conferencia con Hilmy y el gobernador de Port Said, Mohamed Riad, el comandante de las Naciones Unidas dijo a la United Press que sus tropas permanecerán en la ciudad "por lo menos dos días" y que luego cruzarán hacia la zona de Sinaí.

Agregó que las primeras unidades de las Naciones Unidas comenzarán a retirarse mañana. Al mismo tiempo de operaciones para desbloquear el Canal de Suez, el general Raymond A. Wheeler enunció que las Naciones Unidas comenzarán a trabajar para despejar el Canal mañana, siempre que el jefe de la Administración Egipcia del Canal, coronel Mahmoud Younis, dé su autorización final.

Breves del exterior

ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 23.— (UP).— La Comisión Federal de Comunicaciones revela hoy en su memoria anual que cuatro de cada cinco residencias urbanas, y la mitad de las casas del campo en los Estados Unidos, poseen receptores de televisión.

En total, había 160.000.000 de receptores de televisión o radio en 1955.

—oOo—

WASHINGTON, 23.— (UP).— La Independent Petroleum Association of America (IPAA) dijo hoy que el precio del petróleo crudo debe aumentar para compensar los altos costos de producción.

—oOo—

WASHINGTON, 23.— (UP).— El Presupuesto fiscal del Presidente Eisenhower para 1957 contempla, según se informa, gastos de más de 72.000 millones de dólares, lo que representan un aumento de casi 3.000 millones de dólares sobre este año.

—oOo—

WASHINGTON, 23.— (UP).— El Departamento de Defensa anunció hoy que dentro de unos dos años Estados Unidos poseerá proyectiles atómicos antiaéreos capaces de destruir escuadrillas completas de bombarderos.

PANAMA

PANAMA, 23.— (UP).— El Primer Vicepresidente de Panamá, Temistócles Díaz, pidió hoy al Procurador de la República, que averigüe si es efectivo el informe de que el Presidente, Ernesto de la Guardia, juniors, creía que Díaz codiciaba Presidencia de la República.

COLOMBIA

BOGOTA, 23.— (UP).— El papel para imprimir periódicos fue clasificado en el primer grupo especial de importaciones siempre y cuando la importación se haga con el visto bueno de la Empresa Nacional de Publicaciones. Esta es una empresa oficial que edita el diario del Gobierno.

ECUADOR

QUITO, 23.— (UP).— La Cancillería informó al Alto Comisionado para refugiados que el Gobierno de Ecuador está dispuesto a aceptar de inmediato 350 refugiados húngaros, como primer contingente.

—oOo—

GUAYAQUIL, 23.— (UP).— Un avión de transporte del Servicio Expreso Aéreo Peruano, que venía de Miami de paso para Lima, aterrizó hoy sin tener permiso ni credenciales para tocar en el aeropuerto local.

Se dispuso que soldados custodiaran la nave hasta investigar el motivo de la parada en Guayaquil.

PERU

LIMA, 23.— (UP).— La Compañía Marcona Mining, que explota los extensos yacimientos de hierro de Marcona, departamento de Ica, espera exportar a los Estados Unidos casi dos millones y medio de toneladas del mineral, por valor de 15 millones de dólares (unos 300 millones de soles).

URUGUAY

MONTEVIDEO, 23.— (UP).— Se registró un violento incendio en la pequeña isla "Libertad", situada frente a Montevideo, que se utiliza como depósito de materias inflamables y explosivos. La mayor parte de las instalaciones quedaron destruidas y en casi todos los sectores de la ciudad se oyeron las explosiones que se sucedieron al alcanzar el fuego las materias explosivas.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 23.— (UP).— El Vicepresidente de la Nación y Jefe de Operaciones Navales, contralmirante Isaac Rojas, prosiguió su visita de inspección a los destacamentos navales ubicados en el sector antártico, según se anunció oficialmente. Ayer al mediodía llegó a la base naval Almirante Brown, a bordo del buque "Bahía Thetis".

ISLANDIA

REYKJAVIK, 23.— (UP).— El Vicepresidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, pasó hoy por este país donde se detuvo brevemente en vuelo de regreso a los Estados Unidos desde Austria.

ALEMANIA OCCIDENTAL

BONN, 23.— (UP). — Fuentes informadas locales anunciaron que probablemente el miércoles próximo el Canciller Konrad Adenauer, se entreviste media hora en Dusseldorf con el Primer Ministro indio, Nehru para conversar sobre la situación mundial.

FRANCIA

PARIS, 23.— (UP).— A millares los parisienses se volcaron sobre las siete estaciones ferroviarias de la capital en un éxodo monumental con motivo de las Fiestas de Navidad y Año Nuevo.

SUIZA

BERNA, 23.— (UP).— La policía federal suiza anunció haber descubierto una segunda banda comunista húngara, dedicada al espionaje en Suiza, y que detuvo a tres de sus miembros.

JORDANIA

AMMAN, 23.— (UP).— Fuentes del Gobierno manifestaron que Jordania tiene el propósito de rechazar la invitación del Irán a una conferencia de representantes de los Estados Arabes y musulmanes con miras a aliviar la tensión en el Medio Oriente.

—oOo—

JERUSALEN, 23.— (UP).— Por primera vez el Gobierno jordano declaró feriado nacional el 25 de diciembre, Navidad en el mundo occidental. Los peregrinos de Occidente celebraban siempre la Navidad el 25 de diciembre, pero en privado. Hasta hoy el Gobierno jordano sólo reconocía oficialmente la celebración de Navidad por la Iglesia Ortodoxa Oriental, el 7 de enero.

RUSIA

MOSCU, 23.— (UP). — Oficialmente se anunció que el Primer Ministro de China comunista Chou En Lai, visitará Moscú en el mes de enero próximo.

JAPON

TOKIO, 23.— (UP).— El nuevo Gabinete japonés presidido por Lanzan Ishibashi, prestó juramento esta noche ante el Emperador Hirohito, en una ceremonia solemne en el Palacio Imperial.

En Eger, a 80 kilómetros de Budapest, estalló una cruenta insurrección

BUDAPEST, 23 (UP). — El Gobierno comunista de Janos Kadar, admitió hoy, que una grave insurrección antisoviética surgió en una región de Hungría hace dos semanas durante la huelga general de 48 horas, ordenada por los dirigentes obreros.

El diario del Gobierno "Nep Zabadsag", confiesa hoy, que "masas desorientadas por las consignas contrarrevolucionarias libraron una batalla de 3 días contra las fuerzas policiales en Eger, 80 kilómetros al noroeste de Budapest, el 10, 11 y 12 de diciembre. (Informaciones llegadas a Viena mencionaron la insurrección de Eger, en el momento que se produjo. Las informaciones dijeron que los tanques rusos habían disparado contra los rebeldes, pero el diario oficial húngaro dice hoy, que solamente intervino la policía comunista.)

Según el "Nep Zadabsag", los insurrectos de Eger, marcharon sobre la sede central del Partido Comunista de la ciudad, "cantando himnos religiosos". El diario oficial admite que durante los días de alzamiento: 1º Atacaron el cuartel general del ejército soviético donde "arrojaron piedras y antorchas encendidas al jardín y arrancaron y quemaron la bandera soviética."

2º Atacaron a la policía con granadas de mano, trataron de apoderarse de armas policiales, golpearon a un capitán de policía y trataron de lincharlo.

3º Se apoderaron de la imprenta municipal e imprimieron "carteles revolucionarios". "La policía no tuvo otra alternativa que disparar para dispersar a la multitud "dice el periódico del gobierno. El diario no da idea del número de bajas aunque se entiende que fueron numerosas. El periódico declara que se ha resuelto revelar "la verdad" sobre los sucesos de Eger, en vista de los "rumores" que circulan por todo el país y ante el hecho de que Radio Europa Libre, los ha mencionado. La policía, añade, continúa arrestando a los "organizadores de estas actividades contrarrevolucionarias."

Radio Budapest informó hoy, por su parte, que varias personas han sido arrestadas en Eger por posesión de armas, instigación a la revolución y provocación. Todos los detenidos, agregó, han sido sometidos a los tribunales militares para ser juzgados de acuerdo con las disposiciones de la Ley Marcial.

Investigaciones sobre presuntas actividades antijudías en Egipto

WASHINGTON, 23 (UP). — Trascendió hoy que el Gobierno efectúa en zonas de Europa y del Mediterráneo una cuidadosa averiguación sobre la magnitud de las presuntas actividades antijudías de Egipto.

Si la indagación confirmase violación de los Derechos Humanos, el Departamento de Estado estaría dispuesto a apoyar en las Naciones Unidas una moción de censura al Gobierno de El Cairo.

Durante las últimas 24 horas, el Departamento pidió a las representaciones diplomáticas de Estados Unidos en Londres, París, Roma, Atenas, Malta, y Chipre, que le informen sobre cualquier evidencia de que los judíos egipcios estén siendo deportados de su patria.

INFORMACIONES de Gran Bretaña y Francia dicen que los respectivos Gobiernos investigan versiones de súbditos británicos y los ciudadanos franceses residentes en Egipto.

El Embajador norteamericano en El Cairo, Raymond Hare, ha conversado varias veces con el Presidente egipcio, Gamal Nasser, sobre las informaciones. El diplomático señaló al gobernante egipcio la alarma de Estados Unidos ante las versiones. Se entiende que Nasser respondió que no hay una deportación en masa de judíos, si bien algunos son deportados "por razones específicas".

El Departamento de Estado ordenó una averiguación de los hechos, en vista de que informaciones de Israel indican que la acción antijudía egipcia sería de proporciones mayores a las admitidos por El Cairo.

Se calcula que hay alrededor de 45.000 judíos en Egipto, incluso comerciantes, banqueros e industriales.

Terminó ayer el torneo brasileño de fútbol profesional

RIO DE JANEIRO, 23.— (U. P.).— Los siguientes fueron los resultados de la última jornada del campeonato de fútbol de Río de Janeiro, ganó Vasco da Gama, siguiéndole como vicecampeón, Fluminense.

América y Fluminense empataron a un gol; y Olaria y Vasco da Gama empataron también en un gol.

Anoche, Bangú y Botafogo empataron dos a dos.

MEMO DIEZ CON PASCUAL PEREZ

NUEVA YORK, 23 (UP) — Charley Johnson, colaborador del Luna Park de Buenos Aires que está en Estados Unidos, declaró a la United Press, que el boxeador mexicano Memo Díez, está dispuesto a pelear el 20 de enero próximo con el campeón mundial de peso mosca, Pascual Pérez, de Argentina, por el título, en Buenos Aires.

Johnson dijo que habló por teléfono a California al mediodía, con George Panassus, representante de Díez en Estados Unidos y que éste le aseguró que Díez está dispuesto a viajar a Buenos Aires alrededor del 20 de enero y que sólo queda por resolver la bolsa, lo cual depende del Luna Park.

TOKIO, 23.— (U. P.). — Takeshi Mochizuki, manager del púgil japonés Hitoshi Misako, cuarto entre los aspirantes al campeonato mundial de dos pesos plumas, calificó hoy a Lázaro Koci, director del campeón del mundo de la división, Pascual Pérez, de hombre "sin palabra".

Mochizuki hizo su declaración después de ser informado que Koci convino que Pérez defienda el título frente al boxeador mexicano Memo Díez, que ocupa el tercer lugar en la clasificación mundial.

Misako y otras dos personas, incluyendo un entrenador, tenían listos los documentos y la reserva de pasajes para partir hacia Buenos Aires el 28 de diciembre, en vista de las negociaciones efectuadas en la capital argentina entre un representante del púgil japonés y Koci para una pelea por el título.

¿YOUNG MARTIN O HITOSHI MISAKO?

MADRID, 22 (U. P). — Young Martin, boxeador español, campeón europeo de peso mosca rehusó hacer hoy comentario respecto de los despachos procedentes de Buenos Aires en el sentido de que el japonés Hitoshi Misako será el próximo retador del argentino Pascual Pérez por el título mundial de la división. Young Martin se había dicho sería el retador de Pérez, pero debido a sus compromisos para la defensa del título europeo, hubo de comunicar a los dirigentes del boxeo argentino que no podría viajar a Buenos Aires por lo menos en dos meses. "Mi manager Jules Avernin, dijo a la Federación argentina que yo no podría ir a Buenos Aires hasta fines de febrero y nada más he sabido de mi proyectada pelea con Pérez", declaró Martín, agregando que "Avernin está en París y no puedo decir nada más hasta que sepa de él".

FUTBOL ESPAÑOL

MADRID, 23 (UP).— Resultados de la décimoquinta jornada, Primera División, del Campeonato de Fútbol:

Sevilla 2, Barcelona 1; Español 1, Real Sociedad 0; Valladolid 3, Coruña 2; Real Madrid 3, Celta 0; Atlético Madrid 1, Jaén 1; Atlético Bilbao 2, Osasuna 1; Otán 1, Valencia 1; Zaragoza 2, Las Palmas 2.

La clasificación de los equipos es la siguiente:

Real Madrid, 23 puntos; Atlético Bilbao, 22; Sevilla, 20; Barcelona, 18; Valladolid y Zaragoza, 17; Atlético de Madrid, 16; Valencia, Las Palmas y Español, 15; Osasuna, 13; Real Sociedad, 11; Celta y Otán, 10; La Coruña y Rean Jaen, 9.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

En su mensaje de Navidad, Pío XII aborda los problemas de Hungría y Medio Oriente

CIUDAD DEL VATICANO, 23, (UP).— El Papa Pío XII hizo hoy un llamamiento al mundo de la libertad para que se una en defensa de la paz, frente a las bombas nucleares y los tanques soviéticos antes de que sea demasiado tarde.

En un Mensaje de Navidad dirigido al mundo, el Sumo Pontífice puso en guardia contra la repetición "error fatal" de la víspera de la Segunda Guerra Mundial, en que cada una de las naciones amenazadas trató de salvarse a costa de las otras, y "final todas juntas, fueron sumidas en el holocausto".

Añadió que quería dejar bien sentado que no pedía una "cruzada"; pero —dijo— "la triste realidad nos obliga a establecer con lenguaje claro los términos de la lucha... Si calláramos, tendríamos que temer más aún al juicio de Dios".

Luego, en una franca crítica al tímido enfoque occidental de la agresión soviética en Hungría, el Papa declaró que las Naciones Unidas deberían tener derecho a enviar una fuerza policial a todo país que fuera invadido por un ejército extranjero y que a toda nación que se negare a permitir la entrada a su territorio de observadores de las Naciones Unidas, habría que "negarle el ejercicio de sus derechos como miembro de la organización mundial".

Su Santidad no aclaró si con esas palabras habría querido referirse a la Unión Soviética o al Gobierno húngaro de Janos Kadar.

Pío XII, que subió al trono de San Pedro semanas antes que las fuerzas armadas de Hitler invadieran Polonia en 1939 y desencadenaran así la segunda conflagración mundial, expresó su convencimiento de que todavía puede salvarse la paz del mundo; pero, al mismo tiempo, previno que se necesita un esfuerzo global y que las naciones libres deben resolver sus disenciones, olvidar sus intereses individuales y unirse en la causa común.

Con un lenguaje más vigoroso que nunca, el Padre Santo presentó el cuadro de los tanques soviéticos "sembrando la muerte", en Hungría, y la amenaza rusa de emplear bombas atómicas contra Francia y Gran Bretaña. Para salvar a la humanidad en una de las fases más críticas de la historia del mundo, Pío XII declaró lo siguiente:

Primero.— El mundo libre debe obrar con valor para ayudar a las naciones pequeñas contra toda agresión, y puso en guardia contra la repetición de "otro Munich".

Segundo.— Previno que pueden presentarse circunstancias que hagan legal la guerra defensiva contra un agresor y que los católicos no pueden oponer objeciones de razones, o razones de conciencia, a las medidas de legítima defensa impuestas por un gobierno libremente elegido.

Tercero.— Criticó a las Naciones Unidas por emplear diferentes posiciones en las crisis húngara y del Medio Oriente.

Cuarto.— Afirmó que las Naciones Unidas deben tener impedir la agresión militar y enviar una fuerza efectiva para proteger al país amenazado.

Quinto.— Reiteró su llamamiento para un desarme general con estrictas disposiciones de control, y por primera vez subrayó que esto puede hacerse mejor por intermedio de las Naciones Unidas.

Sexto.— Dio su aprobación al principio de la inspección aérea sugerida por el Presidente Eisenhower en su plan de "cielo abierto", pero a la vez opinó que esto debe ser hecho por las Naciones Unidas y no me- el derecho o la facultad para diante convenios bilaterales.

Séptimo.— Declaró que las naciones europeas no deben llevar sus críticas "justificadas" a la invasión anglo--francesa de Egipto, al punto de hacer dudar de que subsisten los lazos de unidad entre ellas.

Octavo.— Condenó las tentativas de algunos católicos, de mantener vinculaciones amistosas con los comunistas.

Pío XII, vestido de blanco, leyó su Mensaje desde el Trono Pontificio en el Salón de Consistorio del Palacio Apostólico. En torno de él habían tomado asiento 12 Cardenales, 30 Obispos y miembros de la Corte Papal de la administración del Vaticano y de la Curia romana.

La poderosa estación del Vaticano y una cadena internacional de 30 emisoras difundieron el Mensaje papal al mundo entero en 27 idiomas, incluso el español.

SE HALLA PARALIZADA LA INDUSTRIA HUNGARA POR FALTA DE CARBON

BUDAPEST, 23. (UP) — Rusia está enviando carbón a Hungría, pero no en cantidad suficiente para sacar al país de su parálisis. Una espesa capa de nieve cubrió hoy las trágicas ruinas de Budapest, mientras la situación en fábricas y minas se hacía cada vez más desesperada.

Por órdenes del Gobierno, hoy debió ser día de trabajo normal en Hungría a fin de compensar el feriado adicional de la Navidad, conseguido por las autoridades comunistas. En general, los trabajadores obedecieron la orden y se presentaron a sus fábricas, pero la mayoría de éstas continuaban paralizadas.

En las grandes y vitales plantas siderúrgicas de la isla de Csepel, en el Danubio, no hubo prácticamente actividad alguna. Según los obreros, este fue el resultado de una nueva orden del Gobierno que dejó a medio salario, a partir de hoy, al 80 por ciento de los trabajadores de las plantas.

Desde el fin de la huelga general de hace dos semanas, unos [illegible] mil de los 38 mil obreros de las plantas de Csepel, han vuelto a sus puestos, pero sólo para no hacer prácticamente nada. Los restantes no se han presentado al trabajo y, en consecuencia, no han recibido sus salarios.

En vista de que las plantas se hallan inmóviles por falta de carbón y energía, el Gobierno decidió seguir pagando salario completo a unos 4.000 obreros dedicados a labores de mantenimiento, reparaciones e inventario. A los demás se les pagará desde hoy medio salario. "La [illegible]ción debe ser la misma en las fábricas", declaró un dirigente obrero en Csepel.

Los trabajadores creen que la situación continuará empeorando de día en día. Las minas de carbón, dicen, se encuentran en tan malas condiciones a causa del abandono de las últimas semanas, que será imposible aumentar la producción, aunque el Gobierno consiga movilizar obreros.

Las autoridades sostienen que la producción de carbón aumenta día tras día, pero dicen que aún no alcanza a un tercio de lo que normalmente se producía antes de la revolución de octubre.

La llegada de cien mil toneladas de carbón de Rusia no ha servido de mucho, ya que la industria húngara necesita 80 mil toneladas diarias. Se informó, sin embargo, que Rusia piensa enviar otras 600 mil toneladas de carbón en los primeros tres meses del próximo año.

El Gobierno de Kadar está negociando febrilmente para traer carbón de los demás países comunistas y aún de Occidente, según se dijo en fuentes bien informadas.

La Cruz Roja Internacional trajo hoy un tren con 130 toneladas de carbón, que fueron inmediatamente distribuídas en los hospitales.

Los trabajadores de la capital, todavía indignados por el arresto de Sandor Racz, de 23 años, presidente del disuelto Consejo Central Obrero de Budapest, dijeron hoy que Racz ha iniciado una huelga de hambre en la cárcel. Los trabajadores de la planta productora de artefactos eléctricos de Belojannis, donde trabajaba Racz, rehusaron divulgar las fuentes de su información, pero insistieron en que era verídica. La semana pasada, el dirigente obrero Sandor Bari, otro empleado de la planta de Belojannis, que fue arrestado junto con Racz, fue puesto en libertad por el Gobierno .

Estudiantes de Hungría piden devolución de la corona de San Esteban

BUDAPEST, 23 (UP).— Los estudiantes húngaros apelaron hoy a Estados Unidos para que devuelva la corona de San Esteban a su tradicional lugar de descanso en Budapest.

Radio Budapest dijo que los estudiantes decidieron hoy, en una gran reunión en masa, solicitar a Estados Unidos la devolución de la corona. Esa gran corona, llena de joyas, fue llevada a los Estados Unidos en 1945, después que las tropas norteamericanas la tomaron de los nazis, que la habían robado de Budapest.

Los estudiantes piensan presentar el pedido a la Embajada norteamericana en esta capital. La radio añadió que también han pedido la devolución de otras reliquias históricas húngaras sacadas de Budapest por los nazis en la retirada de 1945, y embarcadas después a Estados Unidos.

La radio dijo que en la reunión de hoy también se subrayó la idea original de los estudiantes, de que las tropas rusas tienen que abandonar el país. El manifiesto adoptado declara que la revolución de los dos últimos meses ha demostrado que Hungría merece recibir la corona otra vez.

Por otra parte, se ha sabido que se ha permitido a un sacerdote católico que entre en la Embajada norteamericana para confesar al Cardenal Josef Mindszenty, quien buscó asilo político allí el 4 de noviembre último. Aparte del sacerdote, que no fue identificado y que entró en la Embajada esta mañana, el Cardenal no ha recibido ninguna visita desde que se asiló en ella. Su anciana madre, sin embargo, recibió permiso para visitarlo, y es probable que se dirija a la Embajada mañana.

Jóvenes conspiradores chipriotas condenados a prisión perpetua

NICOSIA (Chipre), 23 (UP). — Seis jóvenes chipriotas fueron condenados hoy a prisión perpetua por posesión ilegal de armas y conspirar para derribar por la fuerza al régimen británico.

Paracaidistas británicos capturaron a los seis acusados en octubre pasado durante una batida en los montes del norte de Chipre.

Uno de ellos, Athanassia Sofocleus, era el jefe de un grupo de guerrilleros.

En total, 27 chipriotas de origen griego, han sido condenados a prisión perpetua desde que se impuso el actual estado de emergencia.

Nasser anunció que se creó el Ministerio de Asuntos de Port Said

EL CAIRO, 23 (UP).— El Presidente Gamal Abdel Nasser, anunció la formación del Ministerio de Asuntos de Port Said, y designó al Ministros de Asuntos Rurales, Latif Boghadie, como su primer director.

El decreto oficial, anunciando la formación del nuevo Ministerio, torga a Boghadie las facultades necesarias para reconstruir Port Said y compensar a la población civil por las pérdidas que haya sufrido durante la invasión franco-británica. También faculta para que tome las decisiones que considere necesarias sin la aprobación previa del Gabinete.

Se comenta la llegada de Angel Borlenghi a la capital venezolana

CARACAS, 23 (UP).— El diario "Ultimas Noticias", dice hoy en un título a todo el ancho de su primera página "Borlenghi conversó ayer con Perón, y piensa radicarse en Caracas". Agrega, "personas allegadas al nombrado personaje, quienes inclusive le han dispensado atenciones diversas desde los momentos de su llegada a esta capital, dijeron que Borlenghi, dedicaría una parte considerable de su fortuna al renglón de inversiones en Venezuela."

SE MANTIENE INTENSA LA ACTIVIDAD DE LOS REBELDES EN ARGELIA

ARGEL, 23.— (UP).— Los rebeldes incendiaron anoche trece granjas agrícolas en la rica zona triguera y frutera de Argelia, mientras el terror y la lucha armada se propagaban en el país, no obstante un llamado de los organismos franco-musulmanes para que se mantenga la tregua durante Navidad.

Las fuerzas armadas francesas se desplegaron hoy en la rica zona triguera y productora de frutas cítricas del corazón de Argelia, en busca de los asaltantes. No se tienen informaciones de bajas en estos atentados, los primeros en gran escala registrados en la zona durante los tres meses últimos.

Los muertos y los heridos subieron a 32 y nueve, respectivamente, en el día de hoy, y las autoridades francesas informan que el total de los rebeldes muertos en un intenso tiroteo habido cerca de Tebesa, 170 kilómetros al sur de Bone, en la frontera tunecina, subió a 47, o sea, 15 más de la cifra enunciada ayer. Por lo menos ,otros 16 rebeldes fueron muertos en otras escaramuzas, seis en total.

Murió un europeo y otros nueve quedaron heridos, en ataques terroristas de anoche y hoy. En Castiglioni, los rebeldes lanzaron una granada en un café, muriendo como resultado de la explosión cinco personas.

En Argel, esta mañana, a las 3, fue acribillado a tiros un europeo. Se registraron diversos incidentes en otros lugares.

ARGEL, 23.— (UP).— Las autoridades militares francesas informaron que un grupo de guerrilleros nacionalistas compuesto de 23 hombres "fue aniquilidado por completo" en un encuentro que tuvo lugar en la parte oriental de Argelia, y que al mismo tiempo los rebeldes volaban dos puentes para automóvil en la región occidental del país.

Los franceses dijeron que sus bajas fueron únicamente de cuatro heridos y que capturaron a los rebeldes una ametralladora, 16 fúsiles y cuatro fusiles-ametralladoras.

Hubo también encuentros al norte de Tebesa, en los que murieron cuatro rebeldes por lo menos y otros tantos fueron capturados.

Jawaharlal Nehru se refirió al derecho de Hungría a ser libre

OTTAWA, 23.— (U. P.).— El Primer Ministro hindú, J. Nehru, pronosticó hoy que el levantamiento de los húngaros contra la dominación soviética, podría inducir a otros países a buscar un estado mayor de independencia y libertad.

"No me cabe duda alguna de que este episodio húngaro ha demostrado el camino y alumbrado la senda hacia la mayor libertad nacional de muchos países", manifestó el estadista oriental en un programa que se transmitió por televisión.

Sus observaciones, en una entrevista que duró 30 minutos, fueron hechas en tono duro. Hizo vivos comentarios sobre los sucesos de Hungría, del Lejano Oriente, China Comunista, Argelia y la guerra fría.

Nehru partió esta tarde de Ottawa en el avión del presidente Eisenhower, en viaje a Londres, donde se entrevistará con el Primer Ministro, Eden.

Un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró que Nehru probablemetne seguiría viaje en avión a Bnn, a fin de conferenciar con el Canciller federal, Konrad Adenauer.

Hoy Nehru tuvo una conferencia con el Ministro de Relaciones Exteriores, Lester Pearson, y después almorzó con él.

En el citado programa de televisión manifestó hoy que el pueblo de la India se había sentido profundamente conmovido ante la reclusión húngaro.

"Hungría ha demostrado, de muchos modos, que no se puede imponer la voluntad, ni los métodos por largo tiempo en un país, aunque sea relativamente débil, por fuertes y poderosa la potencia que tal cosa intente", expresó el dirigente.

El "Día de la Poesía", en homenaje a Bécquer, se celebró en Madrid

MADRID, 23 (UP).— Coincidiendo con el aniversario de la muerte del famoso poeta español del siglo XIX, Gustavo Adolfo Bécquer, se celebró en esta capital el "Día de la Poesía". Hubo diversos actos, entre ellos, la colocación de una corona por la Asociación "Amigos de Bécquer", ante la casa en que murió el poeta. Esta ceremonia se efectúa todos los años.











OFICINAS FUNCIONALES



MANUFACTURAS EN METALES

Guzmán Y CIA. S. A. VIÑA DEL MAR

DISTRIBUYE LA PROPIA FABRICA
Mediante su Organización de ventas para todo el país

Una Línea Completa en Muebles de Acero para Oficina

VIÑA DEL MAR — Almirante Montt N.o 1625 — FONO 81954

SANTIAGO — Galería Alessandri N.o 17 — FONO 61473



Ahora en todos los estilos

ENTREGA INMEDIATA

PARA TODA UNA VIDA

CREDITOS

Easton PARA SU HOGAR

FCA. DE MUEBLES LORD COCHRANE 1480

VENDO DE OCASION

Amoblado jardín de living de comedor.
Ropero normando.
Bergere lino.
Lámpara ónix y bronce.
Jarrón cristal "Praga".
Espejo cristal importado.
Espejo nacional.
Maniquí talla 50.
Estufa Mademsa.
Olla "Marmicoc", 8 litros.
Olla "Marmicoc", 6 litros.
Varios.

Ver y tratar en:

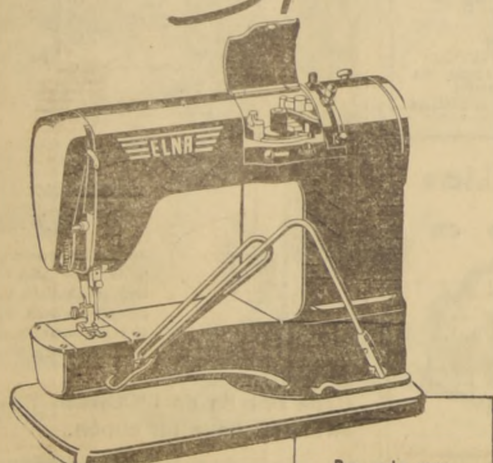
MONTREAL 5371

Gran Avenida, Paradero 11 1|2 por Llico.

He aquí el obsequio que su esposo le hará

LA NUEVA ELNA Supermatic

TAURUS Publicidad



La ELNA SUPERMATIC, la máquina de coser suiza, eléctrica y universal, le permite hacer todo — desde los trabajos más simples hasta las puntadas decorativas más elegantes y variadas, de manera ENTERAMENTE AUTOMATICA — con una facilidad verdaderamente sorprendente.

Por este mes
Compañía de Gas y Distribuidores Gasco le conceden extraordinarias facilidades de pago

pague su ELNA puntada a puntada

DEPTO. COMERCIAL de la

COMPAÑIA DE GAS

Santo Domingo 1061

Distribuidores GASCO: Gasco Estación: Alameda 3309.- Gasco Providencia: Providencia 2023.- Gasco Ñuñoa: Irarrazaval 3239.- Gasco Matta: Avda. Matta 1028.- Gasco San Bernardo.- Gasco San Antonio.- Gasco Melipilla.

$ 500.000 REGALO

al que supere a "SANTA CLAUS" el mejor

PAN DE PASCUA

A $ 350.— KILO

Precios especiales al por mayor. Haga su pedido con anticipación, para darle cumplimiento.

VICTORIA 708 — Esq SANTA ROSA

WAGNER Y CIA. LTDA.

FABRICA DE CAMISAS



CAMISAS SPORT

CARMEN 50

A 50 pasos de Alameda

FONO: 398408

OFERTAS ESPECIALES PARA PASCUA Y AÑO NUEVO

CAMISAS en fina popelina blanca
$ 1.280.—

PIJAMAS en franela
$ 2.500.—

FINOS PANTALONES PARA CABALLEROS
$ 4.980.—

VENTA POR MAYOR Y MENOR

RESULTADO DEL TRADICIONAL SORTEO DE PASCUA Y AÑO NUEVO DE

BOTICA PETRIZZIO

PRIMER PREMIO
1 Máquina de coser ... ... Serie L N.o 1688
SEGUNDO PREMIO
1 Bicicleta ... ... Serie I N.o 4326
TERCER PREMIO
1 Triciclo importado ... ... Serie I N.o 4410
CUARTO PREMIO
1 Juguera ... ... Serie J N.o 2012
QUINTO PREMIO
1 Muñeca de plástico ... ... Serie C N.o 4066
SEXTO PREMIO
1 Velero ... ... Serie G N.o 3686
SEPTIMO PREMIO
1 Coche para muñeca ... ... Serie I N.o 4371
OCTAVO PREMIO
1 Muñeca ... ... Serie K N.o 3197
NOVENO PREMIO
1 Velocípedo ... ... Serie J N.o 4823
DECIMO PREMIO
1 Pelota de fútbol ... ... Serie E N.o 2162
UNDECIMO PREMIO
1 Fusil ... ... Serie B N.o 0250
DECIMOSEGUNDO PREMIO
1 Tren de cuerda ... ... Serie K N.o 2488
DECIMOTERCER PREMIO
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie E N.o 2214
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie L N.o 2092
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie I N.o 0995
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie J N.o 1290
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie E N.o 2793
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie I N.o 2229
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie G N.o 2293
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie H N.o 2178
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie I N.o 0790
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie K N.o 3388
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie I N.o 2678
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie D N.o 0954
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie B N.o 0187
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie J N.o 2683
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie I N.o 1888
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie L N.o 1806
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie B N.o 0315
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie I N.o 4700
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie J N.o 2665
Vale por $ 1.000 canjeable en Perfumería Petrizzio ... ... Serie K N.o 4672
DECIMOCUARTO PREMIO
1 Dormilona ... ... Serie I N.o 1397
DECIMOQUINTO PREMIO
1 Muñeca "Holandesa" ... ... Serie I N.o 4209
DECIMOSEXTO PREMIO
1 Baño para muñeca ... Serie I N.o 4284
DECIMOSEPTIMO PREMIO
Pelota de playa ... ... Serie B N.o 0905
Pelota de playa ... ... Serie J N.o 2571
Pelota de playa ... ... Serie I N.o 3931
Pelota de playa ... ... Serie I N.o 0212
Pelota de playa ... ... Serie I N.o 4261
DECIMOOCTAVO PREMIO
1 Muñeca ... ... Serie I N.o 1436
DECIMONOVENO PREMIO
Perrito ... ... Serie E N.o 3556
Perrito ... ... Serie G N.o 1684
VIGESIMO PREMIO
Pelota decorada ... ... Serie H N.o 3569
Pelota decorada ... ... Serie J N.o 1404
Pelota decorada ... ... Serie I N.o 0126
Pelota decorada ... ... Serie G N.o 1272
Pelota decorada ... ... Serie I N.o 1432
VIGESIMOPRIMER PREMIO
Muñeca de género ... ... Serie K N.o 0354
Muñeca de género ... ... Serie H N.o 3556
VIGESIMOSEGUNDO PREMIO
1 Juego ping-pong ... ... Serie L N.o 1646
VIGESIMOTERCER PREMIO
1 Juego básquetbol ... ... Serie I N.o 1243

NOTA.—Los premios restantes están a la vista en las listas exhibidas en la Botica Petrizzio.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA

ESCUELA DE VERANO

cursos de:

inglés de preliminar a VI.
inglés de 1er. ciclo de Hdes.
conversación.

matrícula en Moneda 1467
informes fonos 63215-63216

POR VIAJE

Vendo ocasión

CHALET

MONTREAL N.o 5371
Gran Avenida
Paradero 11 1|2, por Llico

CENA DE NAVIDAD



CENA DE NAVIDAD

"EL PARRON", tiene el agrado de brindar a Ud., las inolvidables noches de Pascua, con sorpresas, obsequios y la mejor cocina de Santiago, atendida directamente por el maitre René Muñoz.

Orquesta Julio Alvaro Pinto.

Reserve su mesa al Teléfono 45964.

RESTAURANT EL PARRON

PROVIDENCIA 1184 - TELEFONO 45964

SASTRERIA

Juan José Jara
HECHURAS FINAS

$ 7.000.—
Un corte especial para cada cuerpo

21 DE MAYO 617
Segundo piso — Local 7
Teléfono 398381

El Mejor

HILO PARA COSER



EN CONOS UNITAS

INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430 - TEL 52683

$ 390.-hora PEDAGOGICO EXAMENES

HUMANIDADES 1.o Y 2.o CICLO

3 y 4 años en uno. Recuperaciones completas: idiomas inglés, francés, alemán e italiano. Cursos tres meses. BACHILLERATOS: cualquiera mención. Consulte nuestros 35 Cursos Profesionales (Matemáticas, Motores, Radio, etc.) 3 meses duración.

ASOCIACION PEDAGOGICA

"NEWTON"

CARMEN N.o 115 — TELEFONO 35795

IMPORTADORA Y EXPORTADORA

DAVISCO S.A.C.

CITACION

Cítase a Junta General Ordinaria de accionistas para el jueves 27 de diciembre de 1956, a las 4 P. M., en las oficinas de la Sociedad, Bandera 131, 2.o piso.

TABLA

1.o— Balance al 30 de junio de 1956 y Memoria Anual.

2.o— Elección de Directorio.

El Gerente-Contralor

10 MESES PLAZO

Una oportunidad para Ud.!



CATRES DE BRONCE
COMODA-CAMA VELADOR
ESTANTES CAMA $ 10.500
COLCHON SIMMONS $ 9.500
MARQUESA COMPLETA $ 12.500
CAMAROTES CON SOMMIER $ 12.800

EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES

Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715
FABRICA LIBERTAD 781

MAQUINAS DE TEJER

TEX-O-RAPID



MODELO 1956, 180 AGUJAS

íntegramente metálica
Portabilo tipo industrial
Garantía permanente
Facilidades de pago
Enseñanza completa gratuita
Mesa metálica-devanador
Maquinita para enrollar lana

DISTRIBUYE:

MARDOQUEO HERMAN
HUERFANOS 930 OF 64 - PISO 6

INSTITUCIONES

y público en general: VERANEO GRATIS en el Hotel Continental de Cartagena, comprando el exquisito

"PAN DE PASCUA" Productos "MURIAS"

Se le obsequiará un cupón para participar en el sorteo, que se efectuará el día 5 de enero, en Radios Cooperativa Vitalicia.

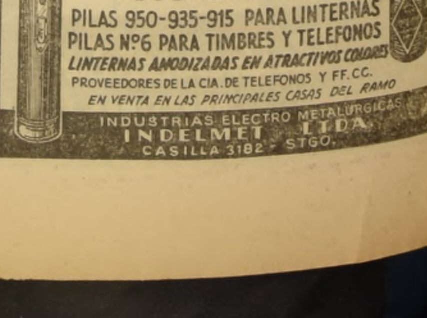
PREMIOS

1.o) Estada gratis 15 días, dos personas, todo incluído.
2.o) Estada gratis 10 días, dos personas, todo incluído.
3.o) Estada gratis 5 días, dos personas, todo incluído.
Y muchos premios de consuelo.

SAN DIEGO 1970 — FONO 50089

VEA CALIDAD Y PRECIOS

PILAS Y LINTERNAS "INDELMET"



PILAS 950-935-915 PARA LINTERNAS
PILAS Nº6 PARA TIMBRES Y TELEFONOS
LINTERNAS ANODIZADAS EN ATRACTIVOS COLORES
PROVEEDORES DE LA CIA. DE TELEFONOS Y FF.CC.
EN VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO

INDUSTRIAS ELECTRO METALURGICAS INDELMET LTDA.
CASILLA 3182 - STGO.



REVISTANDO LA ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT".— S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, acompañado por el Ministro de Defensa Nacional y Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Francisco O'Ryan; del Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Jorge Esquerdo Díaz; del Director de la Escuela Naval "Arturo Prat", capitán de navío Jorge Correa Prieto; del Edecán Naval, comandante Pedro Jorquera, y ayudante, pasa revista del efecto de la Escuela correctamente formada en el Estadio Valparaíso, de Playa Ancha.

ALUMNAS DE OVALLE VENDRAN A VALPSO.

VALPARAISO.— Diversas facilidades otorgará la Municipalidad de Valparaíso para la locomoción de una delegación del quinto año de humanidades del Liceo de Niñas de Ovalle, la que visitará este puerto.

Así se comunicado por el Alcalde, don Santiago Díaz Buzeta al Alcalde de Ovalle.

CEBOLLAS CHILENAS PARA GRAN BRETAÑA

VALPARAISO.— En los últimos días de este mes se efectuará por Valparaíso el primer embarque de cebollas chilenas con destino a Inglaterra, iniciándose con ello la temporada de exportación de este producto, del tipo llamado valenciana, que tiene una gran demanda en ese país.

Estos embarques serán hechos en barcos de la Compañía Inglesa de Vapores, y se cumplirán hasta el mes de marzo próximo.

FRUTAS FRESCAS PARA LOS EE. UU.

VALPARAISO.— El vapor "Santa Luisa", de los registros de la Grace Line, zarpó de regreso a Nueva York, con escala en puertos intermedios.

Esta nave embarcó cinco mil cajas de frutas frescas para los Estados Unidos, donde esta producción chilena tiene una gran demanda.

Film "La orgullosa y el libertino" al Rex

"La orgullosa y el libertino" es una de las historias de amor de mayor realismo que se hayan filmado en estos últimos tiempos.

Se exhibe en fecha próxima en el cine Rex. Con la actuación de William Holden y Deborah Kerr, esta cinta relata los sobresaltos de una mujer enamorada y ha sido adaptada de la famosa novela del mismo título de la escritora Lucy Hernond.

En algunos días más se estrena "La bella Otero"

Estamos a pocos días del estreno de la "Bella Otero", la cinta en technicolor que presentará la sala Santa Lucía. La película está basada en la vida y los amores de la hermosa bailarina que conquistara las simpatías y aplausos de todo el mundo.

La interpretación del film está a cargo de la estrella mexicana María Félix, secundada por otros actores de origen europeo.

Un audaz film azteca es "Después de la tormenta"

Amor bravo, escarpado, lleno de obstáculos. Amor al desnudo, a la vista del sol, del aire, de la furia de los elementos. Escenas impresionantes de esos amores son los que muestra la película mexicana "Después de la tormenta" que estrenará mañana el Continental y que tiene a Marga López, Lilia Prado y Ramón Gay en los papeles centrales.

Programas de 3 cines la Organización Teatral

"Armado hasta los dientes", estrenará mañana el rotativo San Martín. Robert Mitchum caracteriza a un comisario que debe batirse a tiros contra los villanos que azotan la región.

—oOo—

En el Baquedano tendremos ocasión de ver: "La conquista del espacio" y "El tesoro del Amazonas" con Fernando Lamas y Rhonda Fleming. Ambas en technicolor.

—oOo—

Sin lugar a dudas "Una rubia aventurera" acaparó la atención del público asistente al Cinelandia, es así que la empresa ha decidido mantenerla en cartel por otra semana. El programa se reforzará con los agregados "Baños turcos para damas" y "Los sucesos de Hungría".

"El teniente era ella" el miércoles al Astor

Una hilarante comedia nos presenta el miércoles el cine Astor: "El teniente era ella" que lleva en los papeles protagónicos a Tom Ewell, Sheire North y Rita Moreno.

Las extravagancias de un marido que desesperadamente lucha contra todos por conservar el amor de su vida.

Silvia Pinal protagoniza cinta "Locura pasional"

Pel. Mex. estrenará en el cine Santiago la producción "Locura pasional" que tiene a la cabeza del reparto a Silvia Pinal, Carlos López Moctezuma y César del Campo.

En "Locura pasional", Silvia Pinal logra la actuación más impresionante de su carrera artística.

"Frontera siniestra" va el jueves al Miami

La empresa del Miami como regalo de Navidad, ha contratado la película "Frontera siniestra", que se anuncia para el jueves y con Tony Martin, el galán favorito de todos los públicos.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Pasión, Retrato de una desconocida, Choque de pasiones y El tango vuelve a París.
CARRERA (7489).— No hay función.
CARRERA (QUILPUE — 417).— No hay función.
CHILE (2599).— Hombres sin honor, Enemigo público número uno, La noche del terror y seriales.
CENTRAL (7252).— No hay función.
CONDELL (2027).— El príncipe negro y El rastro de un malvado.
IMPERIO (4567).— Rapto en Montecarlo.
METRO (2111).— Casino de placer.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— En mi cada mando yo.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— No hay función.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— No hay función.
REAL (2640).— Caballito criollo.
RIALTO (VIÑA — 81906).— No hay función.
RIVOLI (2268).— Sólo matinée y vermut: Periscopio arriba y A los cuatro vientos.
VALPARAISO (5522).— La calle.
VELARDE (4654).— Consejo de guerra.
VELARDE (QUILPUE — 342).— No hay función.
VICTORIA (3778).— El indio heroico y El jinete misterioso.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.



REPARTICION DE PREMIOS EN LA ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT".— El grabado capta los momentos en que S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, coloca la condecoración "Presidente de la República", consistente en una reproducción de la piocha de O'Higgins, que usan los Presidentes de Chile, al brigadier Rolando Vergara González, por haber sido el alumno más distinguido durante la permanencia en la Escuela Naval "Arturo Prat". A la izquierda, el Ministro de Defensa Nacional y Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan.

ANTES DE AÑO NUEVO LLEGARA EL "ANGAMOS"

VALPARAISO.— Antes de Año Nuevo arribará a Valparaíso el transporte "Angamos", de la Armada Nacional, que viene de regreso de Alemania Occidental, donde fue sometido a importantes reparaciones y transformaciones, como el cambio de sus calderas por quemadores a petróleo.

La nave, que ha costeado estos trabajos y su viaje con sus propios fletes, trae una importante partida de azúcar cruda peruana que tomó a bordo en el puerto de Payta. Viene también varios pasajeros desde Europa.

REELIGIO DIRECTORIO LA SOCIEDAD MEDICA

VALPARAISO.— Fue reelegida la mesa directiva de la Sociedad Médica de Valparaíso, en la asamblea general efectuada últimamente.

La mesa reelegida está compuesta por las siguientes personas: doctores Cristina Palma, Alfredo Schneider, Hugo Bórquez, Gastón Chaparro, Jorge de la Fuente, Jorge Maturana y Aníbal Scarella.

Ayer sepultaron víctimas del accidente de Linares

LINARES. — Separadamente, y a cargo de sus respectivos familiares, fueron sepultados ayer en el cementerio de esta localidad y en el de Longaví, los restos de las nueve víctimas del fatal accidente ocurrido el viernes último, al ser embestido por un tren de pasajeros un microbús del recorrido Linares-Longaví.

La sepultación por separado de las víctimas restó importancia y solemnidad a los funerales; pero así lo quisieron los familiares y deudos de los fallecidos. De todas maneras, en los diversos cortejos formaron autoridades, delegaciones de instituciones y público, en general.— (EL CORRESPONSAL).

Distinguidas personalidades asistieron a conmemoración aniversario del Museo

RANCAGUA.— Distinguidas personalidades concurrieron ayer al acto de conmemoración del aniversario del Museo Histórico de Rancagua, invitados por el Director del establecimiento, señor Héctor González Valenzuela, quien ofreció un champaña de honor a las visitas.

Desde Santiago, vinieron especialmente a este acto, el escritor y ex Ministro de Educación, don Eduardo Barrios; Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos, y el secretario general del mismo organismo, don Ernesto Galiano.

El acto se inició a las siete de la tarde, con una detenida visita heal Museo por las autoridades presentes, las que se impusieron de todos los arreglos, reparaciones y progresos de la Casa de la Patria, realizados en el último año.

En seguida, se congregaron en el Salón de los Próceres, en donde el Director, señor Héctor González hizo uso de la palabra para saludar a todos los concurrentes, y dar una breve cuenta de los trabajos y actividades realizadas en el Museo.

Luego se invitó a brindar una copa de champaña por el aniversario, acompañada de un exquisito buffet, realizándose una agradable tertulia, por cerca de dos horas.

Entre los concurrentes, además de los mencionados, se encontraban, entre otras, las siguientes personas: Intendente de la provincia, don Francisco Céspedes Cortés; Alcalde de Rancagua, don Carlos Gaete; Comandante del Grupo de Ingenieros Membrillar, teniente coronel don Roberto Labra Muñoz, y señora Laura González de Labra; agente Consular de España y presidente del Centro para el Progreso, de Rancagua, don Fernando Orueta Ruiz de Eguilaz; Inspector Provincial de Educación, don Adrián Jara; directora del Liceo de Niñas, señora Adelaida Cortés de Toro; Vicegobernador de Clubes de Leones, don Arturo Toro Venegas; presidente del Club Aéreo, don Humberto Díaz Henríquez; propietario del Diario "El Rancagüino", don Miguel González Navarro; señora Chila Blaya de Bañados; señora Marta Pino de González; señorita Gilda González Valenzuela; gerente del Banco Español, don Claudio Sandoval, y señora; Notario señor Alberto Cortínez Bascuñán, y varias otras personas.— (FERNANDO LUCERO, corresponsal.)

ALUMNOS, OBREROS Y MAESTROS CONSTRUYERON DOS CANCHAS DE BASQUETBOL: VALEN $ 3.000.000

CAUQUENES.— Ha sido sorprendida la ciudadanía de Cauquenes, con la grata inauguración de dos magníficas canchas de básquetbol, en los amplios patios de las escuelas números 1 y 2.

Piedra a piedra y kilo a kilo de cemento, fueron dando forma a una sentida necesidad de la ciudad. Para los realizadores no hubo frío ni lluvia del invierno, las noches también fueron de laboriosa actividad; obreros y amantes del progreso dieron sus horas libres para esta feliz iniciativa, que culminó con su inauguración oficial el sábado recién pasado.

Muchos ejemplos como éste, han dado ya los habitantes de Cauquenes, que miran las actividades del músculo, como un complemento cierto de la cultura moderna.

LOS COOPERADORES.— Estuvieron sin desmayar en la primera línea de cooperación, el señor Críspulo Oyarzún C., Intendente de la provincia; el señor Aníbal Valenzuela Escudero, ingeniero de Caminos; el señor Arturo Melis C., como constructor y realizador de la obra; el Departamento de Deportes del Estado, que donó $ 95.000, todos los profesores y alumnos de las escuelas N.os 1 y 2, don Leoncio Veloso C., don Manuel Avila, el Comandante del Regimiento Andalien N.o 13, la Escuela Industrial, el Rotary Club, don Ruperto Pinochet A. y los obreros de caminos que trabajaron en sus horas libres y muchos hombres que sería largo detallar.

LA BENDICION Y PROGRAMA.— La parte más emotiva culminó con la bendición de estas canchas, en presencia de las personas ya mencionadas en el círculo central del campo deportivo, más algunos invitados de honor que son actualmente, los más representativos de la ciudad en estas manifestaciones del progreso regional.

En la parte final y como acto de fondo, se llevó a efecto una hermosa presentación de los alumnos, con cantos, bailes y dos encuentros deportivos que fueron del agrado de los asistentes por su colorido, novedad y disciplina.

Es nuestro deber destacar este trabajo ya realizado, que viene a sumarse a los muchos que existen en la ciudad, por su positiva labor patriótica que anima a los señores profesores de las escuelas N.os 1 y 2 de la ciudad. (GUILLERMO MUÑOZ L., corresponsal.)

DE PESIMA CALIDAD ES PAN EN P. LAS CASAS

PADRE LAS CASAS.— En la situación actual, los consumidores están recordando los años de la crisis, en que el pueblo, obligado por la escasez, consumía pan en cuya confección entraban materias extrañas.

Hoy día, las panaderías están expendiendo pan caro, a $ 76 el kilo, y $ 10 la unidad de 130 gramos, desobedeciendo las notificaciones de las autoridades, que han pedido se cobre un precio más racional.

El pan que venden es de harina seminegra, producto de trigo azumagado, de pésima presentación y peor calidad, con un olorcito que, a muchas personas, les es difícil comer.

Las bodegas urbanas y rurales que tenían trigo en malas condiciones, han aprovechado esta situación para salir del cereal azumagado, vendiéndolo a menor precio que el fijado oficialmente.— (EL CORRESPONSAL).

EL PODER COMPRADOR DE TRIGO SE ESTABLECE EL 15 DE ENERO

LA SERENA — En la primera quincena de enero será abierto el poder comprador de trigo por el Instituto Nacional de Comercio, INACO, para facilitar la venta de sus cosechas a los agricultores de la zona. Se instalarán oficinas compradoras en las localidades de Illapel, Combarbalá y La Serena.

El agente de INACO en nuestra ciudad, señor Ernesto Jousse, remitió a la Superioridad del Instituto, todos los antecedentes relacionados con la producción de trigo en esta provincia, señalando además la importancia y beneficios que reporta a los agricultores de la región la apertura del poder comprador de trigo.

Resultados del Valpso. Sporting Club

1a. CARRERA.— 1.400 metros
1.o FRANCESITA ... ... $ 26
placé 20
2.o Zig-Zag 41
3.o Ninquihue 23
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 3|4 cuerpo. Jinete: J. Manríquez. Tiempo: 1.27 3|5. Corrieron todos. El ganador iba en corral con Ninquihue.

2a. CARRERA.— 1.300 metros
1.o ROMELIA ... ... $ 215
placé 50
2.o Navarina 33
3.o El Pío 29
Ganada por 4 cuerpos; el tercero a 1|2 cuerpo. Jinete: L. Anjarí. Tiempo: 1.20 1|5. Corrieron todos.

3a. CARRERA.— 1.300 metros
1.o RONDA ... ... $ 180
placé 40
2.o Fa[illegible]ino 19
3.o Gr[illegible] 18
Ganada por cabeza; el tercero a una cabeza. Jinete: J. Pacheco. Tiempo: 1.20 3|5. Corrieron todos.

4a. CARRERA.— 1.400 metros
1.o FESTEJADO ... ... $ 89
placé 21
2.o Bien Arriba 18
3.o Estática 16
Ganada por 3|4 de cuerpo; el tercero a 4 cuerpos. Jinete: S. Arellano. Tiempo: 1.26. Corrieron todos.

CARRERA "A".— Vallas 4.800 Mts.
1.o DON CHIPO ... ... $ 17
placé 11
2.o Cordón 12
3.o Petoño ... ... a|d.
Ganada por 5 cuerpos; el tercero [illegible]. Jinete: E. Bravo.— Tiempo: [illegible]. Corrieron todos.

5a. CARRERA.— 1.400 metros
1.o SATISFECHO ... ... $ 28
placé 16
2.o Naranjero 42
3.o Tenista 21
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el tercero a 1|2 cuerpo. Jinete: R. Arredondo. Tiempo: 1.25 3|5. Corrieron todos.

6a. CARRERA.— 1.400 metros
1.o BLACK BOY ... ... $ 60
placé 19
2.o Fullero 16
3.o Don Joropo 28
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 1|2 cuerpo. Jinete: L. Rodríguez. Tiempo: 1.24 3|5. Corrieron todos.

7a. CARRERA.— 1.400 metros
1.o VOLCAN ... ... $ 105
placé 50
2.o Leonidas 43
3.o Mistsuko 29
Ganada por 1|2 cabeza; el tercero a un cuerpo. Jinete: S. Maira. Tiempo: 1.25 4|5. Corrieron todos.

8a. CARRERA.— 1.400 metros
1.o OTAGO ... ... $ 70
placé 22
2.o Dignidad Real 21
3.o Aguador 18
Ganada por 1 1|4 cuerpo; el tercero a 3|4 cuerpo. Jinete: J. Puyol. Tiempo: 1.25 2|5. No corrió, Black Dawn.

9a. CARRERA.— 1.400 metros
1.o ABEILLE ... ... $ 50
placé 16
2.o Brillante 15
3o Sorteo 17
Ganada por 1|2 pescuezo; el tercero a 1 1|4 cuerpo. Jinete: M. Guerrero. Tiempo: 1.25 1|5. No corrió, Troleybus.

10a. CARRERA.— 1.200 metros (telefónica)
1.o PETER TOM ... ... $ 91
placé 29
2.o Arrancada 36
3.o Clodiana 31

RETABLO DE NAVIDAD PRESENTA HOY SOC. JUAN SEBASTIAN BACH

LA SERENA.— Se puso término a los preparativos para la presentación del Retablo de Navidad, escenificación que se hará tradicional en nuestra ciudad, gracias al espíritu de creciente superación, entusiasmo y dinamismo de los miembros de la Sociedad Juan Sebastián Bach, bajo el auspicio de la Municipalidad de La Serena.

En estos últimos días ha habido una intensa actividad. Los diversos equipos que ha designado la Sociedad Bach para realizar la preparación de decorados: vestuarios, construcciones de escenarios y otros detalles que tienen vital importancia en el montaje de una representación de tal naturaleza; trabajan con mucha eficiencia.

El director de la Sociedad Juan Sebastián Bach, señor Jorge Peña Hen y su equipo de colaboradores inmediatos han introducido en el libreto de la escenificación del episodio bíblico, una serie de innovaciones que harán de ella un acto de extraordinario lucimiento y atracción.

CINCUENTA PERSONAJES.— En la simbolización del nacimiento del Mesías, intervendrán cincuenta figuras centrales entre ángeles, pastores, Reyes Magos, mercaderes, mendigos y otros actores. Todos ellos tendrán papeles fundamentales dentro de la obra y en ningún caso serán figuras decorativas.

La relación de los libretos permitirá al público disfrutar de un espectáculo que tendrá una duración de 50 a 55 minutos. Entre las más importantes reformas que se han introducido en el libreto figuran los diálogos entre los pastores, entre Jesús y María y Reyes Magos.

La aparición del Arcángel San Gabriel es otra de las innovaciones que se han introducido a la obra y con ello la realización de la bella escena de la Anunciación a María.

Además de los personajes que encarnará a San José, María, pastores, arcángel, Reyes Magos, etc., le corresponderá una actuación de indiscutible mérito a los coros de la Sociedad Juan Sebastián Bach, a cuyo cargo estarán la interpretación de villancicos, coros de Juan Sebastián Bach y Haendel.

También la orquesta de la Sociedad tendrá una actuación destacada y de primer orden en la presentación del Retablo. De ella depende el éxito que la representación pueda tener. Su intervenciones son numerosas y se puede decir que la responsabilidad absoluta del espectáculo recae sobre sus hombros.

DOS PROSCENIOS.— En la Plaza de Armas donde se llevará a efecto la escenificación de Navidad serán instalados dos proscenios. Uno de ellos frente a los Tribunales de Justicia donde se iniciará la representación. En él se instalarán los interiores de la Casa de María. El segundo está ya casi construido frente a la Intendencia de la provincia y tendrá el carácter de un establo donde se instalará el pesebre.

En la construcción de uno de los proscenios se ha estado trabajando aceleradamente durante los últimos días. El segundo se iniciará entre hoy o mañana.

ACTUACION EN COQUIMBO. — La primera presentación del Retablo se hará en Coquimbo, bajo los auspicios de la Municipalidad y del Club de Leones. Se realizará también en la Plaza de Armas y como en nuestra ciudad, será uno de los números centrales de la festividad pascual.

RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.05 Correo Musical.
8.30 Agenda.
9.30 Ellas.
13.00 Audición Francia.
14.00 Comentarios Internac.
15.03 Los Grandes Maestros.
17.01 Heraldo Cinematográfico.
20.10 Sucesos Deportivos.
22.35 Tribunal Humano.
23.00 Jazz.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
16.00 Tarde Selecta.
19.15 La Hora del Rosario.
20.15 Audición Chileno-Alemana.
20.30 Márquele Preferencia.
21.30 Reportajes.
22.00 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario.
9.15 Historias Mínimas.
11.30 Bajo una Ramada.
13.00 Concierto del Mediodía.
16.30 Ecos de Broadway.
19.30 Discoteca Domo.
20.30 Correo del Domingo.
21.00 Veladas Musicales.
21.45 Comentarios Internac.
22.00 Ciclos Musicales.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y Sonó el Despertador.
10.00 Recuerdos Vieja Victrola.
13.30 Discoteca Alemana.
14.30 Concierto Selecto.
16.30 Buscando el Favorito.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
20.10 Concierto Selecto.
22.00 Anecdotario Musical.
22.30 Conciertos.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando Bajo la Ducha.
10.00 Nosotras, las Mujeres.
11.30 Aquí están sus Favoritos.
13.00 Santiago Recuerda.
16.00 Cía. Flor Hernández.
17.30 Cita Centro del Dial.
18.00 Discomanía.
19.35 Hacia un Chile Mejor.
21.35 Minutos Amables.
23.00 Grandes Conciertos.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.05 Canciones Europeas.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.05 Viva Chile.
14.30 Mosaico Español.
17.30 Variedades Hora del Té.
19.45 Hablando de Pesca y Caza.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
23.00 Diario La Reforma.

CB 97 — PRAT
7.30 Así Canta el Mundo.
9.30 Viva México.
10.00 Ritmo Porteño.
12.00 Almacén de Pedidos.
15.00 Tardes de Opera.
17.00 El Abuelito Carlos.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.00 Rincón de On Nacho.
21.30 Quinteto F. Lecaros.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.30 Música Alegre.
9.00 Canciones de la Mañana.
10.30 Cantantes Famosos.
12.00 Música Nuestra.
13.30 Obras para Piano.
16.30 Pantalla Panorámica.
19.30 Canciones de la Tarde.
21.00 Música de Hoy.
21.30 Música Vocal.
21.40 Comentarios Políticos.

CB 142 — HISPANIA
9.05 Entre Usted y Yo.
9.35 Radioaudición Hispánica.
11.05 Con los Brazos Abiertos.
13.05 Disco-Rifa.
15.05 Triunfos Murano.
19.05 Club del Tango.
20.30 La Voz de España.
21.30 Noticiario Español.
23.05 Veladas de Antaño.
23.35 Música Selecta.

CB 146 — O'HIGGINS
7.00 No me Escuche, por Favor.
9.00 Lo que se Canta y Baila.
11.30 Dos Voces Amigas.
13.15 Sin Ton ni Son.
14.30 Programa Millonario.
17.30 Vida de Carlos Gardel.
19.30 Laureles Olímpicos.
22.00 Rumbo a la Libertad.
22.15 Bar Musical.
23.15 Palabras a Media Voz.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16 y 22. CB 70: 11.30, 14.30, 20.10 y 23.30.
CB 66: 10, 13, 22.05 y 23.05. CB 89: 9.15, 14.15, 19.05 y 23.

8) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Bostin, Nueva York 66. (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H/O C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Se hace dorados, plateados y toda compostura. Alameda 846. (6) 31-12 C.

9) ARBOLES Y PLANTAS.

ARBOLES de Pascua, $ 800 c/u. Gran Avenida 6479. (9) 24-12 P.

13) ARTICULOS p. HOGAR

¡OCASION! Vendo sillita paseo, plegable, flamante. Carmen 79. (13) 25-12 P.

16) ARTICULOS p. NIÑOS

VENDO dos coches de paseo de guagua, de ocasión. Tratar: Teniente Bergman 5099, Q. Normal. (16) 24-12 P

18) ARRIENDOS OFRECEN

QUINTERO.— Se arrienda casita, 10 camas. Tratar: San Francisco 1227, Santiago. (18) 27-12 P

ARRIENDO galpón industrial, Chiloé 4899, frente paradero 10, Gran Avenida, 300 metros cuadrados, sólido, moderno, con oficina, entrada automóviles. Tratar: fono 53303. (18-e) 24-12 P

ARRIENDASE locales sin derecho a llaves, edificio terminándose Manuel Montt esquina Diagonal Oriente. Tratar días hábiles jefe obra. (18) 25-12 P.

SE ARRIENDAN piezas y departamentos de dos piezas, con pensión. Calle Dieciocho 603. (18) 25-12 P.

VIÑA, sin intermediarios, 300.000 temporada, ofrezco chalet amoblado, cerca Casino, cuatro dormitorios, 2 1/2 baños, teléfono, frigidaire. 2 Poniente 623. Fono 81830. (18) 25-12 P.

PIEZAS muy amplias, en bajos, con pensión a 3 o más personas. Precios módicos. Carrera 247. (18) 25-12 P.

ARRIENDO pieza grande, otra chica; pensión, teléfono. Casa tranquila. Errázuriz 71. (18) 1.o-1-57 P.

OFREZCO una o dos piezas, cocina. Irarrázaval 819. (18) 24-12 P.

21) BICICLETAS TRICICLOS Y MOTOCICLETAS.

MOTORES alemanes Victoria "Vicky", con transmisión a cadena, para bicicleta, nuevos, vendemos. Huérfanos 757, of. 602. (27) 30-12 P

VENDO bicicleta hombre, de paseo, importada, casi nueva. San Pablo 1817. (21) 24-12 P.

30.— CITACIONES VARIAS

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Peleteros y R. S. cita a reunión general para el 28 de diciembre, 19.30 horas, a elección de directorio, en Catedral N.o 1339. Esta publicación se hace conforme al Código del Trabajo.— El presidente. (30) 27-12 P.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el miércoles 26 del presente, a las 20 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; renuncias del capitán, teniente primero, teniente segundo, maquinista y ayudantes; elecciones para 1957; elecciones y demás asuntos a que haya lugar.— El secretario. (30) 26-12 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a ejercicio para el viernes 28 del presente, a las 21.30. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Alameda esquina de Lord Cochrane.— El ayudante. (30) 28-12 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad". — Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el miércoles 26 del actual, a las 20.30 horas. Pronunciamiento de modificación al proyecto de presupuesto para 1957. Admisión de voluntarios y demás a que haya lugar.— El secretario. (30) 26-12 K.

30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO "Constancia y Disciplina".— Cito a las Compañías a elección de Comandante, para el año 1957, el miércoles 26 del presente, a las 20 horas.— El secretario general. (30) 26-12 K

CITASE A JUNTA GENERAL ORDINARIA de Accionistas de la Compañía Aurífera Porvenir, de Tierra del Fuego, S. A., de acuerdo con los Arts. 19 y 21 de los Estatutos, para el día 8 de enero próximo, a las 10 horas, en la oficina social, calle Huérfanos 972, oficina 518. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 1.o hasta el 8 de enero, inclusive.— El directorio. (30) 24, 26, 28-12 y 2 y 5-1-57 P

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS económicos verano: taquigrafía, contabilidad, dactilografía. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 28-12 P.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes, taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 576, cuarto piso. (33) 29-12 P.

ESCUELA Naval. Concurso admisión. Curso especial, acuerdo ampliación programas matemáticas, incluyendo preparación examen psicológico. Comandante (R) profesor, ex examinador, teléfono 83497. Casilla 10289, Santiago. Matrícula limitada. (33) 24-12 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H/O C

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, enseñanza garantida. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 5-1.o-57 P.

EN VACACIONES estudie dactilografía, corte, modas, permanentes. Diplomas. Instituto Moderno. Santo Domingo 1282. (33) 28-12 P.

DIAZ-GASCOGNE: Nuevos cursos verano, Escuelas Politécnicas Profesionales. Monjitas 341. Matrícula abierta en: Modas (corte-confección), alta costura, moda infantil, tejido máquina, cortador sastre, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, rápida, individual. Diplomas profesionales. Internado femenino, señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856. Casilla 2724. Sucursales: Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 2-1.o-57 P.

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia. Método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Santo Domingo 1688. (36) 25-12 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRO vestidos fiesta, ternos hombre y niños. Portal Fernández Concha 960, departamento 230. (35) 24-12 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Brasil 349. (36) H/O C.

37) CONSTRUCCIONES

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H/O. C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el cheque serie A-A N.o 3372386, girado en contra del Banco Francés e Italiano, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 25-12 P.

SE AVISA que, habiéndose extraviado la letra de cambio aceptada por don Carlos Gutiérrez Mujica, por la cantidad de $ 305.800 y con vencimiento al 27 de marzo de 1957, queda nula y sin ningún valor comercial.— Oscar Sermuni Barrera. (42) 24-12 P

HABIENDOSE extraviado mi cheque N.o 1477159 A-B, del Banco del Estado, Suc. San Miguel, cuenta N.o 1264, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 25-12 P.

TARZAN — 4753 PREGUNTA Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY Por Chester Gould



RAMONA Por Lino Palacio



42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado en Mendoza, República Argentina, los cheques serie BB 3709233 y 3709236, del Banco del Estado de Chile, a nombre de don Oscar Simón Jano, por las sumas de $ 53.000 y $ 61.450, respectivamente, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente al Banco del Estado, Sucursal Recoleta.— Adolfo Sobarzo S. (42) 25-12 P.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A-2 N.o 0258996, contra el Banco Nacional del Trabajo, a la orden de Carlos Menares, queda nulo. (42) 24-12 P

43) ELECTRICIDAD

JAIME VERA hace todo arreglo electricidad, gasfitería, trabajos a domicilio, Merced 516, fono 33433. (43) 24-12 P.

VENDO proyector sonoro 16 mm. y filmadora lente azul 1,9. Portugal 989, c/14. 10-1. (45) 24-12 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O

55 —JUDICIALES y LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva herencia intestada de Alejandro Burt Chapman a su cónyuge, Florencia Herrera de Burt. (55) 21, 22 y 24-12 P.

JUZGADO SAN MIGUEL, POR RESOLUCIÓN diecinueve diciembre 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada don Pedro Sauré Díaz a sus hijos legítimos Elena, Inés, Raquel y Raúl Fernando Sauré Morales. — Secretario. (55) 22, 24, 26-12 P

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO.— ANTE MARTILLERO Armando Malocco, San Martín 148, a 10.30 horas de doce enero próximo, efectuaráse remate especies que se indican, en juicios de Servicio de Seguro Social contra infractores siguientes: 40629, Tubin, radio Philco, 41936, Moraga, radio; 41324, González, motor 1/4 HP.; 41444, Villanueva, figuras marfil; 42028, Umaña, velador.— Secretario. (55) 24-12 P

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Marroquineros, Maleteros, Guanteros y RR. SS., cita a reunión extraordinaria para el jueves 27 del pte., a las 19.30 horas, en calle Puente 576. Con el objeto de efectuarse la elección del directorio para el período 56-57. Se hace la presente publicación, de acuerdo a lo establecido en el Código del Trabajo.— El secretario. (55) 24-12 P

SOCIEDAD COOPERATIVA MILITAR, Huérfanos 1590.— Para los efectos de la distribución de acciones liberadas (crías gratis), de acuerdo con el artículo 1.o transitorio de la Reforma de Estatutos, de fecha 20-6-56, el Registro de Accionistas queda cerrado desde el 22 al 31 del presente, ambas fechas inclusive.— El directorio. (55) 24-12 P

SEXTO JUZGADO. — EFECTUARASE doce enero próximo, remate de especies que se indican, en juicios de Servicio de Seguro Social contra infractores siguientes, ante martillero Armando Malocco, San Martín 148, a 10.30 horas: N.o 28142, Correa, cofre plata; 29593, Araya, 20 pares zapatones enfermera; 28994, Eltit, aparadora Singer; 28995, Aguilera, buffet; 29566, Muñoz, marquesa y veladores; 29565, Covarrubias, ventilador; 29005, Socorel, motores 1/2, 1/3, 1/4, 3 HP., prensa balancín, fresa Stanker.— Secretario. (55) 24-12 P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN dieciocho diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Moisés Constanzo Nova a Hilda y Tegualda del Carmen Constanzo Mellado, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Sara Mellado Constanzo.— El secretario. (55) 21, 22 y 24-12 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES

QUIEBRA MARTA GERBIER VDA. DE Saint Jean.— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 19 de diciembre de 1956, fijose como fecha cesación pagos fallido el 25 de marzo de 1955.— El secretario. (55) 21, 22 y 24-12 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Ernesto Pizarro Muñoz a Raúl Pizarro Urzúa, sin perjuicio derechos cónyuge, Alina Urzúa Jaramillo — Secretario. (55) 21, 22 y 24-12 P.

POSESION EFECTIVA.— POR RESOLUCIÓN del Quinto Juzgado de Mayor Cuantía de esta ciudad, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Juan Grez Gallardo a sus hijos l... nos, Lucila del Carmen, Clotild... dela, Ricardo Enrique y José Lu... Grez Ada, y a su cónyuge sobreviviente, Berta Ada Morales. (55) 21, 22 y 24-12 K.

QUIEBRA OSCAR VASQUEZ MENDOZA.— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 19 de diciembre de 1956, fijose como fecha cesación pagos fallido el 5 de enero de 1954.— El secretario. (55) 21, 22 y 24-12 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN diecinueve diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Consuelo Lemetayer Richard a Inés Grado de Allamand y Margot Grado de Castillo.— El secretario. (55) 22, 24, 26-12 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Ana Díaz Bravo a heredera testamentaria Hilda Sánchez Díaz. Tramítase conforme Arts. 40-44 ley 5.427.— Secretario. (55) 22, 24-12 P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ, a Rosa de las Mercedes y Pedro Pascual Ortiz Prieto, con beneficio de inventario, posesión efectiva quedada fallecimiento Zenobia Ortiz Prieto. Inventario solemne practicaré mi oficina, 29 del presente, 10 horas. (55) 22, 24, 26-12 P

55) JUDICIALESY LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Arturo Carrasco Abarca a Luis Eduardo, Ana, Tulio y Rosa Amelia Carrasco Vilches y cónyuge Amelia Vilchez Carreño, sin perjuicio sus derechos de tal.— Secretario. (55) 24, 26 y 27-12 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Enrique Leigh García a herederos testamentarios sus hijos Elena, Enrique, Eduardo y Ernesto Leigh Robertson y cónyuge sobreviviente, Elena Robertson Cornejo, sin perjuicio sus derechos como tal.—Secretario. (55) 22, 24, 26-12 P

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía de Santiago.— Por resolución de catorce de diciembre de mil novecientos cincuenta y seis, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Eliseo Donoso González a sus hijos legítimos: doña Sara del Carmen, don Luis Enrique, don Manuel Antonio y doña Leticia Donoso Carrasco; don Luis Ernesto y doña Ana Julia Donoso Leiva, y a su hijo natural don Eliseo Eduardo Donoso Riveros, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente, doña Carmen Leiva Garrido vda. de Donoso. Proveyó el Juez Titular, don Eduardo Ramírez Cabezón. (55) 24, 26, 27-12 K

JUZGADO SAN MIGUEL.— POR RESOLUCIÓN doce diciembre 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada doña Laura Navarro López a don José Vergara Guerrero, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Tramítase con arreglo artículos 40-44 ley 5.427.— Secretario. (55) 24 y 26-12 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Enrique Leigh García a herederos testamentarios Elena, Enrique, Eduardo y Ernesto Leigh Robertson y cónyuge sobreviviente, Elena Robertson Cornejo, sin perjuicio sus derechos como tal.— Secretario. (55) 24, 26 y 27-12 P

55 —JUDICIALES y LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva herencia testada de Catalina Bonaguro viuda de Zanocco, a hijos: Antonio y Pedro Zanocco Bonaguro. (55) 22, 24, 26-12 P

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago, preséntose Manuel Molina Correa, empleado, domiciliado Av. Trinos 233 solicitando en lo principal se notifique a la sucesión de don Mateo Acosta Orellana, formada por Eliana Vivanco Pino, labores casa, domiciliada en Chillán; Zenón Vivanco Acosta, empleado público, domiciliado en Chillán; Manuel Tapia Acosta, jubilado, domiciliado en calle Andes 3505; Pedro Tapia Acosta, jubilado, domiciliado calle Julio Bañados 75; Guisela Tapia Acosta, enfermera, domiciliada Bascuñán Guerrero 1275; Inés Tapia Saavedra, empleada, domiciliada José Miguel Infante 778; Alejandro Tapia Saavedra, empleado, domiciliado en San Javier; Hernán Tapia Saavedra, empleado, domiciliado en San Fernando; Rodolfo Tapia Saavedra, carabinero, domiciliado en Puente Alto; Luis Fredes Tapia, empleado, domiciliado en Lira 1258; María Fredes Tapia, labores casa, profesión desconocida, representada por su marido, Francisco Fernández, ambos domiciliados en calle Eyzaguirre 550; Consuelo Aida Acosta Pohl, labores casa, representada marido, Francisco Bustamante Bascuñán, abogado, domiciliados San Bernardo; Rosa Acosta Pohl, labores casa, domiciliada San Bernardo; Prosperina Josefina Acosta Pohl, labores casa, domiciliada calle Rancagua 103; Victoria Elena Acosta Pohl, labores casa, domiciliada Alonso Ovalle 1245; Mario Gabriel Acosta Pohl, comerciante, domiciliado Av. Trinos 233, La Cisterna; Olga María Acosta Pohl, labores casa, representada marido, Leodoro Neale, profesión desconocida, domiciliados Eduardo de la Barra 1400; Sara Elisa Acosta Pohl, profesión y domicilio desconocidos a fin de que procedan a alzar y cancelar inscripción hipotecaria corriente a fs. 757 vta., 890 Registro Hipotecas año 1950, del Conservador Bienes Raíces San Bernardo, por haberse pagado crédito garantizado con dicha hipoteca. Primer otrosí, documento, con citación; Segundo otrosí, se traiga expediente oficiándose; Tercer otrosí, notificación por avisos; Cuarto otrosí, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, 14 agosto 1956. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primero y segundo otrosí, como se pide, con citación; al tercero, como se pide debiendo hacerse cuatro publicaciones en los diarios "Mundo Libre" y "La Nación" sin perjuicio correspondiente Diario Oficial. E. Ramírez — L. Manterola. Posteriormente, por resolución fecha 20 agosto último, ordenó fijar a los demandados domicilio dentro emplazamiento, bajo apercibimiento, notificársele resoluciones Estado Diario. En consecuencia, notifico demandados demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 2-12 P.

63) MAQUINAS OFICINA

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. llévela Talleres Continentales. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 18-1.o P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

VENDO piano y máquina de lavar "Bendix". San Francisco 1227. (64) 28-12 P.

71) MUEBLES p. EL HOGAR

FABRICA muebles Lancaster, comedores livings, dormitorios. Santa Rosa 116. Entrega inmediata, créditos. Precios regalo de Pascua y Año Nuevo. (71) 12-1 s P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

ME OFREZCO para cuidar casa, niños o cualquiera otra ocupación. Soy sola. Dirigirse a Hederel 4457, por Carrascal. (78) 24-12 K

89) PROPIEDADES VENDEN

VENDO propiedad, produce renta. San Camilo 547. (89) 25-12 P.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

REPARACIONES de radios y tocadiscos. Trabajos garantidos. Inglaterra 1480, fono 372021. (92) 26-12 P.

93) RELOJES

BONITO reloj de sobremesa (Yunghays Alemán), con melódica campana Carillón, vendo urgente en 10.000 pesos. Verlo de 3 adelante. Manuel ... 570 (por Dominica). (93) 28-12 P.

94.— REMATES.

REMATE.— EL 12 DE ENERO DE 1957, a las 10 horas, ante el martillero señor Pedro Vargas Gallardo, rematarase en Valparaíso goleta "Hotu-Iti" (ex Santa Rosa), que encuéntrase en varadero Bremen, calle Portales, Valparaíso, matrícula 746 dicho puerto. Mínimum: $ 3.000.000. Boleta garantía: $ 300.000. Precio se pagará al contado. Bases y antecedentes, secretaría Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, juicio "Corporación de Fomento con Soc. Pezchile Ltda.", y el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Valparaíso en exhorto N.o 87, recaído en dicho juicio. (94) 5-1.o-57

REMATE. — CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase 9 enero 1957, diez horas propiedad calle Exequiel Fernández 411 al 419, comuna Ñuñoa. Mínimum $ 1.000.000. Garantía $ 100.000. Bases, antecedentes, Secretaría Juzgado, expediente 104055, Caja Nacional Ahorros con Arturo Nathe. Notificación.— Secretario. (94) 20, 21, 22 y 24-12 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión Recibe pasajeros. Huérfanos 1393 (95) 28-5-57 P.

RESIDENCIAL española ofrece piezas amplias a la calle con pensión. Alameda 510 (95) 30-12 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad (97) H/O C

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

PROPUESTA PUBLICA N.o 45

Llámase la atención del comercio en general, a esta Propuesta que está solicitando la Armada por adquisición de: ANTIMONIO ALUMINIO en LINGOTES, BRONCE en BARRAS y PLANCHAS, COBRE EN LINGOTES Y EN PLANCHAS, ESTAÑO, METAL BLANCO, PLOMO, ZINC, etc.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Departamento de Adquisiciones), el JUEVES 17 DE ENERO DE 1957, a las 16 horas.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, calle Agustinas 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

Municipalidad de Santiago

PROPUESTAS PUBLICAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION

La Alcaldía, por Decreto Secc. 2a. N.o 1,799, de 6 de diciembre de 1956, ha ordenado lo siguiente:

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA ADQUISICION DE MIL MAMELUCOS DE DOS PIEZAS, DE MEZCLILLA AZUL, PARA EL PERSONAL OBRERO DE LA DIRECCION DE PAVIMENTACION.

Las bases pueden consultarse en la Oficina de Estudios y Precios de la citada Dirección, de 14.30 a 17.30 horas, en calle Valentín Letelier N.o 13.

La apertura de las propuestas se efectuará el viernes 28 de diciembre, a las 17 horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE TEMUCO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en diversas calles de la comuna de TEMUCO, con un presupuesto oficial de $ 10.991.933:

a) 3.137 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".
b) 2.060 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".
c) 549 metros lineales suministro y colocación soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de TEMUCO, el jueves 27 de diciembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de CAUTIN (Temuco).

EL DIRECTOR SUPLENTE

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 82917. (GP) H/O. C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) H/O C.

CARLOS VIAL ARANEDA
Juicios criminales y militares, Ahumada 236. Oficina 505. fono 87430. (GP) 22-12 P.

CONTABILIDAD

FRANCISCO PARRA MARTINEZ
Contador General
Contabilidades, peritajes. Atención: de 15 a 19 horas, Pedro León Gallo 739. Providencia (Bilbao). Fono 46487. (GP.) 28-12 P.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediatas. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) H/O C.

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) H/O C

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 1.o-1.o-57 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H/O. C.

MEDICOS

AZUCENA NAVEAS
Miguel León Prado 665. (Santa Rosa, pasado Victoria). (GP) 23-12 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. (GP.) 15-1-57 P.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 15-2-57 P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Plei. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.— Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 10-6-57 P.

MEDICOS

Dr. CARREÑO CAPETILLO
Señoras, partos
Bustamante 16 — 398993-495713. (GP) 3-4-57 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 305. 66961-376892. (GP.) 15-3-57 P.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 36912. (GP) H/O C.

Dr MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, departamento 802. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP.) 15-3-57 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, dentistas. (GP) H/O. C.

MEDICOS

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas, teléfono 397931 (GP) 4-1-57 P

CAHUAS; ALERGIAS, ASMA, RINITIS, urticaria, eczema, reumatismo. Carmen 765. (GP) 7-1-57 P

Dr. HECTOR VARGAS
Oídos, nariz, garganta. Consultas: 3 a 4. San Isidro 690. Fono 35365. (GP) 28-12 C.

ORTOPEDICO

PLANTILLAS ORTOPEDICAS
Pies planos, callosidades dolorosas, atención. Luis Quiroga, Cochrane 66, de 10-12. (GP) 22-12 P

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LAZARO
Traslado: Teatinos 40, 6.o piso 81226. (GP) 24-12 P

PEDICURO

WALDO KRONER
Pedicuro titulado. Merced 864. Fono 33199. (GP) 21-1.o-57 P.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (inclusive sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD.— CHILE.

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en los Registros de la Dirección de Vialidad para la construción y pavimentación del camino de Santiago a Valparaíso, sector Las Rejas a Pudahuel Km. 0. al Km. 0.946,65 en la provincia de Santiago, con un presupuesto de $ 56.556.830.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día sábado 5 de enero de 1957, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse diariamente de 15 a 17 horas, solamente, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé 71, 4.o piso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA.

Solicítanse Propuestas Públicas

para la Construcción y Reparación de la Escuela Primaria N.o 11 y 13 de Antofagasta, con un presupuesto oficial de $ 12.644.414.00.

Las Propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Antofagasta y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 15 de enero próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes para esta propuesta en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 21 de diciembre de 1956.
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Con motivo de las festividades de Pascua y Año Nuevo, se avisa a los señores imponentes que la Caja atenderá al público únicamente de 9 a 12 los días 24 y 31 de diciembre.

EL SECRETARIO GENERAL

Con el estreno de "Comenzón del 5.o año", debutará Egle Martin en el Bim Bam Bum

Mañana se presenta por última vez en el Teatro Opera la exitosa revista "Fumando espero el reajuste del pascuero". El miércoles se procederá al ensayo general, y el jueves 27 subirá al tablado el nuevo título: "Comezón del quinto año", la nueva revista del Bim Bam Bum que sirve para recibir el año 57. Egle Martin, que ya conociéramos en anteriores presentaciones, encabeza esta nueva revista con Rita Moreno, la extraordinaria cantante de color, y la plana de los ases del buen humor que pilotea Eugenio Retes junto a Iris del Valle, Eduardo Gamboa y Chito Morales.

"Comezón del quinto año" se proyecta como una de las revistas de mayor humorismo.

Música de Peggy Lee tiene film de Disney

Peggy Lee domina la canción, tanto como cantante o compositora. Sus últimas canciones las ha escrito para la primera película de dibujos animados en largo metraje "La dama y el vagabundo", basada en la novela de Ward Greene que estrena mañana el cine Windsor.

OCHO FUNCIONES EN EL SATCH DE "LA VIUDA DE APABLAZA": POPULAR

Después de cumplir una exitosa y triunfal jira por las provincias del centro y sur de nuestro país, "La viuda de Apablaza", de Germán Luco Cruchaga, hace una corta estación en nuestra capital, antes de continuar su peregrinaje por las provincias del Norte Grande y Norte Chico.

El aplaudido drama rural chileno será presentado en el Teatro SATCH a partir del primero de enero, sólo en funciones nocturnas y en una temporada popular que durará ocho días.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— Descanso del personal.

CAMILO HENRIQUEZ. — Teatro Ensayo: V.: Pueblecito.

COUSIÑO.— Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— Compañía de Revistas Buriesque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

OPERA — 19, 21.30 y 23.15 horas. Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum.

CINES

ALAMEDA.— R.: Yo fui presidiario, Luz en las tinieblas, Bodas sangrientas.

AUDITORIUM.— R.: Festival de Dibujos animados.

ALCAZAR.— (Reparaciones).

ASTOR.— M., V. y N.: El hombre que nunca existió, Agregados.

BANDERA.— M., V. y N.: Escala en París.

BRASIL.— R.: Lodo y armiño, Su primer millón, Al compás de la vida.

C TRAL.— M. y V.: Melodía inmortal.

CERVANTES.— M. y V.: Las vacaciones del señor Hulot.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Mujeres que trabajan.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: La pastorcita y el deshollinador, Casimiro.

DANTE.— M. y V.: Huída al cañaveral y Noticiarios.

EGAÑA.— M. y V.: La loba y Carne y fuego.

EL GOLF — M. y V.: Pasaporte a Pimlico, Veneno para tus labios.

FLORIDA.— 11, 13, 15.30 y 19 horas: Rebelde sin causa.

LAS LILAS.— M. y V.: Destinos cruzados, Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Angel de venganza, Acosado.

LO FRANCO. — (Descanso del personal).

LUX. — R. de 11 a 20 horas: Huída al cañaveral, Noticiarios.

MARCONI.— R. de 14 a 20 horas: Desirée y Noticiarios.

MINERVA.— R.: de 13 a 20 horas: Proa al infierno, Agregados.

MIRAFLORES.— R.: La patrulla de Bataan, El misterio de la playa.

MISTRAL.— R. de 13 a 20 horas: Héroes del mar, Sentencia de muerte, Corazón de niño.

NACIONAL (de Puente Alto).— R. de 14 a 20 horas: En la arena del circo, Cinco contra la banca.

NORMANDIE. — M. y V.: Un tiburón en la calle, Tres marineros y una chica.

ORIENTE.— M. y V.: Yo el jurado, La luna es azul.

PEDRO DE VALDIVIA. — M. y V.: Un asunto personal, El pozo de la angustia.

REAL. — M. y V.: La historia del Rock and Roll, Abril en Portugal, Noticiarios.

REGINA.— M. y V.: Oliver Twist, La luna es azul.

RITZ.— R.: Abajo el telón.

RIALTO — R. de 14 a 20 horas: La vida comienza mañana, La llamarada.

RIVIERA.— R.: La prometida de los Dioses, Agregados.

SANTA LUCIA.— M., V. y S.: Esta es mi gente.

SAO PAULO.— R.: El bufón del rey, Noticiarios.

SUR.— R. 14 a 20 horas: Ilegal y Agregados.

TALAGANTE — R.: Cuando llama el deseo, Dock Ud. y Noticiarios.

Fiestas de Navidad prepara el Tap Room

Humberto Tobar ha tenido una preocupación especial para recibir esta noche al Viejito Pascuero.

Es así como sus salones han sido adornados especialmente, y la programación artística ha recibido una inyección de esta calidad. Fuera de la actuación de Alfredo Barbieri; Rey Charol, un astro de color; el Carol's Ballet; las bailarinas internacionales Alma y Lucy Star; Sevilla y Córdoba; Telly Mary y Claudio de Paul, con la Orquesta Casino.

"Huída al cañaveral" estrenará hoy el Lux

Entre los intelectuales de vanguardia que en la ciudad de Viena han suscitado muy contradictorios pareceres, descuella Conrado Steindwendner, cuyo talento original y audaz concibió el film "Huída al cañaveral", que estrena hoy el Teatro Lux.

Es una de esas películas que sobrecogen, porque aunan lo grandioso del espíritu con la sordidez material.

Programas de hoy de la Columbia Pictures

Finaliza hoy sus exhibiciones en el Central la película "Melodía inmortal". Sigue con éxito en el Cervantes "Las vacaciones del señor Hulot"; en el Real "La historia del rock and roll"; "La calle sin ley", en el Miami, y "Mujeres que trabajan" en el Continental. En el Ritz, la última película de Cantinflas, "Abajo el telón". Por otra parte, mañana comienza a exhibirse en el cine Auditorium la película "Invasión de discos voladores", e igualmente empieza mañana en el Roma un programa doble: "El último renegado" y "Hampones de Chicago".



EGLE, LA ENCANTADORA, VUELVE AL OPERA.— Eglé Martin, argentina, de ojos enormes y de una simpatía arrolladora, es la más joven de las vedettes que ha aplaudido el público chileno en las compañías de revista Vino por primera vez a Chile formando en la primera plana de aquella compañía que actuó en el Lux en "Escándalos de Bohr". Se robó la película, y cuando este conjunto se disolvió, por razones que no es del caso recordar, Buddy Day se llevó al Opera a Eglé Martin, donde marcó los goles decisivos de aquella temporada. Ahora ha vuelto a la Compañía Bim Bam Bum, contratada como la mayor atracción de la nueva revista "Comezón del 5.o año" que se estrenará el próximo jueves. Mientras tanto, Eglé ya está actuando en los "shows" del Bodegón y Capri.

Film "El bufón del rey" estrena hoy el Sao Paulo

La mejor película del año es la que se exhibe desde hoy en el cine Sao Paulo, "El bufón del rey", considerada por la revista Life como la película más cómica de Danny Kaye.

Danny Kaye en esta cinta canta y defiende a su dama y su rey junto a forajidos que lo siguen como a líder de las causas nobles.

"Ratas del desierto" mañana al San Antonio

"Ratas del desierto" es un drama espectacular, con la actuación del gran actor James Mason y el nuevo astro Richard Burton.

Con acción explosiva y escenas filmadas en el desolado desierto.

LA SERIE DE CONCIERTOS GRATUITOS DE LA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

La Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del maestro Víctor Tevah, ofrecerá durante el resto de diciembre y todo el mes de enero, los siguientes conciertos al aire libre en los alrededores y parques de Santiago:

Diciembre 26, en Melipilla, a las 22 horas, con un programa que comprende obras de: Haydn, Sinfonía Oxford; Strauss, Vals Aceleraciones; Carlos Riesco, Danza, y Wagner, Rienzi.

Diciembre 28, en la Guarnición Militar, a las 22 horas, con obras de Haydn, Strauss, Riesco y Wagner.

Enero 4, en el Parque Bustamante, a las 22 horas, se ejecutará el siguiente programa: Haydn, Sinfonía Oxford; Schuman, Concierto para piano. Solista, Cirilo Vila; Gustavo Becerra, Divertimento, y Wagner, Rienzi.

Enero 6, en el Parque Forestal, a las 22 horas, con un programa que consulta las siguientes obras: Haydn, Sinfonía Oxford; Vivaldi, Concierto en Sol Menor para violín. Solista, Francisco Quezada; Pergolesi, Dos arias. Solista, Rosario Cristi; Alfonso Leteller, Divertimento, y Wagner, Rienzi.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

LUNES 24 DE DICIEMBRE DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

Lo que mis ojos han visto.-

La rebelión húngara es la primera batalla contra el salvajismo rojo

La juventud se vuelve contra sus falsos y sanguinarios maestros

IV

Por el Dr. JEAN HAGIPETRO

Poco a poco se restableció la calma, hablaron de nuevo sin nerviosidad y proporcionaron nuevos datos.

—'¿Sabe usted —me dijo un joven que hablaba un alemán detestable— qué es lo que me ha resultado más insoportable? No fue la miseria, **sino el terror**. Cuando a uno se le encarcela sin motivo ni proceso, la vida se convierte en un infierno. Cuando por la mañana llaman a nuestra puerta y no podemos saber si es el lechero o un agente de la policía secreta, eso es algo literalmente insoportable.'

—En cuanto a mí —gritó otro—, lo que me ha vuelto contra el comunismo es que uno no puede entrar si no es como un piño a una caballeriza. Una vez dentro, no se tiene más derecho de hablar ni de pensar; uno no puede ni debe estar sino "de acuerdo".

— Hemos sido tratados como imbéciles, señor porque no se contentaban con exigirnos un trabajo absurdo y pagarlo mal, sino que todavía nos obligaban a decir y repetir que estábamos contentos que estábamos bien alimentados y que nuestras condiciones de vida eran excelentes. ¡Ay de aquél que se negara a hablar así!"

—"Bien —dije—, hasta aquí os he comprendido Pero vosotros, proletarios, ¿no habéis pensado, a pesar de todo, que se podría encontrar la solución en una especie de socialismo nacional? ¿Que ustedes pudieran denominar "Titoismo", Marxismo", Leninismo" u otra cosa parecida?"

Vi entonces un hombre de anteojos que se abrió camino hasta donde yo estaba, y se presentó:

— Soy escritor. Fui comunista hasta 1955. Cuando se me permitió salir por primera vez, después de la guerra, visité Suiza, Francia, Italia y Bélgica. Después de tres semanas de residencia en Occidente, comprendí la verdad: aquella gente me había transformado, a través de diez años, en un simple imbécil."

— Entonces —repliqué— dígame, ¿por qué regresó usted?"

—"¡Ah, señor! Es fácil hacer ahora esa clase de preguntas. Pero yo también quisiera relatar a las demás personas aquí reunidas lo que he visto en el extranjero. Poco a poco, yo había organizado unas pequeñas veladas de discusiones clandestinas, ora en casa de uno de los amigos, ora en casa de otro."

— Pero, señor, no veo que usted esté dando respuesta a mi pregunta. La teoría marxista-leninista..."

Me interrumpió poco menos que colérico: "Pero no es en los cafés o en discusiones hechas a escondidas, donde se puede decidir si la teoría es valedera o no, sino únicamente en la práctica y mediante la aplicación efectiva. Las argucias doctrinarias, las interpretaciones sutiles y matizadas de los comunistas teóricos que usted acaba de mencionar, no son otra cosa que especulaciones intelectuales o doctrinarias. Pero lo que vale en la vida es únicamente lo práctico y lo aplicable. ¿El resultado? Usted lo ve claramente. Aquí nos tiene delante de usted."

UN RESULTADO DESGARRADOR.— El hombre de anteojos tenía la cara sonrojada, y con razón. Yo tenía realmente ante mis ojos el resultado que él había mencionado: espantoso, desgarrador, imposible de describir. Pingajos humanos, que todo lo habían perdido al huir del terror y de la muerte, en la confusión inaudita de familias y de hogares dispersados, en busca de "la salvación" por los senderos nevados de países extranjeros. ¡Ruinas, ruinas, ruinas! Decididamente, tendrá que transcurrir un tiempo muy largo antes de que Hungría vuelva a ser el país de las sonrisas y de las "czardas".

HE AQUI LO MAS PRODIGIOSO: LA JUVENTUD MAGIAR.— La actitud de la juventud húngara ha sorprendido tanto a Occidente como al propio Kremlin. La estupefacción, de los especialistas occidentales en cuestiones comunistas es comprensible. El asunto esencial de su estupefacción es éste: ¿Cómo es que una generación educada en la estricta disciplina del régimen, y que no había conocido ninguna otra ideología, se haya sublevado? En el desquite, el Estado comunista, omnipotente, esencialmente policial, fue en este asunto tomado de improviso por la hostilidad de aquéllos en quienes fundaba sus esperanzas. He aquí lo que es mucho más grave.

No basta comprobar esta doble sorpresa; hay que explicarla.

Los ideólogos del Partido Comunista tratan de encontrar la causa de tanto esfuerzo perdido. Ante el fracaso, el régimen político, así como el hombre, buscan siempre la causa y la explicación en el exterior, en los elementos que le rodean. Pero, a menudo, en ellos mismos es dónde deben buscarla.

Sin embargo, los relatos de los jóvenes estudiantes, de los obreros, de los jóvenes campesinos y jóvenes soldados, bastan para revelar el secreto del fracaso comunista.

Una vez más cedo la palabra a uno de estos jóvenes, y me contento con traducir aquí, con toda fidelidad, lo que me dijo:

—Yo tenía 16 años, a la fecha de la "Liberación" de 1945. Entré como aprendiz en la usina de Csepel, donde trabaja mi padre, pues estaba destinado a ser tornero como él. Pero a la liberación se hizo una gran propaganda entre los obreros. "Abandonad vuestras herramientas, nos decían, vosotros sois la élite, la clase dirigente del país. los que producen, los que trabajan. Os esperan las becas, porque sois los únicos que las merecéis.'" Y un número infinito de estas hermosas frases. Embriagado por estas promesas, me inscribí en las listas de candidatos a becarios y firmé los registros de la juventud comunista. Crédulo, dije adiós a mi usina y en el otoño de 1945, con la ayuda de una beca obtenida al precio de incontables dificultades, inicié estudios en Budapest. Finalmente, obtuve mi bachillerato. Debía pasar a la Universidad. Pero entonces habían anulado mi beca sin aviso previo y sin justificación alguna. Fuí trasladado obligatoriamente a Miskolc, a 250 kilómetros de Budapest, donde se me colocó nuevamente en una usina metalúrgica. Evidentemente, me sentí completamente abandonado. y fue natural que me agregara automáticamente a los descontentos que, como se comprenderá fácilmente, no me costó gran trabajo descubrir."

Esto fue confirmado por un buen número de otros relatos que se me hicieron. Seducida por el porvenir que se le prometía en las empresas industriales, la juventud campesina abandonó la tierra; pero no se pudo adaptar a la nueva condición que el Partido le quiso imponer. En lo tocante a los que vivían en el campo, pasaron a ser trabajadores del Estado, lo que es otra manera de decir esclavos de los Kolkhoses.

LOS UNIVERSITARIOS. — Nos queda por dar un vistazo a esos jóvenes que son el producto puro del régimen: los estudiantes universitarios. Todos descendían de familias obreras, severamente seleccionados entre las mismas. **Ningún descendiente de sobrevivientes del antiguo régimen tenía acceso a los estudios superiores.** Estos jóvenes constituían un grupo privilegiado. Tenían una sola obligación: la de aprender, y aprender bajo la luz dominante del espíritu del Partido. ¿Se les prohibía el estudio de los idiomas occidentales? Ellos los aprendían a escondidas. Trataban de instruirse escuchando la BBC, la Voz de América, la Radio de la Europa Libre, todo ello a escondidas. No tardaron mucho en comprender, en sus escondites, la verdad de las cosas: que se les preparaba para una tarea innoble: oprimir al pueblo, mentir, a fin de dirigir mejor por medio de la fuerza. Estimaban que debían apartarse de este camino tenebroso. Pero no conocían los medios. El movimiento de los escritores del "Círculo Petogi", les proporcionó la ocasión. En dicho ambiente, esta juventud resucitó y se repuso; sólo esperaba una señal. Y esta señal vino desde donde menos se la esperaba: de la boca de los cañones soviéticos y de las ametralladoras de la policía secreta. Entonces estalló el polvorín.

Esta juventud. totalmente aislada del resto del país, descubrió súbitamente, confundida. que los sentimientos del pueblo eran idénticos a los suyos, y entonces todos pudieron agruparse a escribir juntos esta página gloriosa de la historia.

BAJO LA TUTELA SOVIETICA. HUNGRIA ES UN PAIS INGOBERNABLE. — Para concluir, intentaré constituirme en el intérprete del deseo ardiente de todo un pueblo que quiere ser libre e independiente y que, en el transcurso de mil años, ha escrito páginas gloriosas en la historia europea.

Despachos recientes indicaban que la lucha abierta por las armas había cesado en las calles de las ciudades húngaras, pero que héroes y mártires proseguían batiéndose como guerrilleros. No trataré de parafrasear una vez más a Talleyrand; pero si la actitud testaruda de la URSS es una falta, en todo caso es una falta que, bajo ciertos aspectos, llega a los lindes de la demencia.

Y vuelvo a repetirlo: bajo la tutela soviética. Hungría continuará siendo efectivamente un país ingobernable.

Vuelvo a encontrar entre mis notas la palabra de este escritor, el hombre con anteojos, que es también uno de los firmantes del célebre y patético llamado a los intelectuales del mundo entero, llamado que ha logrado penetrar en los corazones de millones de hombres sobre toda la superficie de la Tierra, pero que no ha logrado penetrar a través de los muros de cristal del "Palacio de las Naciones" de 'Lake Success', ¡que se eleva a 120 metros de altura hacia el cielo!

Puede que todavía sea tiempo de que el Kremlin comprenda que es una utopía querer gobernar con "Quislings" y personajes de dos caras colocados aquí y acullá por las bayonetas soviéticas.

—¡No podrán por medio alguno. decía el escritor a que he hecho referencia gobernar a un país de 10 millones de habitantes que se resisten, y que es lo que nosotros somos! Sé que a los ojos de los rusos, **un kilo de balas tiene más peso que dos toneladas de verdad y de derecho**. Las Naciones Unidas lo han demostrado tristemente con su actitud en el transcurso de nuestro drama. Pero nosotros seguimos convencidos de que el triunfo de la buena causa será el que contará con la bendición de Dios".

Han transcurrido más de 15 días desde que tomé estas notas. que ví a estos hombres, que sentí sus sufrimientos. Al escribir estas líneas y escuchar día tras día las noticias que nos llegan, mi espíritu se vuelve hacia ellos, y tengo los ojos inundados de lágrimas. No siento por ello, ninguna vergüenza al volverme a encontrar con estas gentes humildes pero grandes por su bravura en el combate por la libertad de su patria; hombres, mujeres y niños que. en una pequeña aldea austríaca, en estas noches heladas de fines de octubre, cantan y lloran. y en todas partes entonan a plena garganta la primera estrofa del Himno Nacional húngaro. que el Príncipe Windiszgraetz, con quien me encontré, figurando él mismo entre los fugitivos, me tradujo al alemán, y que dice:

Dios, bendice al pueblo húngaro
y dispénsale felicidad y bienes-(tar.

Dale Tu brazo protector
Cuando combate contra sus (enemigos.

Desgarrado por tantos infortu-(nios
Te implora días más justos
Pues este pueblo ya ha ex-(piado
Todas sus faltas pasadas y fu-(turas.

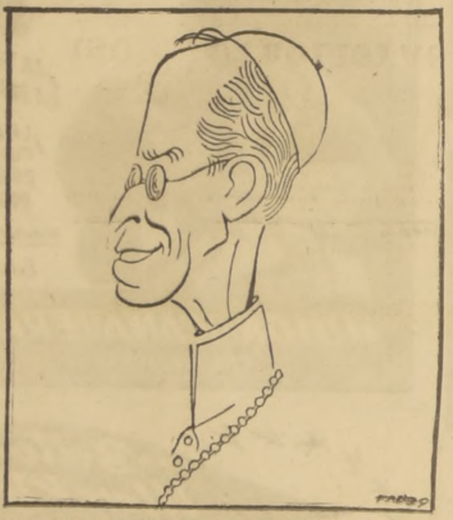
"Poeta est vates": el poeta es profeta.

Francois Kolcsey compuso estos versos en 1823.

FIN

(Tradujo Lautaro Barahona.)

El Rostro del día



SU SANTIDAD PIO XII, que en su tradicional Mensaje de Navidad, dirigido ayer al mundo, en 27 idiomas, a través de 30 radiodifusoras en cadena, se refirió a los más candentes problemas de la actualidad internacional, con especial referencia a los de Hungría y del Medio Oriente.

LUMINARIAS DEL CINE VERSUS FUTBOLISTAS

ROMA.— (ANSA).— ¿Hay algo más impresionante, como masa de espectadores, que los estadios colmados durante los encuentros del campeonato de fútbol? ¿Puede imaginarse alguna recaudación que supere a la de los grandes encuentros internacionales del popular deporte? Pues bien, en Italia, existen otros espectáculos, que baten a los deportivos por el impresionante score de 9 a 1.

Así lo revela la más increíble de las estadísticas. Cierto es que los cines y teatros están abiertos todos los días, mientras que los campos deportivos sólo se abren al público los domingos. Pero también es cierto que en ninguna ciudad de Italia hay las gigantescas salas cinematográficas que caracterizan a diversas capitales extranjeras. El promedio italiano es de locales relativamente pequeños, sin contar con que los espectáculos al aire libre atraen a gran número de italianos, a diferencia de los espectadores de otros países de clima menos benigno. Pese a todas esas circunstancias, la diferencia de recaudación entre los estadios y los locales cerrados, es sideral.

GOLPE DE "ELLAS".— En efecto, no obstante el poderoso incentivo propagandístico de los Julinho, de los Montuori, de los Vinicio y otros jugadores ítalo-sudamericanos transformados en ídolos de las masas deportivas italianas, en un año los estadios han recaudado 8.997 millones de liras, en tanto que las salas cinematográficas recolectaron, ellas solamente, 116.690 millones...!

La estadística, conocida hace unos días, se refiere a 1955; pero los datos de este año la confirman plenamente. Del total gastado en entretenimientos por el público italiano, durante el año pasado, el 79 o|o derivó hacia las salas cinematográficas, mientras que el porcentaje correspondiente a las manifestaciones deportivas —que en Italia se identifican substancialmente con el fútbol—, apenas llegó al 6,2. Y éstas no son sólo las cifras más sorprendentes, reveladas por la estadística oficial.

Así lo demuestra el hecho de que el deporte, además de ser batido fragorosamente por el cine, sólo recauda lo que el teatro, o sea, un género de espectáculo que, en nuestra sociedad moderna, parece hallar en las masas cada vez menos atractivo. Junto al 6,2 o|o de las recaudaciones deportivas, en efecto, hallamos una incidencia del 6,1 o|o de las recaudaciones de los teatros de prosa o líricos. Por su parte, los entretenimientos varios superan también al deporte: 6,7 o|o.

CIFRAS CONCLUYENTES.— Las cifras comparadas de las recaudaciones de los cinematógrafos y de las manifestaciones deportivas en las regiones de Italia, cuyas ciudades cabeceras tienen los estadios más importantes, son las siguientes: Lacio (con Roma): cine, 14.072 millones contra 1,230; Lombardía (con Milán): cine, 20.303 millones contra 1.971. La situación no cambia pasando del centronorte al sur: en Sicilia, los cines recaudaron el año pasado 8.646 millones de liras, contra 598 millones de los estadios.

Ya se ve, pues, cuán formidable es la posición del cine en la industria del espectáculo en Italia. En cuanto a la incidencia de la televisión, ella parece localizada, como factor de dispersión de público, en los centros menores. En tales zonas, las 40.175 pantallas televisivas públicas —sobre un total de 179.000 abonados que representan a los usuarios del país—, substraen espectadores al cine, como también a las manifestaciones deportivas, cuando en la teletransmisión hay un espectáculo mejor que el que se disputa en el orden local.

Podemos, en consecuencia, repetir que Gina Lollobrigida y Marilyn Monroe baten ampliamente a Julinho y Montuori, por 9 a 1. En cuanto al match entre el Milano y el Teatro alla Scala, el score es 1 a 1.



Salida de la piscina, y una sonrisa. Nada mejor que estos motivos para olvidar los sinsabores de la lucha diaria. Ella, seguramente, lo acompañará.

Etapa artística moderna en objetos de cerámica chilena

El taller de Hernán Castro Oliveira y sus creaciones

Por ALFREDO HOPPE BOCK

Los trabajos de cerámica, tanto en el aspecto artístico como en el de uso doméstico, han cobrado en Chile extraordinaria importancia. Ya se tiene una etapa claramente definida como de universalización. Los modelos populares alcanzan formas más acabadas que, en conjunto, constituyen una expresión de cosas y hechos de la realidad inmediata. Pomaire, Quinchamalí, Colhueco, Valdivia, Boroa, y otros son el andamiaje de estos nuevos estilos, de este verdadero arte ceramista chileno.

En Quinta Normal encontramos una auténtica creación que comprende los rubros ya señalados, más extraordinarias técnicas de decorado, tanto incisas como de sobre-esmalte. Hernán Castro Oliveira es quien realiza ahora el esfuerzo de superar las antiguas expresiones de la cerámica nacional, y la variedad abismante de modelos, dibujos y color auguran una promisoria etapa

Los elementos básicos de trabajo son caolín, feldespato, carbonato de calcio, arcilla y cuarzo. El procedimiento esencial no difiere en mucho de los tradicionales, por cuanto los materiales son adquiridos en "colpa", triturados y mezclados para formar las pastas, las cuales después de la filtración se dejan en reposo por largo período con el objeto de hacerlas más plásticas y maleables.

Una vez terminado el proceso anterior, se pasa al trabajo de la forma, la que se da por vaciado o colada, por prensado y torneado en frágiles moldes de yeso fino, que por tener estas características son de corta duración.

Castro Oliveira, que posee un concepto artístico superior bien claro, basa sus impresionantes logros en dos factores: color y modelado. En cuanto a este último, previa selección de la pieza se transporta a arcilla (molde primitivo), donde se obtiene el "molde madre" hecho de yeso-piedra, que da las matrices o negativos del objeto, y de él proceden los moldes de trabajo, o positivos. También se da forma a los cacharros mediante la alfarería, que reviste habilidades primitivas, con intervención directa de las manos del ejecutante.

COCCION Y COLOR.— La segunda etapa del proceso, siempre afincado en normas de universalización de la realidad y motivos de artistas chilenos, es la cocción, que para decorados y esmaltes requiere una temperatura de 1.100 grados. Ciertos colores reclaman un nuevo tratamiento de calor o "quemado" a 700 grados. A esta altura intervienen varios elementos: arte, experiencia, conocimientos completos sobre colores y comportamiento de éstos. Los 700 grados dan una variedad enorme de gammas y tonos del tipo llamado espontáneo al fuego, y efectos maravillosos sobre los objetos.

Al ver esta parte del trabajo debemos señalar que aquí estriba el gran secreto de la técnica ceramista creadora de Hernán Castro Oliveira. Por ejemplo, la temperatura hará comportarse de infinitas maneras al color rojo, que es el más esquivo de todos y, en consecuencia, el más difícil de faenar. El rojo sangre aporta a las piezas un valor artístico incalculable, y los objetos de factura china de este color son los más apreciados en el mundo.

Otro color esquivo, pero hermosísimo, es el azul turquesa.

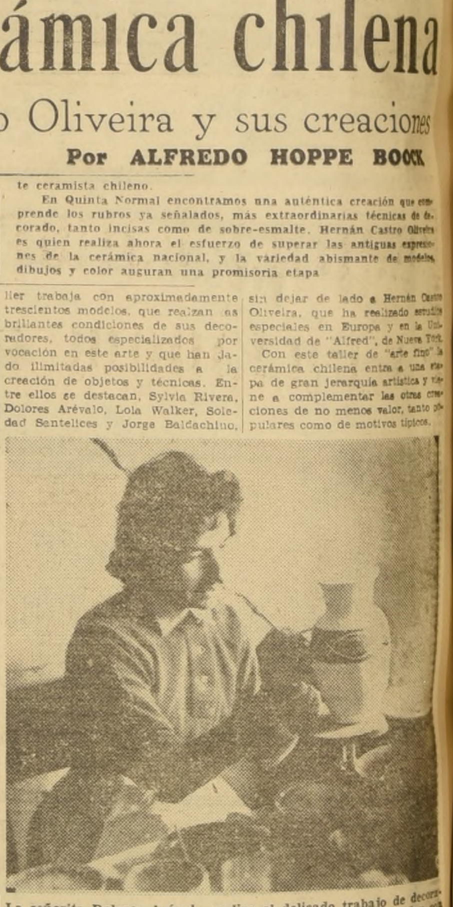
LAS DECORACIONES.— A fin de asegurar una evolución fundamentada a su cerámica, Castro Oliveira ha reunido en su taller a artistas de mérito, que han hecho estudios en diversas academias e institutos universitarios. De ahí que el mérito de sus trabajos sea el de llevar decoraciones totalmente hechas a mano. Esto entraña una larga y complicada descripción, porque cada decorador tiene su personalidad y técnica muy especial.

Según nos manifiesta Hernán Castro Oliveira, el proceso de su taller exige que los motivos deben estar en concordancia con la forma y estilo general de decoración, que ahora él la dirige gradualmente hacia lineamientos modernos muy depurados. En otras palabras, armoniza la forma, el color y el motivo de la decoración con la finalidad que el objeto llegue a ser tanto funcional como decorativo; es decir, sea algo amable y que deleite sin chocar por exceso de color, recargo en las formas o grabados.

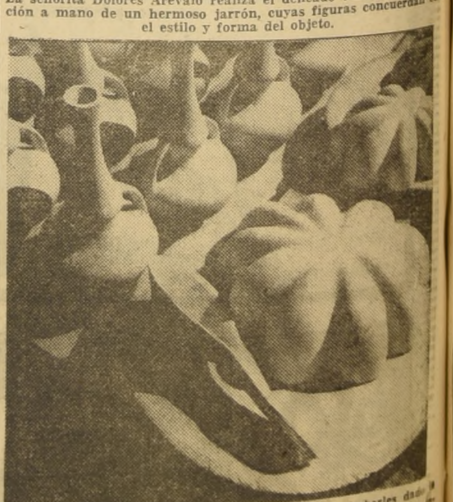
Estas características dadas por experiencia y estudio hacen que dichas piezas traigan una etapa de superación de las ya conocidas técnicas de cerámica en Chile.

LOS COLABORADORES.— El taller trabaja con aproximadamente trescientos modelos, que realizan as brillantes condiciones de sus decoradores, todos especializados por vocación en este arte y que han dado ilimitadas posibilidades a la creación de objetos y técnicas. Entre ellos se destacan, Sylvia Rivera, Dolores Arévalo, Lola Walker, Soledad Santelices y Jorge Baldachino, sin dejar de lado a Hernán Castro Oliveira, que ha realizado estudios especiales en Europa y en la Universidad de "Alfred", de Nueva York.

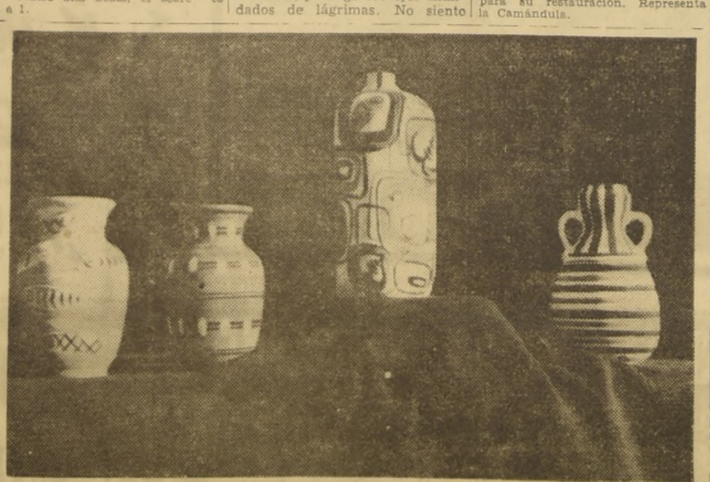
Con este taller de "arte fino" la cerámica chilena entra a una etapa de gran jerarquía artística y viene a complementar las otras creaciones de no menos valor, tanto populares como de motivos típicos.



La señorita Dolores Arévalo realiza el delicado trabajo de decoración a mano de un hermoso jarrón, cuyas figuras concuerdan con el estilo y forma del objeto.



Grupo de piezas de cerámica si pulir, luego de haberles dado la forma de acuerdo a los colores y decorados que llevarán, tanto incisos como de sobre-esmalte.



Diversas técnicas, estilos y decorados sobre-esmalte, de modernismo depurado, señalan el progreso que en materia de cerámica se ha logrado en Chile durante los últimos años. Piezas del taller de Hernán Castro Oliveira.

Encontró una fortuna en un viejo edificio

CASTELLON DE LA PLANA, (ANSA). — Mientras trabajaba en la demolición de un viejo edificio, un obrero encontró un paquete en el que había un millón de marcos y otro millón de rublos, en billetes. Se cree que el tesoro data de la época de la guerra española.

Descubrieron otro cuadro de El Greco

VALENCIA, (ANSA).— En el Real Colegio del Corpus Christi, que fundara el Beato Juan de Ribera, ha sido encontrado un cuadro de El Greco. Tiene 1.50 metros por 1 y será llevada al Museo del Prado para su restauración. Representa la Camándula.